Robbi, Jules
Ils terms per ils noms
dellas vschinaunchas

Ils terms

per ils

noms dellas vschinaunchas, fracziuns e cuorts
del Chantun Grischun dad hoz in di
ed aunz l' an 1500.

Üna contribuziun al idioticon
Retorumauntsch

da

Dr. **Jules Robbi**
Archivar chantunel.

Copcha speziela dellas Annalas XXXI



Cuira 1916 ▫ Stamperia da Sprecher, Eggerling & Co.

Die Archive des Kl. 1499 u. 1621 (Baldiron) verbrannt, sehr wenig älteres
davoser Archiv 1622 (Baldiron) verbrannt, nichts älteres.
Prättigau wohl meistens ebd.

Ils terms

per ils

noms dellas vschinaunchas, fracziuns e cuorts
del Chantun Grischun dad hoz in di
ed aunz l' an 1500.

Üna contribuziun al idioticon
Retorumauntsch

da

Dr. Jules Robbi
Archivar chantunel.

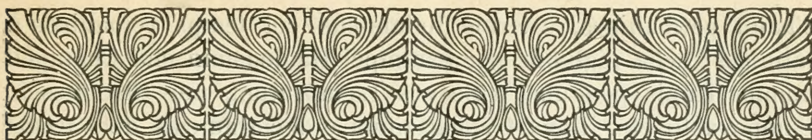
Copcha speziela dellas Annalas XXXI.





Cuira 1916 □ Stamperia da Sprecher, Eggerling & Co.


LIBRARY
NOV 25 1968
UNIVERSITY OF TORONTO



Introducziun

L'ouvra preschainta ais il prodot d'üna lungia e penitusa lavur. La madrütscha da quella ais la necessited da posseder ün register complet dels terms documentels da nossas vschinaunchas politicas e da lur fracziuns, cuorts etc. our dal temp aunz 1500 e dad hoz in di. Que ais ün grand respargn da temp, d'avair uossa üna tel' ouvra per sclarir noms intscherts chi vegnan avaunt in documaints, actas, cronicas ed oters palperis. Noms da pros, gods etc. nun podettan gnir consideros. Per gnir in possess d'ün complet register dellas fracziuns e cuorts adresset l'autur allas lodaivlas soprastanzas comunelas üna circulera in proposit, ed el ingrazcha in quist'occasiun allas surdittas soprastanzas cordielmaing per l'amiaivla collaboraziun. Sainza quella la preschainta lavur füss steda impossibla. Fin uossa nun possedaivans ün register complet.[1]

Pü granda pero e pü essenziela ais la lavur per l'adöver del filolog chi's occupescha con toponomastica. Pü grand il materiel istoric e pü probabel dvaintan las declaraunzas dels singuls noms. L'autur do in sia lavur be ils nüds terms e surlascha al spezialist las spiegaziuns filologicas ed etimologicas. Üna declaraunza dels noms locals sainza grand materiel istoric ais impossibla, siand bgers terms oriunds romauntschs col temp

[1] Il pü complet register, pero na liber d' erruors, represchainta il N° 37 del register dellas fontaunas.

s'haun germanisos, e terms tudais-chs col temps romanisos e latinisos; scha pigliains per exaimpel Haldenstein cha Champell nomna Rupis pendula, u Seewis Lacupratum, per Chamuesch, Campovasto etc. Davart spiegaziuns e declaraunzas dels terms e noms locals grischuns avains ün combel numer da lavuors, da valur pü u main granda. Nus nomnains be ils seguaints:

d'Arbois de Jubainville: Les premiers habitants de l'Europe d'après les auteurs de l'antiquité et les recherches de la linguistique. Paris 1893.

Albuin P.: Ils noms locals della Val Müstair. Annalas della Società Retoromantscha XXVI, 141—165.

Buck M. R.: Rätische Ortsnamen. „Alemania" XII. Jahrgang. Seite 209—296.

— Flur- und Ortsnamen. „Alemania" X, 63—65. (Specielmaing davart il nom „Kunkels".)

Caderas Alb.: Noms locals da diversas comunitads. I. Zuoz, II. Igis, III. Jenaz (II e III = da J. F[arrèr].) Annalas della Soc. Retorom. VI, 299—304.

Egli J. J.: Der schweizerische Anteil an der geographischen Namenforschung. Progr. der Kantonsschule Zürich. Zürich 1884.

— Geschichte der geographischen Namenkunde. Mit Probe einer toponomatischen Karte. Leipzig 1886.

— Nomina geographica. Sprach- und Sacherklärung von 42 000 geographischen Namen aller Erdräume.

— Dom- oder Tomleschg. Neue Alpenpost V 1877, 99—101.

— Etymologisch-geogr. Lexikon. Leipzig 1880. (Cfr. Nomina geographica).

Farrèr G.: Noms locals da diversas comunitads del district Albula. Annalas della Soc. Retorom. III, 339—362.

Filli Rud.: Ils noms locals romantschs del Schanfigg. Annalas della Soc. Retorom. XX, 219—234.

Flechia Giov.: Di alcune forme de nomi locali dell' Italia Superiore. Torino 1871.

— Nomi locali d'Italia derivati dal nome delle piante. Torino 1880.

Früh Jakob: Zur Kritik einiger Talformen und Talnamen der Schweiz. Zürich 1896.

Gatschet A.: Ortethymologische Forschungen als Beiträge zu einer Toponomastik der Schweiz, I. Band. Bern 1867. Cit. Ga I, pag. ... (Il seguond tom nun ais mê comparieu.)

Gubser J. M.: Die Bedeutung des Namens Pontresina. (Neue Zürcher Zeitung 1899 Nr. 297 und Nr. 327 ff.).

Groß Ths.: Colleczium da plaids rhätoromanschs, spezialmein da noms locals, raccolts nella vallada st. gallaisa del Rheno tras Sign. Maggior Hilty a Sevala, ellaborada in romaunsch etc. tras Ths. Groß. Annalas della Soc. Retorom. V. 372—395.

Hilty vide Groß Ths.

Huonder J.: Der Vokalismus von Disentis. Erlangen 1900. Cfr. Wartburg, pag. 43: „In der Einleitung sucht Huonder auch die Namen der verschiedenen zu dieser Gemeinde gehörigen Dörfchen und Weiler auf Grund seiner eingehenden Kenntnis dieses Dialekts zu erklären.“

Kind Chr.: Zur Genesis rhätischer Ortsnamen. Anzeiger für Schweizergeschichte 1862.

Kübler August: Die suffixhaltigen Flurnamen Graubündens. Erlangen und Leipzig 1894 [Münchner Beiträge zur romanischen und englischen Philologie. Hgg. von H. Breymann und E. Koeppel. VIII. Heft.]

Michael Joh.: Der Dialekt des Poschiavotales (Poschiavo-Brusio-Campocologno). Halle 1905. M. piglia eir in consideraziun ils noms locals, surtuot contempland ils „Sufix“.

Muoth J. C.: Die Bündner Geschlechts- und Ortsnamen. Beilage zum Kantonsschulprogramm. Chur 1892 und 1894.

— Observaziuns historicas a rapport dils nums locals Grischuns. Annalas della Soc. Retorom. XVII, 223—243.

Oehlmann E.: Die Alpenpässe im Mittelalter. Jahrb. für Schweizergesch. IV, 174. Specielmaing davart il nom „Septimer“.

Ortsetymologischer Spaziergang in Graubünden. Davoserblätter 1886, No. 19.

Pallioppi Z. und E.: Dizionari dels idioms romauntschs. Samaden 1895.

Pallioppi Zach.: Die Ortsnamen des Kt. Graub. gesammelt und erläutert. 4 toms in 4° Manuscript. Bibl. chantunela Cuira. Signatura B 1931. Tom I./II. 1862. T. III./IV. 1863.

Parmentier Th.: Vocabulaire rhétoroman des principaux termes de chorographie et des mots qui entrent le plus fréquement dans la composition de noms de lieu. Paris 1896.

Redolfi: Die Lautverhältnisse des Bergellerdialekts. Zeitschrift für romanische Philologie. VIII, 161—204. (R. considerescha eir noms locals).

Rübel E.: Pflanzengeographische Monographie des Berninagebietes. (Englers Botan. Jahrbücher Bd. 47, 546—552.)

Salvioni Carlo: cfr. davart las ouvras da quel Wartburg, pag. 34—39. Las pü interessantas sun.

— Nomi locali del Canton Ticino derivati dal nome delle piante. BSS Jt. XI, 214—218. XX, 33.

— Noterelle di toponomastica lombarda do. XX, 33—44.

— Nomi locali lombardi ASL XXIX.

— Nomi levantinesi BSS Jt. XXV, 93—101.

— Noterelle di toponomastica mesolcina. BSS Jt. XXIV, 1—8 und 57—70.

I. I nomi locali della Mesolcina in un libro del Dottor Aug. Kübler.

II. Etimologia di singoli nomi locali della Mesolcina.

Sarazenische Ortsnamen in Graubünden. Graub. Monatsblätter, 9. Jahrgang.

Studer Julius: Schweizer Ortsnamen. Ein historisch-etymologischer Versuch. Zürich 1896. [Üna critica do Wartburg pag. 15].

Täuber Carlo: „Die Rose“ in den Alpen. „Alpina“ 14. Jahrgang S. 88—89.

— Zur Bergnamenforschung [Rose-„Ross“]. Jahrbuch des S. A. C. XLII, 253—272.

— Ortsnamen und Sprachwissenschaft. Zürich 1908.

— Neue Gebirgsnamenforschungen. Zürich 1907.

— Rätische Sprache und Ortsnamen. Deutsche Rundschau für Geographie XXXVI, 145—151. (Cfr. eir Wartburg 17/18.)

Wäber A.: Bündner Berg- und Paßnamen vor dem 19. Jahrhundert. Jahrbuch des S. A. C. XLVII, 148—182.

Walser P.: Erklärungen von Berg- und Talnamen des Engadins. II. Aufl. 1912.

v. *Wartburg W.:* Romanische Ortsnamen in der Schweiz bis 1913. Erlangen 1915. [In: Jahresbericht der Roman. Philologie (rom. Jahrbücher) hgg. v. Karl Vollmöller, XIII. Bd.]

Wartburg considerescha las lavuors las pü essenzielas davart ils noms locals della Svizra.

Wettstein Emil: Zur Anthropologie und Ethnographie des Kreises Disentis. Zürich 1902.

Contegna ün register dels noms locals da 6 vischnaunchas.

Götzinger W.: Die romanischen Ortsnamen des Kt. St. Gallen. Freiburg i. B. 1891.

Henne am Rhin O.: Ortslexikon der Kantone St. Gallen und Appenzell. 1868.

Holder A.: Altkeltischer Sprachschatz. Leipzig 1894.

Schopke P. Th.: Über das Raetoromanentum in den Alpgebieten. In: Veröffentlichung der Sektion Leipzig des deutschen und österreichischen Alpenvereins. 1890. No. 6.

Steub L.: Über die Urbewohner Raetiens und ihrem Zusammenhang mit den Etruskern. 1843.

— Zur rhät. Ethnologie. 1854.

— Zur Ethnologie der deutschen und rätischen Alpen. 1887.

Unterforscher A.: Über raetoromanische Ortsnamen aus Pflanzennamen. Zeitschrift des Ferdinandeums für Tirol und Vorarlberg. Heft 36. Innsbruck 1892.

Friedli Pfr.: Über Deutung schweiz. Ortsnamen. Anhang zu Stucki: Materialien für den Unterricht in der Schweizergeographie.

v. *Eltmayer Karl:* Geographia raetica. Versuch einer kritischen Ortsnamensystematik. Germanisch-rom. Monatsschrift. Verl. Heidelberg. Jahrg. 1910. S. 299 ff. und 357 ff.

Schneller Christ.: Beiträge zur Ortsnamenkunde Tirols. Innsbruck 1896.

Finelmaing ho nossa lavur il scopo da servir al „cudesch dels noms propris“ (Namenbuch) del idioticon retoromauntsch, cha Sign. Dr. Rob. Planta a Fürstenau ho l'intenziun dad elavorer. Perque avains nus eir do spezielmaing pais süls terms romauntschs antics cha Champell ans preschainta taunt in sia „historia Raetica“, cu in sia „topografia Raetica“.

Ogni fuorma in documaints ais accompagneda dalla fontauna e data istorica. In quist möd ais eir deda la possibilited da savair cura ün lö ais menziuno documentelmaing la prüma vouta, ed in listess temp preschentains ün register dels documaints chi trattan da quella vschinauncha aunz l'an 1500. Eir scha surdit register nun fo la pretaisa d'esser complet, po

quel eguelmaing render bun servezzan. Temporelmaing as tira nossa lavur del an 765 (Testamaint del uvais-ch Tello) fin 1500. Singulas fuormas interessantas aunz e zieva quists limits sun eir notifichedas. Sco tipus des XVIevel secul preschantains Duri Champell[2] e scu quel del XVIIevel Fortunat Sprecher[3] con sia cronica (Pallas raetica 1617), schabain cha ammenduos haun latiniso e cotres sfigüro bgers terms. Champell spezielmaing ais l'unica ouvra chi preschainta las fuormas romauntschas, ch'el nomna „raetice", chi voul dir: „in lingua retica". Per il XVIIIevel gnissan in consideraziun Sererhard[4] e Hans Jacob Leu.[5] Nus avains pero abstraho da'ls citer, siand nel 18-evel secul las fuormas poch variantas dal di d'hoz. Ortograficamaing pero chattains variaziuns differentas, non siand auncha da que temp üna norma obligatorica per l'ortografia dels noms da vschinaunchas, sco quella chi prescriva p. ex. la decisiun del Cussagl Federel dels 15 Avuost 1902 per l'administraziun federela.[6]. (Schweiz. Bundesblatt 1902, No. 35).

Per chatter pü facilmaing üna fuorma chattan ils stimos lectuors alla fin dell' ouvra üna Survista alfabetica sur tuottas fuormas taunt documentelas cu modernas.

Quist register muossa passa 5000 variaziuns. Our da quist register resulta per l'observatur evidaintamaing, cha noms chi tunan hoz tuottafat differentamaing üna vouta eiran ils medems terms.

L'uorden dellas vschinaunchas correspuonda all' uffiziela „Alphabetische Übersicht der Bezirke, Kreise und Gemeinden des Kantons Graubünden".[7]

D'entrer eir nella survista istorica cu cha'l chantun Grischun eira partieu aint pü bod nun ans permetta il spazi. Davart quista materia orienteschan seguaintas lavuors:

Heierli & Oechsli, Urgeschichte Graubündens mit Einschluß der Römerzeit.

Planta P. C., Das alte Raetien.

---

[2] Register dellas fontaunas Nr. 2.

[3] „ „ „ „ 35 e 36.

[4] „ „ „ „ 38.

[5] „ „ „ „ 39.

[6] „ „ „ „ 40.

[7] Amtl. Ges.-Samml. d. Kt. Graub. II. Ersatzband Seite 67 und V. Bd. Seite 305 und Register dellas fontaunas Nr. 41.

Planta P. C., Die currät. Herrschaften in der Feudalzeit.

Juvalt Wolfgang, Forschungen über die Feudalzeit im curischen Raetien.

Simmler Jos., De republica Helvetiorium libri duo 1570.

Simmler & Leu Idem in tudais-ch: Vom Regiment löbl. Eidgenossenschaft. 1735.

Finelmaing ils surnomnos Champell, Sprecher e Sererhard.

Üna survista dellas „Drettüras" (Hochgerichte) offra G. Fient, in sieu „Wegweiser zur Einführung in Gesetzes- und Verfassungskunde" (II. Auflage Chur 1909, pag. 157 ff.)

Insomma gnittan trats in consideraziun per nossa lavur 5729 documaints e regestas.

Ils noms da vschinaunchas contschaints our dal temp dels Romauns sun tenor Planta[8], Heierli, Oechsli[9] e Miller[10] ils seguaints:

1. *Bergalei* = Bergell. Aus einer Inschrift des Jahres 46 nach Chr. Geb. Pl, 51.

2. *Cunus aureus*, eine Station beim Dorf Splügen. Nach der Tabula Peutengeriana aus der Zeit des Alexander Severus (222—235) H. & O., 46. Bei Pl. heißt die Station *Cuneus aureus*.

3. *Tinetione* = Tinzen. Nach dem Itinerarium Antonini um 375. Pl., 85.

Muro = Castelmuro do. Pl., 85. Miller, 201.

Curia, Miller, p. 201.

Con quista cuorta introducziun offrins dunque nossa lavur alla benevola accoglientscha dels stimos lectuors.

---

[8] Register dellas fontaunas Nr. 43.
[9] „ „ „ „ 44.
[10] „ „ „ „ 46.

Cuira, 1916.

L' autur.

Register dellas fontaunas istoricas.

---

1. Bruchstück eines Rhätischen Schuldenverzeichnisses aus dem Jahr 1325. Hgg. v. Wartmann in Quellen zur Schweizergeschichte, X. Band. Cit. RS.
2. Ulrici Campelli, Raetiae alpestris topographica descriptio. Hgg. v. Kind in Quellen zur Schweizergeschichte. VII. Band. Cit. C, ... (wobei die Zahl die Seite d. Bd. angibt).
3. Codex diplomaticus, Sammlung der Urkunden zur Geschichte Currätiens und der Republik Graub. Chur 1848 ff., 4 Bände. Cit. M I, ...; M II, ...; M III, ...; M IV, ... (wobei die Zahl die Nummer der Urkunde bedeutet).
4. Currätische Urkunden. Hgg. v. Chr. Kind. Cit. HAG XI, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
5. Robert Durrer, Ein Fund von rätischen Privaturkunden aus karolingischer Zeit. Sep.-Abzug aus der Festgabe an G. Meyer v. Knonau. Zürich 1914. Cit. D, pag. ...
6. Urkunden zur Geschichte des Münstertals. Hgg. v. Foffa. Chur 1864. Cit. F, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
7. P. Goswin, Chronik des Stifts Marienberg. Hgg. v. P. Basilius Schwitzer. Innsbruck 1880. Cit. G ... (Zahl = Seitenzahl).
8. Habsburger Urbar. 1307/08. I. Teil. Hgg. v. R. Maag in den Quellen zur Schweizergeschichte. XIV. Bd. Seite 522 ff. Cit. HU.
9. F. Jecklin, Die Wormserzüge der Jahre 1486/87. Anhang. Urkunden. Cit. HAG XXVI, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
10. Die Kanzleiakten der Regentschaft des Bistums Chur aus den Jahren 1499—1500. Hgg. v. F. Jecklin. Cit. KA, ... (Zahl = Nummer des Verzeichnisses).

11. Urkunden zur Verfassungsgeschichte Graubündens. Hgg. v. C. Jecklin. Cit. HAG XIII, ...; XIV, ... (Zahl = Nr. der Urk.). (= Cod. dipl. V)
12. Urkunden zur Staatsgeschichte Graubündens. (Graubünden und die Schweiz). Hgg. v. C. Jecklin. Cit. HAG XX, ...; XXI, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
13. F. Jecklin, Materialien zur Landes- und Standesgeschichte Gem. III Bünde. II. Teil. Urkunden. Cit. J (Zahl = Nr. der Urk.).
14. Urbar der Probstei St. Jacob im Prättigau vom Jahr 1514. Hgg. v. F. Jecklin. Cit. USt.J, Seite ...
15. Aufzeichnungen über die Verwaltung der VIII Gerichte aus der Zeit der Grafen von Montfort um 1450. Hgg. v. F. Jecklin und J. C. Muoth. Cit. J und M, Seite ...
16. A. Meuli, Die Entstehung der autonomen Gemeinden im Oberengadin. 6 Beilagen. Cit. AG, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
17. Vaticano-Curiensia. Päpstliche Urkunden, die Diözese Chur betreffend. Hgg v Joh. Georg Mayer. Cit. HAG XVII, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
18. Regesten der Landschaft Schanfigg. Aus Mohr, Th. in: Regesten der Schweiz. Archive. I. Band. Cit. RLS, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
19. Zwei sog. Ämterbücher des Bistums Chur aus dem Anfang des XV. Jahrhunderts (1410). Hgg. v. J. C. Muoth. Cit. ABC, ... (Zahl = Seite des Jahresb. HAG XXVII.).
20. Der Katalog des Bischofs Flugi vom Jahre 1645. Hgg. v. J. G. Mayer und F. Jecklin im XXX. Jahresbericht der HAG. Cit. KBF, ... (Zahl = Nr. der Urk. im Anhang).
21. Urbarien des Domkapitels zu Chur aus dem XII., XIII. und XIV. Jahrhundert. Hgg. v. Conradin von Moor. Chur 1869. Cit. XIII sec. m. UDC, ...; 1154 UDC, ...; 1170 UDC, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
22. Rhätische Urkunden aus dem fürstlichen Hause Thurn und Taxis. 216 Urk. Hgg. v. H. Wartmann in den Quellen zur Schweizergeschichte, X. Band. Cit. W, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
23. Vazisches Urbar aus dem Jahre 1336. Hgg. v. Wartmann in den Quellen zur Schweizergeschichte. X. Band. Cit. VU.

24. Urkunden und Regesten des Staatsarchivs 1301—1797 v. Jules Robbi. Chur 1914. Cit. St, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

25. Regesten der Gemeindearchive. Cit. GA, ...; ... (Zahl = Nr. der Urk.).

26. Regesten des Archivs des Alt-Gerichts Oberhalbstein. Cit. AGO, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

27. Regesten des Archivs des Kreises der V Dörfer. Cit. AVD, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

28. Regesten des Gerichtsarchivs Fürstenau. Cit. GAF, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

29. Regesten des Gerichtsgemeinde-Archivs Ob Porta zu Vicosoprano. Cit. AOP, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

30. Regesten des Archivs der Korporation Nandrò. Cit. AN, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

31. Regesten des Kreisarchivs Oberengadin. Cit. KAO, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

32. Regesten des Archivs der Landschaft Schams. Cit. ALS, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

33. Vanotti J. U. Geschichte der Grafen von Montfort und Werdenberg. Konstanz 1845. Cit. Vanotti, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

34. Urkunden zur Schweizergeschichte aus österreichischen Archiven. Hgg. v. R. Thommen. 2 Bd. 1899/1900. Cit. Th I ...; Th II, ... (Zahl = Nr. der Urk.).

35. Sprecher Fortunatus, Pallas Raetica, armata et togata. 1617. Lib. VII, VIII und IX. Cit. Sp, ... (Zahl = Seitenzahl der Chronik).

36. Sprecher Fortunatus. Retische Cronica, 1672. Cit. Sp. Chr. Seite ...

37. Schweizerisches Ortschaftsverzeichnis. Hgg. vom eidg. Statistischen Bureau. Bern 1906. Graub. Seite 141—150.

38. Sererhard Nicolaus, Einfalte Delineation aller Gemeinden Gem. III Bünde. 1742. Hgg. v. C. v. Moor, Bündn. Geschichtsschreiber und Chronisten, VIII. Publikation. Chur 1872.

39. Leu Hans Jakob. Allg. helv. schweiz. Lexikon. Zürich. 1737—52.

40. Schreibweise der Namen der schweiz. politischen Gemeinden für die Bundesverwaltung. (Obligatorisch erklärt durch Beschluß des Bundesrates vom 15. August 1902).

41. Alphabetische Übersicht der Bezirke, Kreise und Gemeinden des Kantons Graubünden.

42. Weber Henry. Neues vollständiges Ortslexikon der Schweiz. II. Auflage von Otto Henne am Rhyn. St. Gallen 1887. Cit. OL, Seite ...

43. Planta P. C. Das alte Raetien, staatlich und kulturhist. dargestellt. Berlin 1872. Cit. Pl, Seite ...

44. J. Heierli und W. Oechsli. Urgeschichte Graubündens mit Einschluß der Römerzeit. Cit. H und O, Seite ...

45. G. Fient. Wegweiser zur Einführung in Gesetzes- und Verfassungskunde. II. Aufl. Chur 1909.

46. Konrad Miller. Itineraria Romana, Römische Reisewege an der Hand der Tabula Peutingeriana dargestellt. Stuttgart 1916. Cit. Miller.

47. Moser A. Ein verschwundenes Bündnerdorf. Bündn. Monatsblatt 1915, Nr. 2—6. Cit. Moser.

48. Tschudi, Gilg. Die uralt warhafftig Alpisch Rhetia etc. Basel 1538. Cit. Tsch.

49. Tschudi Aegidius. Hauptschlüssel zu versch. Altertümern etc. Topographische Beschreibung von Rhaetien etc. Geschrieben 1571. Publiziert durch J. J. Gallati. Konstanz 1758. (In consideraziun croudan pag. 283—340). Cit. T. H., Seite . . .

50. Robbi Jules. Quellenbuch der Gemeinde St. Moritz I. Cit. Robbi.

51. Cliver Philipp. Italia antiqua etc. Lindau 1624.

Register dellas abbreviaturas.

ABC	vide Reg. d. font. Nr. 19
AG	„ „ „ „ „ 16
AGO	„ „ „ „ „ 26
ALS	„ „ „ „ „ 32
AN	„ „ „ „ „ 30
AOP	„ „ „ „ „ 29
AVD	„ „ „ „ „ 27
C	„ „ „ „ „ 2
ct. = cuort	
D	„ „ „ „ „ 5
ERC	Einkünfterodel des Bistums Chur
F	vide Reg. de fontaunas Nr. 6
f = finis	
Fr = fracziun	
G	vide Reg. d. font. Nr. 7
GA	„ „ „ „ „ 25
GAF	„ „ „ „ „ 28
HAG	Jahresbericht der Histor.-antiq. Gesellsch. v. Graub.
HAG XI	vide Reg. d. font. Nr. 4
HAG XIII, XIV	„ „ „ „ 11
HAG XVII	„ „ „ „ 17
HAG XX, XXI	„ „ „ „ 12
HAG XXVI	„ „ „ „ 9
HU	„ „ „ „ 8
H und O	„ „ „ „ 44
it. = italiaun	
J	vide Reg. d. font. Nr. 13
J und M	„ „ „ „ „ 15
KA	„ „ „ „ „ 10
KAO	„ „ „ „ „ 31

KBF	vide Reg. d. font. Nr. 20
l und lat. = latin	
MI, MII, MIII und MIV	vide Reg. d. font. Nr. 3
m = medium (in mez = Mitte)	
Miller	vide Reg. d. font. Nr. 46
OL	„ „ „ „ „ 42
PL	„ „ „ „ „ 43
p = principium	
pag. = pagina	
r und rom. = romauntsch	
rom. vegl = romauntsch vegl (antic	
RLS	vide Reg. d. font. Nr. 18
RS	„ „ „ „ „ 1
Robbi	„ „ „ „ „ 50
sec. = secul	
Sp	vide Reg. d. font. Nr. 35
Spr. Chr.	„ „ „ „ „ 36
St	„ „ „ „ „ 24
T = term in documaints	
Th I u. Th II	v. Reg. d. font. Nr. 34
Tsch.	vide „ „ „ „ 48
T. H.	„ „ „ „ „ 49
TT	testamaint del uvais-ch Tello del an 765
tud. = tudais-ch	
U u. Urk = (Urkunde) = documaint	
UDC	vide Reg. d. font. Nr. 21
UStJ	„ „ „ „ „ 14
Vanotti	„ „ „ „ „ 33
VU	„ „ „ „ „ 23
W	„ „ „ „ „ 22

Kanton Graubünden

(r. Chantun Grischun; it. Cantone dei Grigioni)[1]

I. District Albula

(rom.: Alvra e Albra)

Terms: Elbelen, Tsch. — Albelen T. H. 303. — Albula, Tsch.

---

1. Cirul Alvaschein.

1. Alvaschein.

Con Fr. e ct. Alvaschein Dorf; Misteil (eir Müstail); Valmala e Solis-Brücke.

Terms: Alffaschein 1495 GA. Obervaz U 18; — Alfosen 1396 M IV, 224. —; Alphaschein 1414, GA. Alvaschein U 1. — Aluasinis 1154 M I, 128. — Alueschin 1470: GA. Alvaschein U 5; — Aluisin 1311 M II, 145. — Alvaschen 1492: GA. Lenz U 17; — Alvaschennium C 84. — Alvaseinum Sp. 230 — (inua chattains eir il term: alveus recens) — Alvesen 1410 ABC, 44 — Alvischein 1370: UDC, XXVIII.

2. Mons.

Rom. Mon. Con la cuort: Sanagn (daspö ün secul inabito.[2]

Terms: Măns 1468 GA. Mons U 3; — Mans 1298 (ERC). M II, 76; — 1281 M II, 79. — 1514 GA. Mutten U 8. — Mons: 1488 GA. Salux U 3. — Monum (Mono) C 83. — Sp. 230. Mon sco term romauntsch. Sprecher, Chronik pag. 291. —

3. Mutten.

Con: Mutten Dorf — Ober und Unter Mutten — Passmal e Calabrien. Rom. vegl Muotta C, 91.

---

[1] Cfr. Oechsli W.: Die Benennungen der alten Eidgenossenschaft und ihrer Glieder im Jahrbuch für Schweizerische Geschichte 41. Band, pag. 51 ff., spezielmaing pag. 161—172.

[2] Communicaziun della Soprastanza da Mon.

Terms: ab Muden 1518 GA. Mutten U 4; — Mutta (id est Collis) C 93; — Motta, seu Collis Sp. 227 — Mutten 1495 GA. Stürvis U 8. —

4. Obervaz.

Rom. Vaz sur. Con. Dal, Lain, Lenzerheide (rom. Planeira e Planüzza). (con Lai, Lenzermühle (rom. Mulins) e Valbella), Muldain, Solis (Ober und Untersolis) e Zorten, Fuso e Nivaigl.

Terms: (cfr. eir Untervaz). (ober) Fatz 1456 KBF, 26 — ze ob Voatz 1424 GA. Obervaz U 1; — Oberuatz 1469 GA. Obervaz U 7; Tsch. Oberfatz KA 7, 17; — 1487 J 84; — 1489 J 89a; — zuo ober Vacz 1448 W 190; — Obervacz 1465 J 4. — Obervats KA 144, 180; — ze Obren Vatz 1388 W 103. — 1455 KBF 24; — Ober Vatz 1495 GA. Obervaz U 21. — Obervatz 1498 W 215. — 1498 HAG. XX, 10; — Obervaz 1456 HAG. XI, 5. — Vaces 1231 M I, 206. — Vatium superius C 91. — Vats 1229 M I, 203. — Vazes 1160 M I, 136. — Vatz (in superiori) 1266 M I, 251. — Vazzes, XI. sec. (ERC) M I, 193. — Wazzes 1222 M I, 191. —

Terms dellas Fr. e ct.: Dal: Al 1266 M I, 251; — Als 1275 M I, 278. — Daulm, Dall e Dèl Sp.: 227. — Lain: Lanium Sp.: 227. — Lenzerheide: Planities C, 91; — rom. vegl: Planüzas C, 91. — Planura Lantii Sp. 258. Muldain: Moldene 765 (TT) M I, 9—765. Th I, 1. — Moltis 1336 VU. — Muldane XI. sec. ERC, M I, 193. — Muldeins 1237 M I, 213 — Muldainum Sp. 227. — Muldene XII. sec. m. UDC, I; — Mulden 1325 RS. — Muldeno 1259, UDC XV; — Muldens 1270 M I, 258; — 1343 M II, 291. — Muldis 1335 W. 15. — 1275 M I, 277; — 1299 M II, 91. — 1328 M II, 224. — Muldins 1275 M I, 276 e 279; — 1275 W 5. — 1286 UDC, XVIII. — Multis 1260 M I, 237. — Solis: Soles 1336 VU. — Sp. 227. — Zorten: Zurtennium Sp. 227. — Nivaigl: Yvaelliz 1336 VU. — Nivallum Sp. 227.

5. Stürvis.

Rom. Stierva. Con Salvain.[3]

Terms: Seturuio: XI. sec. ERC, M I, 193. — Stirfis KA, 7. — zu Stirffen: 1511 GA. Stürvis U 9. — Rom. vegl Stirva C, 91; — Stürfis 1352 M III, 51. — 1387 M IV, 112. — 1388 M IV, 133. — 1488 GA. Mons U 5. — 1488 GA. Salux U 3. —

[3] Uossa na pü abito. Communicaziun della Soprast. da Stierva.

Stürffis: 1495 GA. Obervaz U 18. — Sturfiss 1371 M III, 161. — Stürfus: 1448 GA. Stürvis U 1. — Stürffus 1448 GA. Stürvis U 1. — Sturfere: 1452 GA. Mons U 2. — Stüruis: 1298 ERC, M II, 76. — 1343 M II, 291. — Sturvisium Sp. 227. —

6. Tiefenkastel.

Rom. Casti-Chastè. Con la cuort Prada.

Terms: Castellum: 1156 M I, 132. — 1298 ERC, M II, 76. — XII. sec. m. UDC I. — Castello Impitinis XI. sec. ERC, M I, 193. — Castello 1270 M I, 258. — 1325 RS. — Rom. vegl Chiastelg C 81. — Dieffenkasten: C, 81. — Imum Castrum C, 82. Sp. 230. — T. H. 302. — Imum Castellum C, 82, T. H. 330 Ymo castello 1311 M II, 145. — 1343 M II, 291. — 1370 UDC XXVIII. — Tieffenkasten 1498 HAG, XX, 10. — Tüffencasten KA, 58. — Tüffenkastell 1489 GA. Mons U 6. — Tiefencastel 1492 GA. Mons U 7. — Tiffen Castell 1490 AGO, 2. — Tywacastel 1514 GA. Mons U 8. — vom tieffen Castel 1452 GA. Maienfeld U 27. — zem tüfen Kastel 1450 HAG XIII, 25. — zu dem tiefen Castell 1474 GA. Mons U 4. — zum thyffen Kasten 1552 GA. Latsch U 3. — Zuo dem tyeffen Castel 1410 ABC, 44. — Zuo tieffen Castel 1472 J, 37. — Tieffen Castel T. H. 302. Tieffen Kasten. Tsch. 1)

Terms della cuort Prada: Braden 1410 ABC, 44. — Brat 1156 M I, 133. — Prades 1209 M I, 174. — Pradis 1157 M I, 134—1282 M II, 12—1283 M II, 20. — Prata Sp. 230.

2. Circul Belfort.

7. Alvaneu.

Rom. Alvagnè, Alvagny, Alvagnö. Con: Alvaneu Dorf; Alvaneu Bad (rom.: Bogn d'Alvagny). Pro Quarta.

Terms: Al von nûw 1479 J, 70. — Alfanüw 1478 J, 66. KA, 27. — Alfanû 1455 J e M, pag. 24, 25 e 26. — 1461 GA. Alvaneu U 6. — Alfanẅ 1514 GA. Alvaneu U 13. — Alffanü 1448 GA. Alvaneu U 4. — 1450 J e M, pag. 12. — Alffanuw 1442 GA. Alvaneu U 3; — 1486. GA. Zuoz U 56. — Alffanüw 1440 J e M, pag. 30; — Alfany 1477 GA. Wiesen U 2; — Alfenüw KA, 285; 294; — T. H. 331. — Alfenû 1451 J e M, pag. 18; — 1447 J e M, pag. 2; — Alfenuda 1336

1) 1618 in profundo Castro Katalog ... Suppl. I 263 ...

VU. — Alphnew 1464 HAG XVII, 38. — Aluanude 1244 MI, 220. — 1298 (ERC) MII, 76. — Alfenuw T. H. 303. — Alvum novum T. H. 303. — Alfenuvv T. H. 302. — Alveus novus T. H. 331. — Aluanümo 1480 GA. Wiesen U 3. — Aliunv 1298 (ERC) MII, 76. — Alvanuw 1480 GA. Schmitten U 2. — rom. vegl: Alvangii C, 80. — Alvanoew C,80. — Alvenû 1353 GA. Alvaneu U 1. — Alvenü 1353 MIII, 55. — Alvenüs 1328 MII, 224. — Alveum novum C, 80. — Alvinovum Sp. 258. — Alvonovium C, 80 e 306. — Alvonovum Sp. 258. — Aluenuw vor ziten Aluum nouum Tsch. —

8. Brienz.

Rom. Brinzauls, Brinzols e Brinzöl. Con la cuort Vazerol (rom. Vazerauls).

Terms: Brienzola XI. sec. (ERC) MI, 193. — Brienzols 1222 MI, 191. — Brientzols 1353 MIII, 55. — Brientzolis C, 307. — Brienzolum Sp. 229 e 258. — Brienzels 1295 MII, 67. — Brienz 1447 J e M, pag. 2; — Brincolo XII. sec. m. UDC I. — rom. vegl: Brintzols C, 94; — vicus Brintzoliorum C, 307. — Bryennts KA, 145. — Bryenntz KA, 120, 121. — Pryentz 1493 GA. Alvaschein U 7; — KA, 92. — Prienzols 1336. VU. — Prientz 1372 J 37. —

Terms per la cuort Vazerol: Batzerolis Campell. Fatzeroll 1451 J e M, pag. 18. — Vazerolum Sp. 229. — Vazeroles XII. sec. f, UDC, IV. — Vazerols 1370 UDC XXVIII. — ad Uazairolos XII. sec. m. UDC I. —

9. Lenz.

Rom. Lantsch e Launtsch. Con la cuort St. Cassian.

Terms: Lancium C, 307. — Laentz 1440 J e M, p. 30; — 1442 J e M, p. 32. — Lans 1277 MI, 286. — Lantium C, 307. — Sp. 229. — Lanze 1149 MI, 122 — XII. sec. m. UDC I. — Lanzes XI. sec. (ERC) MI, 193. — Lanzis 1154 UDC II. — Lanzs XII. sec. f. UDC IV. — rom. vegl Launtsch C, 307. — Lenntz KA 92, 120. — 1492 GA. Lenz U 17. — Lentz 1363 MIII, 105. — 1447 W 186. — 1498 W 216. — 1336 VU. — 1370 UDC XXVIII. — 1403 GA. Lenz U 1. — 1421 GA. Lenz U 3. — 1484 GA. Lenz U 16. — 1496 GA. Lenz U 18. — 1484 AGO, 1. — 1450 HAG XIII, 25. — Lenntzt 1473 GA. Castiel U 1. — de Lenzis 1229 MI, 201. — Lenze 1298 (ERC) MII, 76.

— Lenz 1275 M I, 276 e 278. — 1349 M III, 39. — Lintz 1336 VU. —

10. Schmitten.

Rom. Farrera. Con las cuorts Schmelze, Leidboden e Bodmen.

Terms: Ferrara Sp. 258. — ad Ferrarias fabricas C, 306. — Rom. vegl: a las Ferreras C, 306. — in der Schmitten C, 306. — von der Schmitten 1586 GA. Schmitten U 5. — Zuo der Schmiten 1480 GA. Wiesen U 3.

11. Surava.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Supra (vel ultra) Aquas C, 80. — Rom. vegl: Suraghas C, 80.

3. Circul Bergün
(rom. Bravuogn)

12. Bergün.

Rom. Bravuogn. Con las Fr. Latsch (daspö 1912) e Preda (con la cuort Sagliaz (cuorts in Val Tisch), Palpuogna, Naz e Weissenstein (rom. Crapalv). Runzolas (üna gruppa da chesas in Val Torta).

Terms: Bargün 1450 HAG XIII, 25. — Bargünn — 1475 HAG XIII, 31. — Bargoenn KA, 123. — Bergoen KA, 73 e 76. — Bergoenn KA, 285. — Bergün 1450 HAG XIII, 25. — Bergünn KA, 17. — Bergonium C, 77 e 78. — Rom. vegl: Berguing C, 78. — Bergunium Sp. 228. — Bergun 1325 RS. — Burgiune 1298 (ERC) M II, 76. — Bürgünne 1327 M II, 217. — Burgunn 1396 HAG XIII, 6. — 1431 GA. Bergün U 2. — 1459 ALS, U 3; — Bûrgûnn 1459 KBF, 26 a; — Tsch. — Burgunnio 1325 RS. — Burgoenn KA, 56, 58, 83. — Pargun 1523 GA. Bergün U 8. — Pergûnn 1468 J 12. — 1479 J 70. — Pergunn 1495 A. N. U 2. — Pragunn 1465 J 4. — Purgünne 1309 M II, 133. — 1334 M II, 315 e 316.

13. Filisur.

Rom. Filisur e Falisugr. Con: Jennisberg (rom.: Valplana), Bellaluna e Sinols.

Terms: Fillisour 1262 MI, 246. — Fillisurium C, 79. — Felisurum Sp. 228. — Villisur KA, 56, 76, 83, 259, 285. — 1431 GA. Bergün U 2. — Vilisur 1504 GA. Filisur U 7. — Il pövel disch: Villasur = Vi la sur (Vi = vicus).

14. Latsch.[4]

Terms: Lacis 1154 MI, 128. — Lax 1209 MI, 174. — Latis 1157 MI, 134. — Latium C, 78 e Sp. 229. — Lätsch 1552 GA. Latsch U 3. — Lattsch 1523 GA. Bergün U 8. — Latz 1258 MI, 234. — 1258 Th. I, 67. — Lâz 1298 (ERC) MII, 76.

15. Stuls.

Rom. Stogl. Üngünas Fr. e ct.

Rom. vegl: Stul. C, 78.

Terms: Stol 1270 MI, 258. — Stul 1523 GA. Bergün U 8. a Stule XII. sec. m. UDC I. — Stulium C, 78 e Sp. 229. — Stuls 1286 UDC XVIII.

16. Wiesen.

Rom. Tein e Tagn.

Terms: ad Pratum C, 306. — Tainum C, 306. — Sp. 258. — Tyen (Alp.) 1413 GA. Wiesen U 1. — Rom. vegl: Tain C, 306. — von den Wiesen 1477 GA. Wiesen U 2. — an den Wiesen 1480 GA. Wiesen U 3. — Zur Wyss C, 306. — an den Wysen Sp. 258.

4. Circul Oberhalbstein
(rom. Sursés-Surset).

Terms: Ob dem Stain 1367 MIII, 134. — Obrenthalb dem Stein 1392 MIV, 166 e 167. — Oberthalb Stains 1397 W 123. — 1450 HAG XIII, 25. — 1410 ABC, 43. — Oberthalb Stein 1498 HAG XX, 10. — Tsch. — T. H. 302. — Oberthalbsteins 1468 J 12 e 13. - Obernhalb Stains 1396 HAG XIII, 6. — Oberhalb Stains KA, 71. — 1468 J 17. — Obenthalb dem Stain 1392 F 33. — Oberhalb Stain 1415 F. 38. — Oberhalpstain 1479. J 73. - Obenthalb dem Stay 1392 Th II, 289. —

[4] Siand Latsch fin 1912 üna vschinauncha politica, vain ella considereda in nossa lavur independentamaing da Bravuogn.

Obrenthalb Stains 1405 Th II, 600. — Sursaissa 1325 RS. — Rom. vegl: Sursaes C, 89 e Sursas C, 89. — Suprasaxum Sp. 229. — Supra Saxum C, 89. — Supra Rupem C 89. — Eir Supra Lapidem. GA. Tiefenkastels.

17. Conters i. O.

Rom. Cunter. Con las Fr. e ct. Burwein (rom. Burvagn) Mühle bei Conters (rom. Giu Mulegn) e Ziegelhütte (rom. Zingelhetta).[5]

Terms: Contra 1370 UDC XXVIII. — Contrum C 86, — Sp. 230. — Gunters 1479 J 73. — KA, 14. — 1495 AN. U 2. — Gunnters 1489 GA. Stürvis U 6. — 1470 GA. Soglio U 34. — Guntertz 1495 AN. U 2.

Terms pei Fr. e ct.: Burwein: Bruein Sp. Chronik pag. 291. — Burwen Sp. Chr. pag. 291. — Berwenn KA, 14. — Berwen KA, 14. — Bruwen 1530 GA. Reams U 2. — 1511 AN. U 5. — Prawayn 1488 GA. Präsanz U 3. — Prauwein 1370 UDC XXVIII.

18. Marmels.

Rom Marmorera. Con Cresta, Castiletto, Plang, Foppa[5] e Spliatsch.[6]

Terms: Marmorea 1160 M I, 136. — 1293 M II, 61; — 1295 M II, 66; — 1296 M II, 69; — 1297 M II, 75; — 1312 M II, 149. — XIV. sec. f. UDC XXX. — 1160 G, 50, 51. — C 85. — Sp. 231. — Marmorera 1219 M I, 186. — Rom. vegl: Marmoraera C 85. — Marmoraria XI. sec. (ERC) M I 193. — de Marmore 1228 M I, 200. — 1275 M I, 277. — 1283, M II, 19. — Marmoraira 1275 M I, 276. — 1273 M I, 268. — Marmarea 1285 M II, 32. — Marmlas 1338 M II, 317. — Marmless 1351 M III, 47. — Marmles 1351 M III, 47. — 1394 M IV, 187. — 1372 W 67. — 1367 F 30. — Marmeles 1320 W 10. — Marmals 1357 F 26. — Marmarola 1280 G 157.

19. Mühlen.

Rom. Molins e Mulins. Üngünas Fr. e ct.

Terms: Moletrinas C 86. — Molendina C 86. — Rom. vegl:

[5] Uossa inabito.

[6] Uossa inabitos. Communicaziun della Soprastanza da Marmorera.

igls Molins C 86. — Molendinum Sp. 230. — die Müly C 86. — zur Mülli Sp. Chron. pag. 291.

20. Präsanz.

Rom. Parsons. Con la cuort Salaschigns.

Terms: Prasans 1452 GA. Mons U 2. — Praesantium C 89. — Presantium Sp. 230. — ad Presande XII. sec. m. UDC I. — Presan 1156 M I, 132. — Presanes e Presannes XII. sec. f. UDC IV. — Presans 1493 GA. Präsanz U 5. — XIV. sec. m. UDC XXIV. — Presons 1511 AN. U 5. — Persanz 1487 GA. Präsanz U 2. — Prisannes 1298 (ERC) M II, 76. — Prisanns 1370 UDC XXVIII.

21. Reams.

Rom. Riom. Con la cuort Mulegn.

Terms: Ramps 1393 G 225 e 226. — Raetia ampla C 87. — Sp. 230. — Raemps C 87. — Reamps C 87. — Reambs Sp. 230. — 1497 J 122. — Tsch. — T. H. 302. — Ream 1498 HAG XX, 10. — Riamio XI. sec. (ERC) M I, 193. — Riamis 1258 M I, 232 e 233. — Riams 1275 M I, 276. — 1291 M II, 57. — 1314 M II, 156. — XIV. sec. m. UDC XXIV. — Riammes 1298 (ERC) M II, 76. — Riamps 1474 GA. Mons U 4 e GA. Stürvis U 4. — 1492 GA. Mons U 7. — 1509 GA. Conters i. O. U 2. — Riampps 1471 GA. Salux U 2. — Riambs 1497 AN. U 3. — Ryams: 1308 M II, 127. — 1313 M II, 155. — 1366 M III, 129. — 1379 M IV, 14. — 1382 M IV, 44. — 1367 F 30. — 1370 UDC XXVIII. — 1410 ABC, 43, 44. — 1475 HAG XIII, 31. — KA, 14. — 1488 GA. Mons U 5 e GA. Stürvis U 5. — 1498 AGO. U 3. — Ryamss 1509 GA. Präsanz U 7. — Ryamp 1509 GA. Conters i. O. U 2. — Ryamb 1493 GA. Präsanz U 5. — Ryambs 1508 GA. Präsanz U 6. — Ryamps 1476 AN. U 1. — Ryamptz 1468 J 12. — Reamss Tsch.

22. Roffna.

Rom. Rona. Sainza cuorts.

Terms: Revanum C 86. — Rovena Sp. 230.

23. Salux.

Rom. Salouf e Salogf. Con las Fr. e ct. Dèl (rom. Deal), Mulegn e Flex.

Terms: Salucum Sp. 230. — Saluge 1216 M I, 240. — Saluges XII. sec. f. UDC IV. — de Salugo 1160 M I, 136. — XII. sec. m. UDC I. — 1160 G 51. — Salüge 1336 VU. — Salugs. 1370 UDC XXVIII. — 1471 GA. Salux U 2. — 1474 GA. Mons U 4. — 1487 GA. Präsanz U 2. — Salux 1452 GA. Mons U 2. — Solux 1489 GA. Stürvis U 6. — Terms per Fr.: Dèl: Delum C 86. — Sp. 230. — Daelum C 86, 90.

24. Savognin.

Tudais-ch Schweiningen. Las parts localas as nomnan: Naloz, St. Michèl, Sot-Cuort e Sur-Cuort. Cuort: Cresta e Barnagn.

Terms: Ouine 841 M I, 24. — Ouina XI. sec. (ERC) M I, 193. — Savonicum C 87. — Savogninum Sp. 230. — Rom. vegl: Savogneng C 87. — Schweiningen 1447 GA. Filisur U 1. — 1487 J 84. — Schweinningen 1160 M I, 136. — Schwaynigen 1528 GA. Savognin U 3. — Schwenigen C 87. — Suanneng 1156 M I, 132. — Sveiningen 1157 M I, 134. — Swainingen: 1283 M II, 20. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1386 M IV, 90. — 1394 M IV, 187. — 1370 UDC XXVIII. — 1470 GA. Soglio U 34. — Swainigin 1282 M II, 12. — Swainengen 1297 M II, 74 e 75. — Swainigen 1298 (ERC) M II, 76. — Swannige 1160 G 66. — Sweinig 1209 M I, 174. — Sweiningen 1160 G 51.

25. Stalla.

Eir Bivio, rom. Stalla, Baiva e Bëva. Con las cuorts: Vall Allago (con Böggia, Mott e Capalotta), Brascheng, Cavreccia (con Cadvall, Foppa, Fumia, Motta, Capitani, Prevostin, Negrin, Ortegn, Motalla e Tua), Sottoplatta (con Stalveder, Suregn (eir Soreno), Casa bianca, Cassina, Pradatg e Vall Bivio), Julierberg (Hospiz e Vedutta).

Terms: Bevio 1287 UDC XIX, T. H. 329, 330. Rom. vegl: Beivi C 84. — Biuio XII. sec. m. UDC I. — 1275 M I, 276. — Bivio XI. sec. (ERC) M I, 193. — 1289 M II, 52. — 1298 (ERC) M II, 76. — XIV. sec. f. UDC XXX. — C 84. — Bivium C 84. — Sp. 230 e 231. — Stalla 1498 HAG XX, 10. — Sp. 230. — Stabuliun Sp. 230/31. — Stabulo Bivio XI. sec. (ERC) M I, 193. — Stallen 1368 M III, 138. — 1375 M III, 188.

— 1421 GA. Lenz U 3. — 1484 GA. Lenz U 16. — 1465 J 4. — 1468 J 13. — XIV. sec. f. UDC XXX. — 1475 HAG XIII, 31. — 1425 HAG XIII, 16. — 1407 HAG XIII, 12. — 1410 ABC, 44. — KA 58. — 1455 J. e M. pag. 23. — Ställen 1484 AGO, U 1. — Beuio Tsch. — Biuiam Tsch. — Stabulum Bivium T. H. 302, 329, 330.

26. Sur.

Con Furnatsch e Tgacrest.

Terms: Surum Sp. 230. — (Cfr. C 86. Not.)

27. Tinzen.

Rom. Tinizung e Tinizun. Con la cuort: Roffna (rom. Rona). Quista cuort Roffna ais üna part della vschin. Roffna sün territori da Tinizun.[7]

Terms: Dingzun 1231 M I, 204. — Dingezun 1231 M I, 207. — Digzun 1258 M I, 232. — Digisèn 1183 F 6. — Digizon 1160 G 65. — Dintzen 1480 J 75. — Tingezun 1160 M I, 136. — 1160 G 50. — Tingzuns 1231 M I, 205. — Tingenzun 1160 M I, 136. — 1160 G 51. — Tingezon 1298 (ERC) M II, 76. — 1319 M II, 179. — Tingazune 1273 M I, 268. — Tingazun 1273 M I, 268. — Tingzen 1338 M II, 317. — Tingtzen: 1384 M IV, 78. — Tingizona 1322 HAG XVII, 8. — Tigiazono 1219 M I, 186. — Tinnazone 1210 M I, 177. — Tinazone 1173 G 78. — Tinnazune XII. sec. (ERC) M I, 193. — Tinazun 1150 G 71. — Tinizono 1271 M I, 260. — Tinizona 1271 M I, 260 sco designaziun in rom. vegl Spr. Chr., p. 291. — Tinetzon 1360 M III, 93. — Tinezun 1150 G 70. — Tinetio C 86. — Rom. vegl Tinnitzun C 86. — Tinitionum Sp. 229. — Tenizono 1271 M I, 260. — Tenizun 1271 M I, 260. — Tintzen 1394 M IV, 187. — KA 32 — 1484 GA. Lenz U 16. — AGO U 1. — Tsch. — T. H. 302. — 330. — Thinzen 1506 GA. Tinzen U 4. — Tinzen 1387 M IV, 108. — Tinnezone Tsch. — Tinnezono T. H. 330. — Tinnetium T. H. 330.

---

[7] Communicaziun della Soprastanza da Tinizun.

II. District Bernina.

Terms: Perninna (mons) Tsch. — Pernina T. H. 330. — Pyrendum (Berg) T. H. 303. — Perlingen Tsch.

---

5. Circul Brusio
(rom. Brüsch).

28. Brusio.

Rom. Brüsch, dialect Brüs. Con las Fr. e ct.: Brusio-Borgo, Buglio, Campascio, Campocologno, Cavajone, Cotongio, Garbella, Ginetto, Solbia sotto, Meschino (üna part), Mossa, Mureda, Pergola, Piazzo, Prati, Presa, Stavello, Viano, Zalende.

Terms: Brusium C 262. — Sp. 241. — Brusch C 262. — Brüs KA 163.

Terms per las Fr. e ct. Campascio: Campastium Sp. 241. — Zalende: Salendae Sp. 241. — Viano: Viamus Sp. 241.

6. Circul Poschiavo
(rom. Puschlev; tud. Puschlav).

29. Poschiavo.

Tud. Puschlav, rom. Puschlev. In dialect Pusch-tsäf. Con las Fr. Borgo (con Cologna); Aino con la cuort Pedemonte, Privilasco, Pedcosta, Splügavensch, Raviscè, S. Carlo, Sommaino e Ponte d'Aino; Campiglioni con las cuorts Spineo, Rasiga, St. Antonio, Campiglione, Corti e Viale; Prada con las cuorts Annunciata, Prada, Alto e Pontenuovo; Le Prese con las cuorts Prese, Cantone, Pagnoncini, Spinadascio e Meschino (l'otra part).

Ultra que: La Rosa (rom. La Rösa), Cavaglia e Angeli-Custodi. (Dr. J. Michael menziuna in sia lavur davart l'idiom da Puschlev, cha existiva sül pass del Bernina üna vschin. Azareda e Zareda.)

Terms: Postclave 824 M I, 18. — Postclauio 1298 (ERC) M II, 76. — Postlaf 1498 HAG XX, 10. — Pustlaf 1394 F 36. — Pustläff KA, 197, 201. — Posclaui 1200 M I, 166. — Posclauio 1201 M I, 168. — 1213 M I, 181. — 1284 M II, 24. — Pusclavio 1219 M I, 186. — 1243 M I, 219. — 1358 M III, 74. — KA, 235. —

Pusclavii 1438 GA. Samaden U 12. — Posclafs 1410 ABC, 15. — Pesclavium C 260. — Sp. 241— — T. H. 303. — Pusglaff HAG XXX, pag. 19. — Rom. vegl: Pustlaff C 260. — Busclava 1367 G 141. — Bosclava 1394 G 216. — Pesclauium Tsch. — Postlaaf Tsch. — T. H. 302, 303. — Pusclăff KA, 69—108—215. 225 a—230. — Poschlavio 1284 M II, 24. — Poschglaf 1392 M IV, 165. — 1450 HAG XIII, 25. — Puschlăff KA, 173, 228. — Puschglau 1494 J 112. — Puschiavo 1487 HAG XXVI, 21. — Buschglaf 1468 HAG XIII, 29. — Buschgläf 1468 J 10. — Poschklaff 1527 AG 4. — Buschlaff 1421 F 40. — Buschlaf 1421 F 40.

Terms per las Fr. e ct.: Aino: Ainum Sp. 241. — Campiglione: Campellum e Campilionum Sp. 241.

Campell cognuschaiva eir Rasareida, rom. vegl Raschareida C 261, üna vsch. chi pü tard füt destrütta tres üna castrastrofa da muntagna; Pissadelium e Pischadell C 261. u Piscatellum Sp. 241. hoz Pischadell. Cavaglia: Cavallia Sp. 241.

III. District Glenner

(rom. Glogn)

---

7. Circul Ilanz

(cfr. Nr. 32.)

30. Fellers.

Rom. Falléra. Sainza Fr. e ct. Las parts della vschin. haun nom:[8] Paleu, Begliac, Fonteuna, Pleunca, Dual e Canal.

Terms: Fallaria 765 (TT) M I, 9. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — C 18. — Falaria 1283 M II, 23. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1311 M II, 146. — 1325 RS. — Faelers 1410 ABC, 46. — Fallaera C 18. — Falera Sp. 202. — Fälers 1403 GA. Fellers U 1 — Phalers 1178 M I, 146. — Phellers 1374 W 71. — 1370 UDC XXVIII. — Pfellers 1343 M II, 288. — Fallers 1343 M II, 285 e 286. — Valers 1322 W 12. — Vaelers 1433 W 166. — Vallera XIII. sec. m. UDC XIV. —

[8] Communicaziun della Soprastanza da Falléra.

31. Flond.

Sainza Fr. e ct.
Terms: Üngüns.

32. Ilanz.

Rom. Glion, ital. Jante. Sainza Fr. e ct.

Terms: Iliande 765 (TT) M I, 9. — 998 M I, 73. — Elliande 841 M I, 24. — Hillande XI. sec. (ERC) M I, 193. — Illandes 1298 (ERC) M II, 76. — Yllandes 1298 (ERC) M II, 76. — Illans 1288 M II, 40. — 1291 M II, 56. — 1251 W 1. — 1335 W 15. — 1325 RS. — Yllans 1298 (ERC) M II, 76. — 1326 M III, 18. — 13?5 RS. — Ylands 1497 J 122. — Yllantz 1300 M II, 98. — 1498 J 127. — 1497 HAG XX, 9. — 1483 KBF, 33. — Illanz 1289 W 9. — 1370 UDC XXVIII. — Ilantium C 18 e T. H. 301—328. — Sp. 202. — Ilantz 1399 M IV, 244. — 1400 M IV, 264. — Tsch. — T. H. 294. — Illantz 1400 M IV, 255 e 264. — 1385 W 99. — 1396 W 116. — 1397 W 123. — 1399 W 129. — 1405 W 137. — 1485 J 82. — 1400 HAG XX, 4. — 1458 HAG XIII, 28. — Ilanz 1486 HAG XXVI, 8. — Inlantz 1344 M II, 294. — 1350 M III, 43. — 1356 M III, 64. — 1382 M IV, 48. — 1385 M IV, 85. — 1390 M IV, 152 e 153. — 1372 W 68. — 1384 W 94. — 1396 W 117. — 1443 W 182. — 1470 J 27, 28 e 30. — 1479 J 67. — 1490 J 99. — 1471 HAG XIII, 30. — 1440 HAG XIII, 24. — 1483 KBF, 34a. — Inlanntz 1496 J 120. — 1497 J 125. — Innlanntz 1486 GA. Zuoz U 56. — Inlannts KA, 175. — Ynnlantz KA, 302. — Ynlatz KA, 186, 209. — Ynlannts KA, 174, 190. — Ynlantz KA, 186, 209. — Ynlants KA, 151, 290. — Jant: Tsch. — T. H. 301—328.

33. Kästris.

Rom. Castrisch. Sainza Fr. e ct. Las parts della vschin. as nomnan:[9] Mulin sura, Mulin sut, Färberei Elvedi ed Isla.

Terms: Castrices 765 (TT) M I, 9. — Castrisis 1149 M I, 122. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — Castris 1160 M I, 136. — 1261 M I, 239. — 1262 M I, 246. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1255 M II, 77. — 1325 RS. — 1227 UDC IX. — 1160 G 51. — Castritium (vel Castricum) C 18. — Castrisium Sp. 202. —

[9] Communicaziun della Soprastanza da Castrisch.

Cästris 1298 (ERC) M II, 76. — 1303 M II, 111. — 1380 M IV, 29. — 1390 M IV, 152. — 1380 W 83. — 1396 W 122. — 1456 GA. Kästris U 1. — Caestris 1307/08 HU. — 1380 Th II, 132. — 1410 ABC, 17. — Cestris 1483 KBF, 34 a. — Chestris 1261 M I, 239. — 1289 W 9. — Chastris 1258 Th I, 66. — Rom. vegl. Chiastrisch C 18. — Kastrisch 1469 GA. Flims U 7. — Kaestris 1325 RS. — C 18. — Kestris 1325 RS.

34. Laax.

Con Salums.

Terms: Lages 1298 (ERC) M II, 76. — Lags 1303 e 1311 M II, 111. — 1307/08 HU. — 1348 Th I, 454. — Lagx 1434 HAG XIII, 18 e 19. — Läx 1468 J 10. — Lax 1367 W 52. — 1342 HAG XI, 3. — 1468 HAG XIII, 29. — Laxium C 19. — Sp. 195 e 203. — Lăx KA 24. — Laux 1440 HAG XIII, 24. — Laax C 19. — Tsch.

35. Ladir.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Ladurs 998 M I, 73. — Ladür KA, 155, 234, 253. — 1461 GA. Trins U 2 — 1448 GA. Laax U 7. — 1488 GA. Fellers U 8. — 1490 GA. Ilanz U 65. — 1496 GA. Obersaxen U 7. — — Ladirum Sp. 202. — Leitura XI. sec. (ERC) M I, 913.

36. Luvis.

Rom. Luven. Sainza Fr. e ct.

Terms: Luuene 1178 M I, 146. — XII. sec. m. UDC I. — Luvene XI. sec. (ERC) M I, 913. — T. H. 301. — Luvens 1298 (ERC) M II, 76. — 1370 UDC XXVIII. — Luven 1325 RS. — Luvium Sp. 202. — Lufen 1325 RS. — C 18. — Lufenium C 45. — Luwens 1298 (ERC) M II, 76. — Luwins 1291 M II, 52. — Luvenium T. H. 301.

37. Pitasch.

Con la cuort „Mühle".

Terms: Pictaso 960 M I, 56. — 976 M I, 65. — Pictaui XI. sec. (ERC) M I, 193. — Pitäsch 1298 (ERC) M II, 76. — Pitasche 1350 M II, 330. — Pitasch C 18. — 1350 M II, 330. — Pitàs 1298 (ERC) M II, 76. — Pitasium Sp. 202. — Pytaes 1298 (ERC) M II, 76.

38. Riein.

Con Fr. Signina.

Terms: Renio 765 (TT) M I, 9. — Raine 960 M I, 56. — 976 M I, 65. — Rahene XI. sec. (ERC) M I, 193. — Regins 1298 (ERC) M II, 76. — 1325 RS. — Ruein 1370 UDC XXVIII. — Ryen 1384 M IV, 79. — Rigenium C 18. — Rom. vegl: Rigein C 18. — Rigeinum Sp. 202.

39. Ruschein.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Rucene 765 (TT) M I, 9. — Rucenne: 998 M I, 73. — Rusine XI. sec. (ERC) M I, 193. — Russins 1298 (ERC) M II, 76. — Russis 1298 (ERC) M II, 76. — Rusina C 18. — Rascheins 1504 GA. Flerden U 5. — Ruschenium C 23. — Ruscheinum Sp. 202.

40. Sagens.

Rom. Sagogn. Con las parts da vschinauncha Vitg Dadens e Vitg Dado e las Fr. e ct. Mühle (rom. Mulin), Foppas e Tuora.

Terms: Sagennes 1194 M I, 163. — Sagannes XII. sec. f. UDC IV. — 1258 Th I, 67. — Sagonium C. — Rom. vegl: Sagoing C 18. — Sagens C 18. — Sangens KA, 125. — Secanium 765 ((TT) M I, 9. — Segagnio 1204 M I, 169. — Seganies 1232 M I, 209. — Segans 1262 M I, 246. — Segaunis 1251 W 1. — Segannium XII. sec. m. UDC I. — Seganne 1224 UDC VII. — Segane 1227 UDC IX. — Segens 1258 Th I, 66. — Segaunum Sp. 202. Sigenis 1235 M I, 212. — Sigannes 1160 M I, 136. — 1283 M II, 23. — 1288 M II, 42. — 1160 G 51. — Siganis 1283 M II, 20. — Ze Sigans 1356 M II, 330. — Sigannis 1210 G 77. — Sigens 1347 M II, 320. — 1340 GA. Seewis i. O. U 1. — 1411 GA. Seewis i. O. U 3. — Syaens 1410 ABC, 45. — 1320 Th I, 274. — Sygannes 1297 M II, 74 e 75. — 1298 (ERC) M II, 76. — Syganis 1310 M II, 134. — Sygans 1325 RS. — Sygens 1333 M II, 240. — Zegens C 18. — Zigonia 1274 M I, 275. —

41. Schleuis.

Rom. Schluein. Con la cuort Casanova.

Terms: Slöwis 1350 M II, 330. — Sluwen 1298 (ERC) M II, 76. — 1322 W 12. — Sluwis 1322 W 12. — Slowins 1325 RS.

— Sylvenium C 19. — Sclevenium Sp. 195. — Schlewis 1325 M II, 202 — Schlöwis 1350 M II, 331. — 1380 M IV, 29. — 1387 M IV, 104 e 116. — 1370 W 65. — 1380 W 83. — 1387 HAG XI, 4. — 1471 HAG XIII, 30. — C 19. — Schlöwys 1497 HAG XX, 9. — Schloewis KA 200. — Schloewiss 1480 GA Kästris U 3. — Schlöwyß Tsch. (Tschudi confuonda Luvis Luvenium cun Schluein T. H. 301.) — Schloewens 1325 RS. — Schleuuenium Sp. 202, 203. — Schluwen 1325 RS. — Rom. vegl Schluein C 19. — Schluis 1516 GA. Sagens U 3.

42. Schnaus.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Snüpis 1298 (ERC) M II, 76. — Schnaus Sp. 202.

43. Seewis i. O.

Rom. Savgiein. Parts ourdvart la vschinauncha sun Fry ed Isla.

Terms (cfr. eir Seewis i. Pr.): Souviene XI sec. (ERC) M I, 193. — Seuwens 1298 (ERC) M II, 76. — Süfis 1350 M II, 330. — 1386 M IV, 102. — Suvis 1325 RS. — Sifis C 19. — 1497 GA. Laax U 10. — Rom. vegl. Saviein C 19. — Savienum Sp. 204. — Savienium C 19. — Siuiß Tsch.

44. Strada i. O.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Ungünas.

45. Valendas.

Rom. Valendau. Con Valendas-Dorf, Carrera, Brün, Turisch (eir Durisch) e Dutgien.

Terms: Valendanum 765 (T. T.) M I, 9. — C 18. — Sp. 202. — Valendaus: 1208 M I, 172. — 1258 M I, 234. — 1265 M I, 249. — 1321 M II, 187. — 1345 M II, 304. — 1383 M IV, 61. — 1384 M IV, 71. — 1357 W 42. — 1384 W 93 e 94. — 1325 RS. — Vallendaus 1312 M II, 149. — 1386 M IV, 101 e 102. — 1391 M IV, 163. — 1368 W 55. — 1383 W 89. — 1385 W 99. — Valendas 1312 M II, 149. — 1376 M III, 193. — 1368 M III, 144. — 1379 M IV, 9. — 1385 M IV, 83. — 1480 GA. Kästris U 4. — Valendanz 1332 M II, 235. — Valendans 1344 M II, 301. — 1379 M IV, 12. — Valendâns 1412 W 142. —

Vallendans 1322 W 12. — 1370 W 64. — 1464 W 205. — Vallendâns 1462 W 198. — Valendau 1325 RS. — Scu term rom. vegl C 18. — Valendai 1325 RS. — Campell nomna il lö eir Valentianum C 18.

Terms dellas Fr. e ct.: Carrera: Carrayra 1325 RS. — Carära 1484 GA. Valendas U 1. — Turisch: Turus 1391 M IV, 163. — Dutgien: Duttg 1385 W 99. — Duitg 1384 W 93.

46. Versam.

Rom. Versomet. Con las Fr. Arezen e Sculms. La Cuort Calörtsch füt collieda gia pü bod con la fracziun Arezen.[10]

Terms: Versamia 1050 M I, 92. — Versami 1344 W 24. — Versaemis 1464 W 205. — Versana 1050 M I, 92. — Versannum C 19. — Farsamio 1325 RS. — XII sec. m. UDC I. — Sculms: Cumuels 1265 M I, 249.

8. Circul Lungnez
(rom. Lumnezia).

Terms: Legunitia XI. sec. (ERC) M I, 193. — T. H. 328. — Leunicia XI. sec. (ERC) M I, 193. — Leunizze XI. sec. (ERC) M I 193. — Leguntina C 16. — Lugenitz 1298 (ERC) M II, 76. — 1344 M II, 301. — Lugnitze 1311 M II,137. — Lugnitz 1368 M III, 142 e 144. — 1376 M III, 193. — 1380 M IV, 27. — 1384 M IV, 79. — 1395 M IV, 204. — 1357 W 42. — 1384 W 93. — 1397 W 123. — 1404 W 136. — 1400 Vanotti U 29. — 1497 HAG XX, 9. — 1471 HAG XIII, 30. — T. H. 294, 328. — 1440 HAG XIII, 24. — KA 200, 209, 274. — C 16. — Tsch. — Lugenitza 1322 W 12. — Lugnetz 1400 M IV, 264. — Rom. vegl. Lugnetza C 16. — Lugnutz 1486 GA. Zuoz U 56. — Lungnitz 1400 M IV, 255. — 1486 HAG XXVI, 9. — Longnitz 1400 M IV, 255.

47. Camuns.

Con las Fr. e ct.: Rungs (rom. Runs), Maseuns, Sutscheins e Chrestas.

Terms: Camontium Sp. 201. — Camons 1577. GA. Cumbels U 4.

[10] Communicaziun della Soprastanza da Versomet.

48. Cumbels.

Rom. Çumbel. Con Valgronda e Sogn Murezi.

Terms: Cumble XI. sec. (ERC) MI, 193. — Cumbelum Sp. 201.

49. Duvin.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Adoins 1365 GA. Duvin U 1. — Duuinum Sp. 201. — Duvinium C 45.

50. Furth.

Rom. Uors. Fr. e ct.: Planezas e Run.

Terms: Furze 1298 (ERC) MII, 76. — Vurz 1325 RS. — Fuortum Sp. 201.

51. Igels.

Rom. Degien e Degen. — Con las Fr. e ct.: Rumein e Vattiz.

Terms: Higenae XI. sec. (ERC) MI, 193. — Egene XI. sec. (ERC) MI, 193. — 1298 (ERC) MII, 76. — Igens 1298 (ERC) MII, 76. — 1351 W 35. — Ingels 1426 W 155. — Ingens 1325 RS. — Igels 1404 W 136. — 1412 W 141. — 1420 W 146. — Sp. 201.

Terms per las Fr. e ct.: Rumein: Ramnene e Ramnensis (sco adj.) XI. sec. (ERC) MI, 193. — Vattiz: Vatigis 1325 RS.

52. Lumbrein.

Con las Fr. e ct.: Nussaus, St. Andreas, Surrhin, Pruastg dadens, Pruastg dado e Silgin.

Terms: Lumarine XI. sec. (ERC) MI, 193. — Almarins 1298 (ERC) MII, 76. — 1325 RS. — Lumarene 1298 (ERC) MII, 76. — Lumirins 1281 MII, 79. — Lumarins 1289 W 9. — 1325 RS. — Lummarins 1412 W 142. — 1442 GA. Vrin U 1. — 1495 GA. Lumbrein U 2. — 1504 GA. Lumbrein U 3. — Lummerins 1480 GA. Neukirch i. L. U 2. — Lombarenum Sp. 201. — Lumbrintium C 16.

53. Morissen.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Murezen 1210 MI, 177. — Morascens 1288 MII, 42. — Moraisens 1298 (ERC) MII, 76. — Moraiscem 1298

(ERC) M II, 76. — Moraischen 1298 (ERC) M II, 76. — Moraissen 1289 W 9. — Moraizen e Moreinze XII. sec. f. UDC IV. — Moriessen 1332 M II, 235. — Muryessen 1389 M IV, 139. — Murayssen 1405 W 137. — Muraissen 1325 RS. — Murainsene XII. sec. m. UDC I — de . . . Yssen 1325 (po be esser M.). — Maurissenum Sp. 201.

54. Neukirch.

Rom. Surcuolm. Con las Fr. e ct.: Caduff, Canetg e Cavegn.

Terms: Ungüns.

(Nel archiv da Surcuolm vegnan nomnos 7 „Meierhöfe“: sub dato 1480 nel doc. Nr. 2: 1. Permaniga, 2. Martschaga, 3. Finzaniga e Furzaniga, 4. Lutterenga, 5. Rifferscher (eir Pfifferscher) Hof, 6. Puntenga e Pultmenga, 7. Dulenga.)

55. Oberkastels.

Rom. Surcasti. Sainza Fr. e ct.

Terms: Super Castellum XI. sec. (ERC) M I, 193. — 1298 (ERC) M II, 76. — Supra Castellum C 16. — Supracastrum Sp. 201. — Rom. vegl Surcastelg C 16. — Vebercastel 1253 M I, 228. — Uebercastel 1335 W 15. — XIII. sec. m. UDC XIV. 1383 M IV, 153. — Ueberkastel 1386 W 100. — 1405 W 137. — Uebercastels 1368 M III, 144. — 1379 M IV, 9 — Ober Kastel 1390 M IV, 153. — Obercastels C 16.

56. Peiden.

Cuort: Peiden-Bad.

Terms: Baidenum Sp. 201.

57. St. Martin

Fr. e ct.: St. Martin (Weiler), Marjaga (eir Mariagen), Mont, Travisasch, Lunschania, Feistenberg, Montasg, Buccarischuna.

Terms: Sum Murtill 1357 W 40. — Sancti Martini (en Surdanega) 1497 GA. St. Martin U 2.

Terms per las Fr. e ct.: Marjaga = Merigen 1357 W 40.

58. Tersnaus.

Con la cuort: Cunscharola.

Terms: Tertznaus 1368 M III, 142. — 1370 UDC XXVIII. — Terzenaus 1372 M III, 164. — 1376 M III, 193. — 1362 W 49. — 1325 RS. — Terznaus 1372 M III, 164. — Tersnaus Sp. 201.

59. Vals.

Rom. S. Pieder. Con las Fr. e ct.: Vallè, Leis, Campo, Soladüra e Glüs.

Terms: Valles 1298 (ERC) M II, 76. — C 17. — Valls 1389 M IV, 139. — 1410 ABC 46. — 1483 KBF 34a. — 1370 UDC XXVIII. — Vals 1386 M IV, 102. — C 17. — 1383 W 91. — Valle 1325 RS. — XII. sec. f. UDC IV. — Ualle XII. sec. m. UDC I. — Fals 1497 HAG XX, 9. — 1471 HAG XIII, 30. — C 17. — Tsch. — T. H. 302. — Vallis Sancti Petri Sp .195, 201.

Terms per Fr. e ct.: Vallè: Falè Sp. 202. — Baleu 1440 W 176. — Leis: Leiser Sp. 202. — Campo: Kamps 1440 W 176. — Campus Sp. 202. — Camps Tsch. — T. H. 301. — Camossum T. H. 301. — Falls T. H. 291.

Vinnaus (l. Vinnans?) [illegible]

60. Vigens.

Rom. Vignogn e Vigogn. Sainza Fr. e ct.

Terms: Viggun 1170 M I, 143. — Vinangn 1351 W 35. — Fientium Sp. 201. — Sprecher nomna il lö in tudais-ch „Fienz“. Sp. 201.

61. Villa.

Rom. Vella. Con la cuort Pleif.

Terms: Villa 1298 (ERC) M II, 76. — C 16 .— Sp. 201. — 1385 W 99. — 1325 RS. — Ville 1298 (ERC) M II, 76. — Villen 1386 M IV, 102. — gen Villan 1440 W 176. — Vill 1357 W 40. — in Burge (= Villa) 1322 Pfrund e Kirchen-Archiv Pleif U 1.

Quist „Burge“ = (vschinauncha) ais druvo per differenzcher Villa da „Pleif“.

62. Vrin.

Ais compost dalla vschinauncha Vrin e dellas cuorts: Vrin dado, Cons, Ligiazun, Fopp. St. Joseph (St. Gisepp), Putzatsch (eir St. Valentin) e Vanescha.

Terms: Varin 1209 M I, 174. — Varins 1380 M IV, 27. — 1390 M IV, 152. — Vrynn 1396 M III, 146. — Auirins 1312 M II, 147. — Aurinum C 16. — Frainum (Frain) Sp. 201.

9. Circul Ruis

(rom. Rueun).

63. Andest.

Rom. Andiast. Con las parts exteriuras: Pela e Mühle.

Terms: Andeste 765 (T. T.) 998 M I, 73. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — Andest 1298 (ERC) M II, 76. — 1316 M II, 160. — 1357 W 40. — 1377 W 76. — 1433 W 167. — 1325 RS. — Andestum Sp. 199. — Andäst Tsch.

64. Obersaxen.

Rom. Sursaissa. Con las Fr. e ct.: a) Innere Pirth: St. Martin, Frickenhaus (eir Friggenhaus), Tschappina, Ganterdun (eir Canterdun), Krügli, Platta, Hantschenhaus, Axenstein (eir Saxenstein) e Belaua. b) Zwischentobel (mittlere Pirth): St. Joseph, Mira, Tusa (Tusen), Pilawarda (e Pillevarda), Giraniga (eir Kiraniga). c) Meierhofer Pirth: Zarzana, Meierhofer-Tobel, Meierhof (rom. Cuort), Ronkal. d) Obere Pirth: Miraniga e Misanenga. e) Untere Pirth: Vallata, Egga (rom. Largera), Affeier (rom. Vivèr) e Platenga.

Terms: Super saxa 765 (T. T.) M I, 9. — 966 M I, 62. — Super saxum T. H. 301. — Supersaxa XI. sec. (ERC) M I, 193. — Supersaxum Sp. 195, 200. — Supersax 1251 W 1. — Supersaxo 1258 M I, 232. — Suprasaxo 1298 (ERC) M II, 76. — Supra Saxum e Supra Saccos C 16. — Rom. vegl Sursax e Sursaccs C 16. — Uebersachsen 1375 W 73. — 1398 W 128. — Uebersahsen 1396 W 117. — Uebersachs C 16. — Uebersaxen 1440 W 176. — 1425 W 154 — 1430 W 161. — 1480 GA. Morissen U 1. — Uebersagxen 1405 W 137. — Übersaxen 1497 HAG XX, 9. — 1471 HAG XIII, 30. — 1440 HAG XIII, 24. — 1489 GA. Obersaxen U 5. — 1493 GA. Obersaxen U 6. — Ubersax Tsch. — T. H. 291 .

Terms per Fr. e ct.: Meierhof: Majorisvilla Sp. 200. — Tschappina: Ceipene 765 (T. T.) M I, 9.

65. Panix.

Rom. Pigniu. Sainza Fr. e ct.

Terms: Pingyoew 1403 W 135. — Pingianum Sp. 199. — Binün Rhäz. Rodel Urk. d. Staatsarchivs Graubünden Nr. 342.

66. Ruis.

Rom. Rueun. Con las cuorts: Gula, Sontgaclau (tud. St. Nikolaus) e Starpuns.

Terms: Ruane 765 (T. T.) M I, 9. — Ruana XI. sec. (ERC) M I, 193. — Ruano, Rouens, Ruauns 1298 (ERC) M II, 76. — Ruves C 15. — Rugans 1289 W 9. — Ruwans 1372 W 68. — Ruwanz 1325 RS. — Ruwaun 1325 RS. — Ruwis 1433 W 167. — 1443 W 182. — 1473 GA. Ems U 14. — Ruwyß 1470 GA. Ems U 12. — Ruvina 1325 RS. — Ruven XIV. sec. m. UDC XXV. — 1370 UDC XXVIII. — Ruenium Sp. 199.

Terms per Fr. e ct.: Gula: Gula Sp. 199. — Rubis C 15. — Tsch. — T. H. 301.

67. Seth.

Rom. Siath. Sainza Fr. e ct. Pü bod existivan las cuorts Walden e Schîschin.[11]

Terms Septe XI. sec. (ERC) M I, 193. — 1323 M II, 201. — Sett 1430 W 160. — Sept 1481 GA. Ruis U 1. — C 15. — Tsch. — T. H. 301. — Septum Sp. 199.

68. Waltensburg.

Rom. Uors la Foppa. Sainza Fr .e ct.

Terms: Vorze, Vurzes, Uurze XI. sec. (ERC) M I, 193. — Vorz 1298 (ERC) M II, 76. — Vurz 1325 RS. — Vurtium Sp. 195 e 199. — Ursi XII. sec. f. UDC IV. — Burtium C 45. — Altrom. Burz C 15. — Waltramsburg 1298 (ERC) M II, 76. — 1316 M II, 160. — Waltramburg 1298 (ERC) M II, 76. — Waltramsburc 1209 RLS 5. — Waltersburg 1351 W 35. — 1371 W 66. — 1433 W 167. — Tsch. — T. H. 301. — 1440 HAG XIII, 24. — Waltenspurg 1430 W 160. — Waltespurg 1489 GA. Ems U 19. — Waltensburg 1497 HAG XX, 9. — 1471 HAG XIII, 30. — Walderspurg T. H. 328. — Vortium T. H. 301. — Vorce T. H. 301. — Vuorze T. H. 328. — Vorceium T. H. 328.

[11] Communicaziun della Soprastanza da Siath.

IV. District Heinzenberg

(rom. Montogna).

Terms: Haintzenberg 1380 M IV, 20. — Heintzenberg 1384 M IV, 72. — Haintzemberg 1440 HAG XIII, 24. — Hainczenberg 1468 J 10. — Heinzaberg C 100. — Montana Sp. 195, 209. — — Rom. vegl. Muntagna. Sp. Chron. pag. 265.

---

10. Circul Domleschg

(rom. Domliasca e Tumgias-cha).

Terms: Tumilasca 1116 M I, 111. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — Tumilaesche 1337 W 17. — Tomiliasca Sp. 226. — Tumelaschga 1298 (ERC) M II, 76. — Thumeleschk C 99. — Tumelascha 1298 (ERC) M II, 76. — Tumlasch 1354 M II, 334. — Tumläsch 1367 M III, 134. — 1368 M III, 138. — 1387 M IV, 104. — Tumlaesch 1367 W 52. — 1383 W 91. — 1365 Th I, 732. — 1392 Th. II, 289. — 1387 HAG XI, 4. — 1410 ABC 38. — Thumlaeschg 1459 ALS U 3. — Tumlaeschg 1450 HAG XIII, 25. — 1410 ABC 37. — Thumlaesch KA 49. — Thůmleschg 1492 W 213. — Thumlesch 1499 HAG XX, 11. Thuomleschgk 1486 HAG XXVI, 9. — Tumleschg 1359 M III, 83. -- 1392 M IV, 174. — 1423 GAF U 1. — 1423 HAG XIII, 14. — 1396 HAG XIII, 6. — Tsch. — T. H. 329. — Tumlesch 1392 M IV, 166. — 1348 W 30. — 1396 W 119. — 1418 KBF 10. — Tamlesch 1359 F 28. — Dummleschg 1475 HAG XIII, 31. — Vallis Domestica Sp. 226. — C 99. — Vallis Domesta C 99. — Domiliasca C 100. — Rom. vegl. Domgliasca C 99. — Tumeliasca T. H. 329. — Tomiliasca T. H. 329.

69. Almens.

Rom. Almen e Lumein. Con la cuort: Mühle im Tobel (rom. igls Mulins). Schall, pü bod egna vschinauncha uossa aclas.

Terms: Luminins 926 M I, 41. — Luminne 1285 M II, 31. — Lumins 1156 M I, 132. — 1342 W 21. — Lumines 1298 (ERC) M II, 76. — Luminnis 1200 M I, 165. — 1298 (ERC)

M II, 76. — Lumenne XI. sec. (ERC) M I, 193. — Lumen 1268 W 4. — C 101. — Lumaens 1395 W 114. — Lumein 1410 ABC 42. — Almens 1392 W 110. — 1407 W 138. — 1410 ABC 41. — 1418 KBF 10. — Almentz 1470 J 27. — Allmenns KA 68. — Alüns XII. sec. f. UDC IV. — Almins 1410 ABC 41. — Rom. vegl Almenn C 101. — Almenium C 101. — (Bei Campell 101 eir Amvenum.) Almenum e Almennum Sp. 227.

70. Feldis.

Rom. Veulden. Sainza Fr. e ct.

Terms: Velden 1298 (ERC) M II, 76. — Veldens 1343 M II, 285 e 286. — Valdens 1368 M III, 138. — Veldes 1381 M IV, 40. — Felden 1423 HAG XIII, 14. — Feldis 1423 HAG XIII, 14. — Foeldis Sp. 226.

71. Fürstenau.

(Rom. Fürstnouv.)

Con la Fr.: Fürstenaubruck (eir Zollbruck, rom. Forschno).

Terms: Fürstenowe 1282 M II, 9. — 1343 M II, 285 e 286. Fürstenow 1380 M IV, 20. — 1384 M IV, 78. — 1388 M IV, 119. — 1400 M IV, 254. — 1450 W 192. — 1370 UDC XXVIII. — 1478 J 65. — 1468 J 12. — 1496 J 120. — 1493 GA. Präsanz U 5. — 1498 HAG XX, 10. — Furstenau 1384 M IV, 72. — Fürstenau 1498 J 127. — Fürstinowe 1257 W 2. — Fürstnow 1360 W 45. — 1439 W 175. — 1468 J 10. — 1480 J 76. — 1499 HAG XX, 11. — 1410 ABC 13. — KA 17. — Fürstnôw 1462 W 199. — Fürstennow 1442 W 178. — Fûrstenow 1465 J 4. — 1468 J 11. — 1483 J 78 e 80. — Furstnow 1493 J 109. — Fürstnouw 1486 HAG XIV, 35. — Rom. vegl. Fürstnouv C 100. — Fürstnaw 1475 HAG XIII, 31. — Fürschnow 1482 GA. Tschappina U 12. — Fürstenovium C 100. — Fürstenovia Sp. 227. — Fürstnow, Tsch.

Terms: Fr.: Zollbrück: Fürstenovium inferius C 100.

72. Paspels.

Rom. Pasqual. Con las cuorts: Dusch, Canova e Pardisla.

Terms: Pascuals 1237 M I, 213. — Pasquals 1337 W 17. — Pascual 1342 W 21. — 1336 VU. — 1410 ABC 42. — Pascwals

1246 UDC XII. — Pascuale C 103. — Pasqual C 103. — Bastpils C 104. — Pascualium Sp. 226. — Baspels T. H. 302. —

Terms per Fr. e ct.: Dusch: Dussium Sp. 226. — Usche 1410 ABC 42. — 1361 W 46. — Usces 1222 M I, 191. — Usshe 1285 M II, 31. — Usch 1325 RS. — Ueschca VU 1336. Canova: bî der nûwer sunes (= Neu-Süns) (u N.-Sins) 1337 W 17. — uf der Nüwen Sünnss 1392 W 110. — Turris Neuensins vel Casa nova Sp. 226.

73. Pratval.

La vschinauncha ais composta da: cuort Pratval, Riedberg (Groß- e Klein-R.), Riedbach, Stutz, Mühle e Hasensprung.

Terms: Prau de Valle 1345 W 25. — Pradwall KA 194. — Pratum vallis C 101. — Rom. vegl Pra d'vall C 101. — Praduallum Sp. 227.

Terms per Fr. e ct.: Riedberg: Rieperg 1351 W 34. — 1325 RS. — Rietperg 1368 W 56.

74. Rodels.

Rom. Roten. Con las cuorts: Nueins e Cresta.

Terms: Rautans 1200 M I, 165. — Rauten 1410 ABC 42. — Rautenen XI. sec. (ERC) M I, 193. — Rautens 1354 M II, 334. — XII. sec. f. UDC IV e V. — Rautine XII. sec. m. UDC I. Rautene 1224 UDC VII. — Rautels 1370 UDC XXVIII. — 1465 J. 4. — Ratels 1363 M III, 110. — 1342 W 21. — Ratins 1336 VU. — Rotenium C 101. — Rotelium Sp. 226. — Rom. vegl. Ruaten C 101. — Rotels, Spr. Chron. S. 287.

75. Rothenbrunnen.

Rom. Giufaulta e Givolta (eir Giuvolta e Giuvaulta e Funteuna cotschna). Cuort: Ravetsch.

Terms: Juvalt („gelegen under Juvalt" (= der Burg) 1160 M I, 136. — 1160 G 51. — 1343 M II, 285 e 286. — Jufalt 1372 W 67. — Juvalta C 103. — Sp. 226. — Zum roten Brunnen C 102. — Zum Rothen Brunnen, Spr. Chron. S. 287. — ad fontem Rubrum, seu rubidum C 102. — Fons rubens Sp. 226. — Chressebrunne (Eichhorn, Episc. Cur. voul construir landrour Rothenbrunnen) 1160 M I, 136 e 1160 G 51.

76. Scharans.

Rom. eir Tschirans. Con las Fr. e ct.: Brün (eir Prün), Parnell (rom. Parnegl), St. Agatha (rom. Son Giaa), Stufels e Morgental.

Terms: Cerones 857 M I, 29. — Cyranium C 100. — Tschrans 1534 GA. Scharans U 2. — Schrans 1298 (ERC) M II, 76. — 1303 M II, 126. — 1309 M II, 131. — 1343 M II, 280. — 1342 W 21. — 1384 M IV, 72. — 1551 GA. Scharans U 3. — Schraunis 1200 M I, 165. — Schirans 1281 M II, 79. — 1380 M IV, 20. — 1388 M IV, 119. — 1400 M IV, 254. — 1327 W 13. — 1410 ABC 42 e 40. — Schyrans 1410 ABC 42. Rom. vegl Tschirans C 100. — Schiraunes 1326 M II, 203. — Schirauns 1370 UDC XXVIII. — Sciramnes 1298 (ERC) M II, 76. — Sciraunis 1246 UDC XII. — Scirans 1337 W 17. — Scherannes 1337 W 17. — Scharanes 1319 M II, 176. — Scharansum Sp. 227. — Scharans 1308 M II, 312. — Zeraunes XII. sec. m. UDC I. — Ascharanns 1490 GA. Almens U 3.

Terms per Fr. e ct.: Parnegl: Perneli 1388 M IV, 119. — Prunell 1400 M IV, 254.

77. Scheid.

Con las Cuorts: Purz, Pro, Tgiplat e Coapa.

Terms: Scheide 1298 (ERC) M II, 76. — 1343 M II, 285. — 1361 W 46. — Schede 1343 M II, 286. — Scheid 1380 M IV, 28. — 1372 W 67. — 1462 W 198. — Scides 1337 W 17. — Schaid C 103. — Scheidum C 103. — Scheidium Sp. 226.

Terms per Fr. e ct.: Purz: Purz 1361 W 46. — 1325 RS. — Purtze 1410 ABC 42. — Purtzel 1410 ABC 43.

78. Sils i. D.

Rom. Seglias. Con las cuorts: Campi, Albula (Fabriken), Baldenstein e Freihof (rom. Rumplanas).

Terms: Süls 1350 M II, 334. — Syls 1395 W 114. — Sulg 1370 M III, 150. — Sülg 1400 M IV, 254. — Syles 1375 M III, 189. — Silleis 1439 GA. Masein U 1. — Sils 1418 KBF 10. — Süss (im Tumlaesch) 1387 W 101. — Silesium (adj. soeilgensis) C 100. — Rom. vegl Salgias C 100. — Silium Sp. 227.

Terms per Fr. e ct.: Baldenstein: Castellum Baldastenium C 100.

79. Tomils.

Rom. Tumegl. Con las cuorts: Tomilser Mühle (rom. Mulin sut e mulin sura), Moos, Roffna et Ortenstein.

Terms: Tumil 1156 M I, 133. — Tumille 1224 UDC, VII. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1343 M II, 285. — Tumilles 1275 M I, 276. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1275 W 5. — XII. sec. f. UDC IV. — Tumillez 1299 M II, 85. — 1337 W 17. — Tumillis 1200 M I, 165. — 1298 (ERC) M II, 76. — Tumils 1275 M I, 277. — 1283 M II, 19. — 1388 M II, 257. — 1343 M II, 286. — 1400 M IV, 265. — 1342 W 21. — 1367 W 52. — 1400 W 132. — 1439 W 173. — 1410 ABC 42. — Tumils 1462 W 198. — Tumilz 1338 M II, 255. — Tumyls 1338 M II, 256 e 257. — Thumils 1450 KBF 23. — Tumilium C 102. — Rom. vegl Tumilg C 102. — Tamils KA 134. — Thamils 1448 W 190. — Damils 1534 GA. Scharans U 2. — Tymils 1411 W 140. — Tomilium Sp. 226. Tumelium T. H. 329.

Terms per Fr. e ct.: Moos: Maus 1342 W 21. — Ortenstein: Ortenstain 1309 M II, 124. — 1312 M II, 151. — 1338 M II, 255. — 1338 M II, 256. — 1339 M II, 269. — 1343 M II, 285 e 286 etc. — Ortenstein 1343 M II, 292. — Orttenstein Tsch.

80. Trans.

Con la cuort: Schins.

Terms: Trannes 1208 M I, 172. — 1337 W 17. — Traunes 1222 M I, 191. — XII. sec. f. UDC IV e V. — Traune XII. sec. m. UDC I. — 1224 UDC VII. — Trauna XII. sec. f. UDC IV. Traunens XII. sec. f. UDC IV. — Traunis 1225 UDC VIII. — Trano 1298 (ERC) M II, 76. — Trane 1410 ABC 42. — Tran 1410 ABC 43. — Transum Sp. 226.

11. Circul Safien

(rom. Stussavia).

81. Safien.

Rom. Stussavia. Con las Fr. e ct.: Bühl, Thalkirch, Bäch Camanna (con Innercamanna), Hütte, Hof, Proscaleschg, Safien-Platz, Zalön, Rüti, Gün, Neukirch (con las cuorts: Salpenna, Rainmatte, Grafen, Häfeli e Carfil), Boden, Muren, Beim Thurm,

Malönia e St. Läsgerhof, Gurnaetsch, Wanne, Sant Latsch (= veglia determinaziun per Läsgerhof).

Terms: Stusafien 1344 W 24. — Stussavis 1338 M II, 255. — Stussafy 1338 M II, 257. — Stussavien 1396 M IV, 213. — 1396 W 118. — 1397 W 123. — Stussavia C 27. — Sp. 195. — e 210. — T. H. 301. — Stusavie 1443 KBF 21. — Stüssavye 1440 GA. Tomils U 3. — Sauffyen 1475 KBF 30. — Savien 1362 W 49. — 1385 W 98. — 1396 W 122. — 1447 W 184. — 1450 KBF 23. — C 27. — Savyen 1456 W 195. — 1497 HAG XX, 9. — Safyen 1383 W 91. — 1493 J 106. — Saffyen 1486 HAG XXVI, 9. — Safien 1440 HAG XIII, 24. — 1471 HAG XIII, 30. — 1398 GA. Tenna U 1. — Saafien T. H. 291. — Saafeien T. H. 301.

Terms las Fr. e ct.: Malönia: Malömia 1322 W 11. — Malömien 1363 W 51. — Malömiun 1363 W 51. — Camanna: Kamanen 1363 W 51. — Camanna Sp. 210. — Beim Thurm: zem Turn 1363 W 51. — Zalön: Salön 1480 GA Tenna U 7. — Salernâ Sp. 210. — Gün: Gunna Sp. 210. — Salpenna: Salpenna Sp. 210.

82. Tenna.

Con las Fr. e ct.: Innerberg, Mitti, Außerberg, Acla ed Egschi (eir Ekschi).

Terms: Tennen 1497 HAG XX, 9. — 1440 HAG XIII, 24. — uff Tännen 1471 HAG XIII, 30. — Tänna 1470 GA. Tenna U 5. — Thenna 1398 GA. Tenna U 1. — 1435 GA. Tenna U 4. — Tenna C 27. — Sp. 195 e 202/03. — Thännen T. H. 291, 301. — Thånnen Tsch.

12. Circul Thusis

(rom. Tusaun, Tusan ed ital. Tosana).

83. Cazis.

Rom. Cazas. Con las Fr.: Summaprada, Savusch, Valeina, Luvreu, Rätisch e Realta, e las cuorts: Cresta, Rentiel, Vingert (rom. la Vegna), Gaguls, Bunaria et Unter-Trieg.

Terms: Cacias 926 M I, 41. — 1156 M I, 131. — 1157 M I, 134. — G 81. — Cazias 1156 M I, 136. — Chazzes 940 M I, 44. Rom. vegl Chiatzas C 32. — Cazzeses XI. sec. (ERC) M I, 193.

— Cacesium C 32. — Cacium Sp. 208. — Götzis 1378 M IV, 8. — Kaz 1298 (ERC) M II, 76. — Katz: 1342 M II, 280. — 1359 M III, 83. — 1361 M III, 101. — 1383 M IV, 55. — 1348 W 28 e 30. — 1397 W 123. — 1439 W 175. — 1471 HAG XIII, 30. — 1443 KBF 21. — Katzz 1375 M III, 189. — 1380 M IV, 20. — Tsch. — Katzis 1380 M IV, 20. — Cazas 1325 RS. — 1370 UDC XXVIII. — Catz 1299 M II, 90. — 1313 M II, 155. — 1394 M IV, 185. — 1396 W 122. — 1433 W 166. — 1441 HAG XIII, 23. — 1410 ABC 40. — Caza 1204 M I, 169. — Chaz 1384 M IV, 72. — 1493 GA. Cazis U 1. — 1495 GA. Cazis U 3. — Chatz 1412 W 142. — 1416 GA. Cazis U 6. — KA 28. — Cätz 1497 HAG XX, 9. — Caciae T. H. 301.

Terms per las Fr. e ct.: Valenia: Valeina 1156 M I, 132. — Savusch: Savagio XI. sec. (ERC) M I, 193. — Realta: Rialt (Fuorma la pü üseda). 1271 M I, 259 etc. Ryalt 1298 (ERC) M II, 76. — Rialta 1321 M II, 314.

84. Flerden.

Rom. Flierda. Con la cuort Baria.

Terms: Flirden 1156 M I, 132. — 1298 (ERC) M II, 76. — Flierden 1348 W 30. — Flirins 1200 M I, 165. — Flerdes 1368 W 59. — Flerdens 1370 UDC XXVIII. — Flerden Sp. 209. Floerden 1450 W 192. — 1466 GA. Flerden U 1. — Flörden 1410 ABC 40. — Flaerden 1418 KBF 10. — Flaerda C 33.

85. Masein.

Con las Fr. e ct.: Dalaus, Crestalunga, Martinsruh, Schauenstein, Vigniola e Tagstein.

Terms: Medezena 1156 M I, 132. — Medezeno 1204 M I, 169. — Medezen 1160 M I, 136. — 1170 M I, 142. — Medezene 1170 UDC III. — Metezene XII. sec. m. UDC I. — Midizine 1160 G 51. — Medezine XII. sec. m. UDC I. — Mizins 1200 M I, 165. — 1298 (ERC) M II, 76. — Mezans 1298 (ERC) M II, 76. — Mezen 1337 W 17. — Matzens 1368 W 59. — Matzein 1450 W 192. — Metzein 1410 ABC 40. — Mezenium C 45. — Misenum C 33. — Rom. vegl Metzain C 33. — Mazeinium Sp. 208.

Terms per Fr. e ct.: Dalaus: Telaus 1268 W 4. — Talaus 1441 GA. Masein U 2. — Tellaus 1268 W 4.

86. Portein.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Portennis 1116 M I, 111. — Purtino. — Purtins. — Purtine 1298 (ERC) M II, 76. — Purtein 1378 W 77. — Purteyn 1383 W 91. — Purteinum Sp. 209. — Parthenis C 33. — Rom. vegl Portain C 33. — Portein 1395 W 114.

87. Präz.

Con las Fr. e ct.: Raschlinas (rom. Raschlejas), Dalin (rom. Daljen), Stauden (rom. Galjas), Triegg, St. Agnein (rom. St. Anjauns).

Terms: Paretz 1298 (ERC) M II, 76. — 1378 W 77. — 1495 GA. Präz U 1. — Parez 1298 (ERC) M II, 76. — 1320 W 10. — Beretz 1343 M II, 285 e 286. — Prez 1385 W 98. — Praetium (vel Pratium, vel Praetio) C 33. — Pretium Sp. 209.

Terms per Fr. e ct.: Dalin: Aliun 1357 W 37. — Alyn 1502 GA. Präz U 2. — Lino C 33. — Delinum Sp. 209.

88. Sarn.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Sarn 1156 M I, 132. — 1354 M II, 334. — 1396 M IV, 211a. — 1397 W 123. — 1439 W 175. — 1410 ABC 40. — Sarnis 1200 M I, 165. — 1257 M I, 230. — 1298 (ERC) M II, 76. — Sarnes 1298 (ERC) M II, 76. — Sarne 1343 M II, 286. — Sarns 1370 M III, 151. — 1368 W 59. — 1370 UDC XXVIII. — Saren Sp. 209. — Sarnum (e Sarno) C 33.

89. Tartar.

Con las cuorts: Praubiet (eir Prau Biet) e Schauenberg.

Terms: Tartere 1298 (ERC) M II, 76. — Tartaris 1316 M II, 161. — 1316 M III, 17. — Tartarum C 33. — Sp. 208. — Tartarr 1370 M III, 151. — Tartar 1316 M II, 163.

90. Thusis.

Rom. Tusaun, Tusan e Tosana. Con las cuorts: Tscharteina ed Übernolla.

Terms: Tosana 1156 M I, 132. — Tosân 1268 W 4. — Tusano 1298 (ERC) M II, 76. — Tusans 1370 UDC XXVIII. — Tusens 1394 W 112. — 1396 W 119. — 1422 GA. Thusis U 1. — Rom. vegl Tussaun C 32 — Tuscianum C 32. — Thuscia Sp. 208. — Tusciana vicus Tsch. — T. H. 329. — Tosanna T. H. 301, 329. — Tuscana T. H. 301. — Tuses 1387 W 101. — 1395 W 114. — 1412 W 142. — 1439 W 175. — Tussis 1209 G 71. — Tsch. — Tusis 1450 W 192. — 1478 J 65. — 1497 HAG XX, 9. — KA 301. — Tsch. — T. H. 329, 301. — Tusys 1475 KBF 30. — Thusis C 32.

91. Tschappina.

. Fr. e ct.: Untertschappina (con Berg [rom. Cazeschg], beim Kreuz, bei der Kirche e Brunneir), Obertschappina. Ultra què las cuorts: Glas (Außer-Glas e Inner-Glas) e Masügg.

Terms: Schipinen 1396 W 119. — Schapinen 1477 GA. Tschappina U 7. — Schappinen 1477 GA. Tschappina U 6. — Schopinen 1497 HAG XX, 9. — Schopina 1475 HAG XIII, 31. — Tsch. — T. H. 301. — Scoppinen 1459 GA. Tschappina U 3. — Scopina C 34. — Cepina Sp. 195 e 209. — Tschuppina 1433 W 166. — Tschupinen 147[illegible] HAG XIII, 30. — 1440 HAG XIII, 24. — Tschappinen 1455 GA. Tschappina U 2. — 1482 ditto U 12. — Tschappina 1475 KBF 30. — Tschappyna 1475 KBF 30. — Tschapina C 34. — Tschopina Spr. Chron. S. 266. — Schopyna T. H. 291.

Terms per Fr. e ct.: Glas: Glasum Sp. 209. — Masügg: Massugum Sp. 209. — Obertschappina: Cepina superior Sp. 209.

92. Urmein.

Rom. Durmén (dial. eir Rumein). Sainza Fr. e ct.

Terms: Vrmeno ed Vrmino 1298 (ERC) M II, 76. — Ormên 1268 W 4. — Vrmeins 1370 UDC XVIII. — Urmena C 33. — Durmenium Sp. 209. — Urmain 1384 M IV, 72. — Urmein 1380 M IV, 20.

V. District Hinterrhein

(rom. „Ren posteriur").

13. Circul Avers

(rom. Evras).

Terms: Vallis Averensis C 36, 84.

93. Avers.

Rom. Evras. Fr. e ct.: Cresta, Campsutt, Cröt (eir Crot), Platta (Platten), Ramsen, Hohenhaus, Städtli, Pürt, Bach, Juppa, Juff, Potestatenhaus, Lorenzhaus e Madris.

Terms: Auers 1354 M III, 59. — 1370 UDC XXVIII. — Afers 1472 J 37. — T. H. 302. — 1489 GA. Tschappina U 16. — 1407 HAG XIII, 12. — C 84. — Affers 1425 HAG XIII, 16. — 1475 HAG XIII, 31. — Avels 1498 HAG XX, 10. — Aphrii C 36, 84. — Rom. vegl Awras C 84. — Aversa Sp. 230, 231. — Avers 1396 HAG XIII, 6.

Terms per las Fr. e ct.: Crot: Crottum Sp. 231. — Campsut: Campsutum Sp. 231. — Platten: Platta Sp. 231. — Hohenhaus: Casale Sp. 231. — Cresta: Cresta Sp. 231. — Madris: Madrisium Sp. 231. — (Sprecher Pall. Raet. p. 231 cognuoscha auncha „Curtes".)

14. Circul Rheinwald.

Terms: Rhinwald Tsch. — in valle Rheni 1277 M I, 286. — in Valle Reni 1286 M II, 36. — Vallis Rheni Sp. 195 e 211. — Rinwald 1400 M IV, 265. — 1362 W 49. — 1400 W 132. — 1424 HAG XIII, 15. — „die vom Rhyn" 1400 M IV, 255. — gemain land ze dem Rin 1407 HAG XIII, 12. — Comunis vicinantia de Reno 1301 M II, 239. — Rom. vegl Val da Rain C 37.

94. Hinterrhein.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Zu dem Indern Rin 1478 J 65. — ad posteriorem Rhenum C 37. — ad Rhenum posteriorem Sp. 211. — hinder Rhin Tsch.

95. Medels i. Rh.

Con las Fr. e ct.: Dörfli e Neuhaus.

Terms: Medels 1336 VU. — Medelum Sp. 211.

96. Nufenen.

Rom Noveina e Novaignas. Ct.: Prasch.

Terms: Novena Sp. 211.

97. Splügen.

Rom. Splaja e Spleja, ital. Spluga. A Spleja faun part: „Bei den Häusern“ e Splügenhospiz.

Terms: Splügen 1482 W 210. — 1440 HAG XIII, 24. — C 37. — Speluca C 37. — Sp. 211. — T. H. 329. — Rom. vegl Splügia C 37. — Splugen Tsch. — Tarvesedum T. H. 329.

98. Sufers.

Sainza Fr .e ct.

Terms: Sobre 841 M I, 24. — Subere XI. sec. (ERC) M I, 193. — Suers 1336 VU. — Suerum Sp. 211.

15. Circul Schams
(rom. Schoms).

Terms: Sexamnes 940 M I, 44. — Sexamnis C 34. — T. H. 329. — Sexamnium Sp. 210. — Sexame 1219 M I, 186. — Sisamnes XII. sec. m. UDC I. — Rom. vegl Sesamm C 34. — Siscammes XII. sec. f. UDC IV. — Scames 1210 M I, 177. — Scammes XII. sec. f. UDC IV. — Schams 1277 M I, 286. — 1308 M II, 123. — 1338 M II, 255. — 1396 HAG XIII, 6. — 1448 W 190. — Schambs 1456 HAG XI, 5. — 1459 KBF 26a. — Schamss 1497 HAG XX, 9. — Tsch. — Schammes 1298 (ERC) M II, 76. — 1336 VU. — XII. sec. f. UDC IV. — Schammis 1220 RLS 7. — Schamps C 34. — Scanaretium T. H. 301.

99. Andeer.

Con las Fr. e ct.: Bärenburg, Steinerne Brücke (rom. Punt Crapp) e Rofflaschlucht.

Terms: Andayr 1354 M III, 56. — Andair 1325 RS. — — Andairs 1337 W 17. — Andaera C 34. — Andérum Sp. 211. — Ander 1336 VU.

Terms per las Fr. e ct.: Bärenburg: Beremburg 1450 KBF 23. — Berenburch 1275 M I, 279. — 1338 M II, 256. — 1322 W 11. — Berenburg 1277 M I, 286. — 1299 M II, 91. — 1338 M II, 255. — 1275 W 5. — 1337 W 17. — 1325 RS. — Bernburg e Bernburch 1298 (ERC) M II, 76. — Berrenburg 1369 W 62. — Berennburg 1492 W 213.

100. Casti.

Con la cuort: Scarvens.

Terms: Castellum (in Sisamnes) XII. sec. m. UDC I. — — XII. sec. f. UDC IV. — C 34. — Sp. 211.

101. Clugin.

Con la cuort: Prada.

Terms: Cluginum Sp. 211.

102. Donat.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Danetum Sp. 211.

103. Ausserferrera.

Eir Ausser-Ferrera.

Con la cuort Cresta.

Terms: Farrera 1527 GA. A'ferrera U 1.

104. Innerferrera.

Eir Inner-Ferrera.

Rom. Canicül. Ad Inner-Ferrera faun part las cuorts: St. Martin, Igl Plaun, Igls Sees, Blees e Starlera.

Pel solit vegnan nomnos Ausser- e Inner-Ferrera Vallis Ferrara p. ex. Sp. 211.

105. Lohn.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Laune XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC IV. — Lune XII. sec. m. UDC I. — Lonum C 34. — Sp. 211. — Lon 1535 GA. Lohn U 2.

106. Mathon.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Mattonum Sp. 211.

107. Patzen-Fardün.

Con las Fr.: Patzen e Fardün.

Terms: Pazens 1275 M I, 277. — 1289 W 9. — Pacens 1275 W 5. — Pazen 1275 M I, 279. — Patzen 1462 W 198. — Paczzen 1369 W 62. — Bazen Sp. 211. — Fardinum C 34. — Sp. 211.

108. Pigneu.

Rom. Pignia eir Pignol. Con Pigneu-Bad.

Terms: Pynniv 1354 M III, 59. — Pinöw 1390 M IV, 49. — Pyniu 1394 M IV, 185. — Pigniw 1524 GA. Pigneu U 2. — Pinetum C 333. — Pignolum Sp. 211.

109. Rongellen.

Rom. Roncaglia. As divisa in Ober- ed Unter-Rongellen.

Terms: Runkals 1222 M I, 191. — Ranguila XI. sec. (ERC) M I, 193. — Rungälle 1347 M II, 322. — Roncalia C. — Roncalea Sp. 208.

110. Wergenstein.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Vergenstein Sp. 211. — Wergenstein GA. Lohn U 2.

111. Zillis-Reischen.

Rom. Ziraun. Con las Fr. e ct.: Zillis (Ziraun), Reischen (rom. Reschen) e Rania.

Terms: Ciranes XI. sec. (ERC) M I, 193. — Ciraunes 1274 M I, 273. — Ciraunum C 34. — Ziraunes, Zirannes e Ziran 1298 (ERC) M II, 76. — Zeraunes 1289 W 9. — Siles Sp. 211.

Terms per Fr. e ct.: Reischen: Raseinum Sp. 211.

VI. District Imboden

(rom. Il Pleun).

---

16. Circul Rhäzüns

(rom. Razen).

112. Bonaduz.

Con las Fr. e ct.: Campagna e Tuleu.

Terms: Beneduces 960 M I, 56. — 976 M I, 65. — Beneduz 1475 GA. Obervaz U 10. — Penedutz 1298 (ERC) M II, 76. — Peneduzze XII. sec. f. UDC IV. — Penneduzze XII. sec. f. UDC IV. — Peneduze XII. sec. m. UDC I. — Peneduz XII. sec. f. UDC IV. — 1224 UDC VII. — Benaduz 1482 GA. Tschappina U 12. — Panaduz 1370 UDC XXVIII. — Bonadulcia vel Boniun dulce C 30. — Rom. vegl. Bonadutz Tsch. — C 30. — Bonadulcium Sp. 207. — Benedurium T. H. 301.

113. Ems.

Rom. Domat. Fr. e ct.: Jux (rom. Giufs), Reichenauer Station, Vogelsang.

Terms: Amede 765 M I, 9. — XII. sec. m. UDC I. — Amedes 976 M I, 66. — 1209 M I, 174. — 1210 M I, 177. — 1270 M I, 258. — XII. sec. f. UDC IV. — C 31. — T. H. 324. — Amades 960 M I, 55. — Sp. 207. — 1155 M I, 130. — Amides 1276 M I, 281. — 1311 M II, 137. — XII. sec. f. UDC IV. — Amidis 1170 M I, 143. — 1257 M I, 231. — Amates XI. sec. (ERC) M I, 193. — Amide XII. sec. f. UDC IV. — Amite XII. sec. f. UDC V. — Amedium ed Amisium C 31. — Rom. vegl. Ammed C 31. — Amze 1304 M II, 112. — Amez e Aemez 1325 RS. — Aemtz 1322 M II, 197. — Aemtpz 1374 W 71. — 1368 W 56. — 1370 W 64. — 1374 W 70. — 1396 W 117. — 1384 W 95. — 1430 W 146. — 1370 UDC XXVIII. — Emedes 1275 M I, 276. — 1276 M I, 283. — 1275 W 5. — 1259 UDC XV. — Emides 1232 M I, 209. — 1225 UDC, VIII. — Emds 1261 M I, 239. — Emptz 1330 M II, 229. — 1363 M III, 110 e 113. — 1380 M IV, 29. — 1395 M IV,

203. — 1397 M IV, 226. — 1350 W 33. — 1368 W 55. — 1380 W 83. — 1385 W 97. — 1397 W 123, 126 e 127. — 1400 W 31. — 1427 W 156. — 1440 HAG XIII, 24. — 1471 HAG XIII, 30. — Empz 1314 M II, 157. — 1325 RS. — 1370 UDC XXVIII. — XIV. sec. f. UDC XXX. — Emtz 1368 W 55. — Empts 1468 J 16. — 1484 GA. Ems U 18. — Emps C 31. — KA 15. — Tsch. — Empß Tsch. — Ober Emps T. H. 301, 324. — Amidum T. H. 301. — Amidesium T. H. 324.

114. Rhäzüns.

Rom. Razen. Sainza Fr. e ct.

Terms: Rhaezunnes: 960 M I, 56. — Rizuns 1284 M II, 25. — Rizunes 1232 M I, 209. — Ritzuns 1425 GA. Ems U 1. — Ritzinnes 1288 M II, 45. — Rizinnes 1298 (ERC) M II, 76. — Razunnes 976 M I, 65 — Razumo 1204 M I, 169. — Raczunne XI. sec. (ERC) M I, 193. — Razin 1277 M I, 86. — Ratzüns 1343 M II, 290, 292. — 1373 M III, 172. — Ratzens 1339 M II, 318. — Razinsz 1380 Th II, 132. — Ratsuns 1400 Vanotti U 29. — Ratzuns 1387 HAG XI, 4. — Ratzinns KA 260. — Razüns 1387 HAG XI, 4. — Rätzuns 1373 Vanotti U 23. — Tsch. — T. H. 329. — Rhaetium Sp. 195 e 207. — Raetium C 29. — Rom. vegl Raetzaen C 29. — Rätzzüns 1397 M IV, 231. — Rätzüns 1343 M II, 292. — Räzüns 1380 M IV, 30. — 1386 M IV, 98. — Ruzuns 1257 M I, 231. — 1327 W 13. — 1351 W 35. — 1325 RS. — Ruzunnes 1160 M I, 136. — 1283 M II, 18. — 1255 M II, 77. — 1277 W 6. — 1282 W 7. — XII. sec. m. UDC I. — 1160 G 51. — Ruzunnis 1289 W 9. — Rutzüns 1343 M II, 285 e 286. — 1370 M III, 152. — 1379 M IV, 11. — 1387 M IV, 104. — 1390 M IV, 152. — 1396 M IV, 213. — 1396 W 117. — Ruzüns 1381 M IV, 40. — 1396 M IV, 213. — 1378 W 77. — Rutzzuns 1359 W 44. — Ruzun 1282 W 7. — Rutzuns 1336 W 16. — 1338 W 19. — 1333 W 14. — 1335 W 15. — 1424 HAG XIII, 15. — Ruchuns 1251 W 1. — Rutzins 1338 W 19. — Ruzzüns 1371 W 66. — Resin 1277 M I, 286. — Rezunnis 1289 W 9. — Rützzüns 1377 W 75. — Rützüns 1350 M II, 330. — 1370 M III, 152. — 1423 HAG XIII, 14. — 1424 HAG XIII, 15. — 1419 HAG XX, 7. — Rüzüns 1319 M II, 179. — Rützunnes 1288 M II, 42. — 1298 (ERC) M II, 76. — Rützuns 1349 M II, 326. — 1380 M IV, 29. — Rüzzüns 1379 M IV, 12. — Rünziuns 1394 M IV, 179. — Rütsüns 1396 W 122. — 1440 HAG XIII,

24. — 1400 HAG XX, 4. — Rützünss 1385 W 97. — Rüdsunss 1433 W 164, 165 e 166. — Rütsuns 1403 W 135. — 1404 W 136. — 1447 W 184 e 188. — 1440 HAG XIII, 24. — Rüdsüns 1433 W 168. — 1439 W 172. — Rüdzünss 1447 W 187. — Rozinno 1376 M III, 197. — Rotzuns 1395 M IV, 202. — 1487 GA. Präsanz U 2. — 1357 W 37. — Rotzins 1396 W 121. — KA 214. — Rodtzüns 1435 W 168. — Rodzüns 1447 W 189. — Rotsuns 1469 GA. Ems U 9. — Rotzüns 1471 HAG XIII, 30. — 1497 HAG XX, 9. — 1410 ABC 40. — Rotzünns KA 15. — 1443 KBF 21. — Raetium castrum T. H. 329.

17. Circul Trins

(rom. Trin).

115. Felsberg.

Rom. Favugn. As divida in Alt- e Neu-Felsberg. Sainza Fr. e ct.

Terms: Fagonio (Fagonium) XI. sec. (ERC) M I, 193. — T. H. 301, 324. — C 31. — Sp. 207. — Rom. vegl Faguing C 31. — Favonii XII. sec. f. UDC IV. — Fauony XII. sec. UDC IV. — Veltsperch 1298 (ERC) M II, 76. — Velsberch 1305 M II, 119. — Veltsperg 1341 M II, 273. — 1397 M IV, 231. — 1440 HAG XIII, 24. — 1471 HAG XIII, 30. — 1368 W 58, 60 e 61. — 1420 W 146. — 1440 W 177. — 1370 UDC XXVIII. — Veltsberg 1374 W 70. — 1364 Th. I, 725. — Veldtperg Sp. 207. — Velschberg u Welschberg C 31. — Veldsperg Tsch. — T. H. 301, 324.

116. Flims.

Rom. Flem. Con las Fr. e ct.: Fidaz, Scheia e Waldhäuser (rom. Casas d'Uaul.

Terms: Flemme 765 (T. T.) M I, 9. — 998 M I, 73. — XII. sec. m. UDC I. — Fleme 841 M I, 24. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — Flemes XI. sec. (ERC) M I, 193. — Flem 1325 RS. — XII. sec. f. UDC IV. — C 24. — Flemium C 22. — Sp. 195 e 204. — Flimme 998 M I, 73. — Flimmis 1209 M I, 174. — Flimes 1298 (ERC) M II, 76. — XII. sec. f. UDC IV. — Flims 1261 M I, 239. — 1390 M IV, 152. — 1425 W 154. —

1447 W 185. — 1494 J 113. — 1424 HAG XIII, 15. — 1471 HAG XIII, 30. — 1410 ABC 46. — Flimss 1497 HAG XX, 9. — Flim(wald) 1434 HAG XIII, 18. — Flin(wald) 1440 HAG XIII, 24. — Flyms 1380 M IV, 29. — 1370 W 65. — 1380 W 83. — 1427 W 157. — 1439 W 172. — T. H. 301. — 1440 HAG XIII, 24. — Flüms C 24. — Vlin(walt) 1307/08 HU. — Vlims C 24. — Vlimß 1483 KBF 34a. — Flymß Tsch. — Flimbs T. H. 294. — Flemesium T. H. 301.

117. Tamins.

Rom. Tumein. Con las Fr. e ct.: Reichenau (rom. Lapun) e Pullis-Valarauscha.

Terms: Tumines 1386 M IV, 98. — Tuminnes XII. sec. f. UDC IV. — Tuminne 1224 UDC VII. — Tuminnis 1225 UDC VIII. — Tumenne XII. sec. m. UDC I. — Tuminns 1374 W 71. — Tumins 1368 W 55. — 1399 W 129. — 1440 HAG XIII, 24. — Duminium C 26. — Dominium e rom. vegl Demyn C 26. — Taminium Sp. 195 e 205. — Tamin C 26. — Damins 1498 J 126. — Spr. Chron. p. 262. — Tamüns T. H. 301. — Tamins 1399 M IV, 244.

Terms per Fr. e ct.: Reichenau: Richnow 1399 W 129. — Confluentia T. H. 328.

118. Trins.

Rom. Trin. Con las Fr. e ct.: Digg (pü bod Ulx), Trinsermühle (rom. Mulin), Pintrun, Platta et Isla.

Terms: Trünzze 1325 M II, 202. — Trüns 1350 M II, 331. — 1368 M III, 138. — 1399 M IV, 244. — 1383 W 90. — 1399 W 129. — 1420 W 146. — 1447 W 185. — 1440 HAG XIII, 24. — 1506 GA. Felsberg U 6. — Trünss 1497 HAG XX, 9. — Trünns 1371 M III, 155. — Turrunio XII. sec. m. UDC I. — Trimns C 25. — Altum Trinum Sp. 195 e 204. — Hohen Trüns 1399 W 129. — Hoehen Trünnß 1399 M IV, 244. — Hochen Trünß 1479 GA. Maienfeld U 55. — Hoche Trüns 1399 M IV, 244. — Zu der hohen Trüns 1495 GA. Tamins U 3. — Trumbs Tsch. — hochen Trums T. H. 328. — Hochen-Trüns T. H. 301.

VII. District Inn

(rom. En, rom. vegl Oen)

---

18. Circul Obtasna (= Ob-Tasna)

(rom. Sur Tasna).

Terms: Tasna: Vallis Tassima 1161 MI, 138.

119. Guarda.

Fr. e ct.: Giarsun.

Terms: Warda 1160 MI, 136. — XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC IV. — 1160 G 51. — 1173 G 77. — 1393 G 226. — 1325 GA. Ardez U 1. — Guarda 1365 M III, 123. — C 169. — Sp. 236.

Terms per las Fr. e ct.: Giarsun: Garzun 1327 M II, 216. — Garsun 1325 GA. Ardez U 1. — Carseola, Carsunum e rom. vegl Chiarsuno C 180.

120. Lavin.

Sainza Fr. e ct. Dial. Luin.

Terms: Lauuinis XII. sec. m. UDC I. — Lawinis XII. sec. f. UDC IV. — Lavina 1307 G 155. — Labin 1393 G 226. — Lewina 1325 GA. Ardez U 1. — Laviniensis vicus, vel Lavinium; rom. vegl Lavyn vel Lagŭign C 168. — Lavinum Sp. 236. — (Campell cuntschaiva üna cuort Gonda C 170 e 168.)

121. Süs.

Rom. Susch. A Susch faun eir part ils stabilimaints sülla via del Flüela, sco vedutta (Hospiz), Chesa dels Stradins (Weghaus) e la destillaziun da Gianzauna (Enzianbrennerei).

Terms: Susis 1161 MI, 137. — 1159 G 40. — Sausch 1298 (ERC) M II, 76. — Suose 1299 M II, 88. — Seus 1317 M II, 172. — Süse 1327 M II, 216. — Suse 1365 M III, 123. — XII. sec. m. UDC I. — Sussio 1365 M III, 123. — Susa vicus C 153. — Susium Sp. 236. — Süs KA 132 e 207.

122. Ardez.

Tud. Steinsberg. Con las fr. e cuorts: Suren (Sur-En) e Bos-cha.

Terms: Ardetiae 1161 MI, 137. — Hardetz 1228 MI, 200 (nel istess documaint: arx Stainsberc apud Hardez). — Ardetz 1161 MI, 137. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1299 MII, 88. — 1301 MII, 101. — 1325 GA. Ardez U1. — 1410 ABC 48. — 1160 G 62. — 1173 G 77. — 1313 G 125 e 130. — T.H. 336. — 1220 G 175. — Ardezo 1161 MI, 138. — Ardeze 1178 MI, 145. — XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC IV. — Ardezio XI. sec. (ERC) MI, 193. — Ardetzes 1220 G 167. — 1249 G 181. — Ardetzy 1308 MII, 127. — Ardetium C 186/187. — Sp. 236. — Ardez C 186. (Campell fo l'observaziun cha'l lö as nomnaiva pü bod „Chianova"; il nom „Steinsberg" saja fos (C 188].) — Steinsberch 1327 MII, 216 (per la I. vouta). Stenntzberg 1498 HAG XX, 10. — Stainsperg 1437 HAG XVII, 29. — Stainsberg 1410 ABC 48. — Stainssberg KA 109. — Steinsperg Tsch. — T.H. 303.

Terms per las Fr. e ct.: Bos-cha: Bosca C 188. — Sp. 236. — Suren: Suren. — Ultra Oenum C 186/187.

123. Tarasp.

Con las Fr. e ct.: Fontana, Vulpera, Avrona, Chants, Sgnè, Flurins (eir Florins), Sparsels, Chaposch, Valatscha ed Aschêra.

Terms: Traspe 1150 MI, 124. — Vicus: Traspensis 1150 MI, 124. — 1160 MI, 136. — Traspes 1160 MI, 136. — 1161 MI, 137 e 138. — 1163 MI, 139. — 1167 MI, 140. — 1288 MII, 44. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1163 F 5. — 1183 F 6. — 1170 UDC III. — 1164 Th I, 15. — 1239 Th I, 52. — 1164 G 39. — 1159 G 140. — 1169 G 44. — Taraspes 1167 MI, 140. — 1169 MI, 141. — 1177 MI, 144. — 1192 MI, 161. — 1239 MI, 207. — Daraps 1301 MII, 101. — (Probalmaing errur del scrivaunt „ps" per „sp".) — Tarasp XIII. sec. m. III, 3. — 1377 MIV, 4. — C 208. — Taraspum C 208. — Sp. 237. — Trasp 1394 F 36. — 1465 J 4, 5 e 6. — Trassph 1421 F 40. — Tarasps 1395 Th II, 360. — 1131 G 33. — Tra spes 1177 G 59. — Traspis 1159 G 43. — 1173 G 76. — 1374 G 200. — Traspres 1160 G 63.

Terms per las Fr. e ct.: Vulpera: Vulperae C 210. — Volpaira 1393 G 225. — VVlpaira 1095 M I, 102. — Fontana: Fontana 1095 M I, 102.

124. Zernez.

Con la Fr.: Brail e las cuorts Roner in Prazett; Lanz in Crastatscha con tuots oters stabilimaints sün territori da Zernez, sco „Wächterhaus" Carolina (Rh. B.), Crastatscha (Rh. B.), Wegerhaus Ova Spin, Hotel Ofenberg (rom. Fuorn).

Terms: Zarnez 1161 M I, 138. — Zarnetz 1298 (ERC) M II, 76. — 1302 M II, 102. — 1347 M II, 308. — 1347 F 24. — 1159 G 42. — 1475 HAG XIII, 31. — Zernetz 1288 M II, 41. — 1296 M II, 71. — 1338 M II, 255. — 1173 G 77. — 1393 G 226. — 1437 HAG XVII, 29. — 1438 AG 1. — Ceron(-etium) 1219 M I, 186. — Cernetium C 143. — Sp. 236. — Cernez C 143. — Sarnetz 1298 (ERC) M II, 7. — 1377 M III, 200. — 1392 M IV, 165. — 1406 GA. Sent U 3. — 1402 GA. St. Maria i. M. U 7. — 1404 GA. St. Maria i. M. U 8. — T. H. 335/336. — Sarnetzz 1410 ABC 47 e 48. — Sarnez 1467 J 9. — Sernetzz 1367 M III, 137. — Sernetz KA 111, 148 e 207. — Sernez KA 132. — Sernets KA 282. — Ernece G 53. — Tzernetz 1476 GA. Scanfs U 17. — Sarunetium T. H. 335/336.

Terms per las Fr. e ct.: Brail: Brayell 1492 GA. Scanfs U 36. — Brevel 1478 GA. Scanfs U 20. — Breygallo 1480 GA. Scanfs U 21. — Braygallo 1490 GA. Scanfs U 33. — Brailum C 141. — Sp. 236.

19. Circul Remüs

(rom. Ramosch).

Terms: Jurisdictio Ramussiensis, vel Eremusiensis C 210.

125. Remüs.

Rom. Ramosch, Ramuosch. Con las Fr. e ct.: Manas (rom. Mnà Vna), Seraplana e Raschvella.

Terms: Remusciae 930 M I, 42. — Rhemusciae 1070 M I, 97. — Remusi 1219 M I, 186. — Remussio 1358 M III, 74. — Remuscio C 210. — 1357 M III, 67. — Remüss 1291 Th I, 120. — 1498 HAG XX, 10. — Tsch. — Ramusch 1310 M II, 313.

— C 213. — Ramuscho 1362 M III, 104. — Ramusche 1232 UDC X. — Ramuscia 1116 M I, 111. — 1160 M I, 136. — 1228 M III, 8. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1308 M II, 127. — 1258 M III, 8. — 1160 G 51. — 1150 G 70. — Ramusse 1161 M I, 137. — 1178 M I, 145. — 1244 M I, 220. — 1256 M I, 229. — 1258 M I, 234. — Th I, 67. — 1116 G 35. — 1159 G 40. — Ramüss 1239 M I, 216. — 1381 M IV, 41. — 1394 F 36. — 1415 F 38. — 1468 J 12. — 1345 Th I, 433. — 1160 G 62. — 1365 Th I, 731. — 1369 Th I, 773. — 1393 Th II, 316. — C 213. — 1410 ABC 15 e 48. — KA 204 e 212. — 1477 GA. St. Maria i. M. U 20. — Ramusio 1225 M III, 5. — Ramüsse 1296 M II, 70. — 1274 G 117. — Ramussia 1296 M II, 72. — Ramuzo 1226 M III, 6. — Ramis 1365 M III, 122. — Ramuscis 1170 G 74. — Ramussa 1393 G 223. — Ramusses 1161 G 39. — Ramusso 1239 F 10. — Ramüz 1357 F 26. — Ramüs G 10. — Ramuss 1437 HAG XVII, 29. — 1420 KBF 12. — 1476 GA. Scanfs U 17. — 1477 GA. St. Maria i. M. U 21. — 1478 GA. Scanfs U 20. — Ramütz 1475 HAG XIII, 31. — Ramyß 1527 AG 4. — Heremuscia 1262 M I, 246. — XII. sec. m. UDC I. — T. H. 303. — Heremuscie XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC IV. — Eremusium C 210. — Sp. 230, 237. — Eremuscio C 210. — Rhemuss T. H. 336. — Rhemüß T. H. 303. —

Terms per las Fr. e ct.: Manas: Manaunn C 210. — Rom. vegl Mnau C 210. Maergnyen Tsch. Raschvella: Retzfella C 219. — Retsfella Sp. 238. — Receptiuncilla C 219. — Receptuncula Sp. 238. — Seraplana: Silvaplana C 219. — Sylva plana Sp. 238. —

126. Samnaun.

Rom. Samagnun. Con Fr.: Compatsch, Loreth, Plan (Plaun), Raveisch, Samnaun Df.

Terms: Samnûn 1345 Th I, 433. — C 228. — KA 127, 188, 210, 305. — Samayum ca. 1400 G 83. — Samaium 1259 G 167. — Zamauiun 1220 G 181. — Zumęignion 1498 HAG XX, 10. — Samnitium e rom. vegl Sammengun e Samaniun C 228. — Samnonum e Vallis Samnitia Sp. 238.

Terms per las Fr. e ct.: Compatsch: Campaz 1298 (ERC) M II, 76. — Compatium C 229. — Rom. vegl Ciampatsch C 229. — Loreth: Laretum e rom. vegl Lareth C 229. — Plan: Planum e rom. vegl Plaun C 229.

127. Schleins.

Rom. Celin e Tschlin. Con las Fr. e ct.: Martinsbruck (rom. Punt Martina), Strada i. E., Chaflur, Chasura, St. Nikolaus (rom. St. Niclà), Las Rossas: Sclamisot, Ovella-Hof, Pflanz-Hof ed Il Rom.

Terms: Scline e Scliene XI. sec. (ERC) M I, 193. — Sclines XII. sec. f. UDC IV. — Schlins 1394 F 36. — XIV. sec. f. UDC XXX. — 1454 GA. Sent U 9. — 1410 ABC 48. — KA 174. — — Schline, Schlines e Schlin XII. sec. f. UDC IV. — Sclines XII. sec. f. UDC IV e V. — Schlinns KA 174, 187 e 188. — Ciline XII. sec. m. UDC I. — Celinum Sp. 230 e 238. — Coelinum C 219. — Rom. vegl. Tzlyn e Tschlyn C 219.

Terms per las Fr. e ct.: Martinsbruck: Puntmartina. — Pons Martinianus e P. Martianus C 221. — Pons Martis Sp. 238. — St. Nikolaus: St. Nicolaus Sp. 238. (Campell e Sprecher cognuoschan eir las cuorts: Ser Viezel-Vitellina C 220 e Sp. 238, sco eir Las Ischlas, vel Insulae C 220. (Ad Martinsbruck: ad Pontem Martini 1239 M I, 217. — Pont Martin 1356 M II, 340. — Martinspruk 1427 F 43.) Martiszprugk 1451 HAG XIII, 26.

20. Circul Unter-Tasna
(rom. Suot Tasna).

128. Fetan.

Rom. Ftan. Compost da: Ftan grond e Ftan pitschen e della cuort Baraigla.

Terms: Vetane 1160 M I, 136. — 1161 M I, 137. — 1178 M I, 145. — 1159 G 40. — Vetans 1167 M I, 140. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1311 M II, 144. — Vetanes 1177 M I, 144. — G 62. — Vettan 1396 M IV, 213. — C 195. — 1393 G 225. Vetano G 11. — 1219 G 167. — 1365 G 194. — Vettano 1159 G 40. — 1325 GA. Ardez U 1. — Vettane 1160 G 62. — Vethan 1462 *GA*. Fetan U 2. — Vethano 1426 GA. Sent U 7. — Vetten 1410 ABC 48. — KA 291. — Vetanum C 195. — Rom. vegl Vtaun e Vetaun C 195. — Fetan 1327 M II, 216. — 1437 HAG XVII, 29. — Fetanum Sp. 236. — Fettan 1476 J 46. — Bettano (!) 1365 M III, 123 (...in Vallengadina). — Uetane e Uettane XII. sec. m. UDC I. — Vettain T. H. 336.

129. Schuls.

Rom Scuol. Divis in Ober-Schuls (Scuol sur) ed Unter-Schuls (Scuol suot), Vih e Clozza. Con las Fr. e ct.: Scarl (rom. S-charl), Pradella, Nairs (Kurhaus Tarasp), Baraigla e St. Jon.

Terms: Schulle 1150 MI, 124. — Schulles 1160 MI, 136. — 1167 MI, 140. — 1186 MI, 151. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1327 MII, 216. — G 34. — 1220 G 167. — 1186 G 86. — 1249 G 181. — Schullis 1142 G 74. — Schullo 1145 G 75. — Sulle 1177 MI, 144. — Scullis 1161 MI, 137 e 138. — 1159 G 42. — Sculle 1178 MI, 145. — XII. sec. m. UDC I. — 1170 UDC III. — G 47. (Adj. Scullense... 1131 Th I, 10.) — Scull G 15. — 1159 G 41. — C 197. — Sculla 1159 G 40. — G 63. — Sculles G 27. — Scullum e Scullium C 197. — Scolles 1258 M III, 8. — Scolium Sp. 236. — Scluse 1161 MI, 137. — Schulss Ċ 197. — Schuls 1163 MI, 139. — 1186 MI, 151. — 1166 G 52. — 1332 G 133. — 1163 F 5. — 1186 F 7. — 1489 J 89. — 1493 J 109. — 1410 ABC 48. — KA 2. — Schulz 1437 HAG XVII, 29. — Schultz 1498 HAG XX 10.

Terms per Fr. e ct.: Scarl: Scharles 1095 MI, 102. — 1177 MI, 144. — 1183 F 6. — XII. sec. G 34. — Scharl 1317 MII, 172. — 1493 J 109. — Scarla Vallis C 199. — Vih: Vicus C 199. — Clozza: Cluzae e Clutiae C 199.

130. Sent.

Tud. Sins. Con las Fr. e ct.: Crusch, Suren, Uina, Zuort, Val Sinestra, Tschern, Valtur, Nunz e Telf.

Terms: Sindes: 930 MI, 42. — 1160 MI, 136. — 1161 MI, 137. — 1163 MI, 137. — 1167 MI, 140. — 1177 MI, 144. — G 37. — 1159 G 40. — 1163 F 5. — XII. sec. m. UDC I. — 1258 Th I, 67. — 1406 GA. Sent U 3. — Sinde 1178 MI, 145. — 1259 G 163. — 1220 G 175. — Syndes 1294 G 118. — Sünns 1394 F 36. — KA 174. — Sins 1365 GA. Sent U 1. — 1437 HAG XVII, 29. — 1410 ABC 48. — Sinnes KA 187. — Sinns KA 174, 187. — T. H. 336. — Sendes 1527 AG 4. — Syns 1408 GA. Sent U 4. — 1417 GA. Sent U 6. — Sentinum. — Sent C 204. — Sentum Sp. 237.

VIII. District Ober-Landquart

---

21. Circul Davos

(rom. Tavau — Tavo).

131. Davos.

Rom. Tavau, Tavo, ital. Tavate. Con las Fr. Davos-Dorf (con las cuorts e parts exteriuras: Bahnstation, Bühl, Bünden, Höfl, Hof, Horlaubenen, Stille ed Untersand); Davos-Platz (con Bolgen, Brüche, Bühlen, Clavadel, Dischma, Grüne, Matten, Oberwies, Schatzalp, Strela e Wildboden); Davos-Frauenkirch (con Frauenkirch [Df.]); Davos-Glaris (con Glaris-Ardüs e Spina); Davos-Laret (con Meierhof, ob dem See, Höhwald, Oberlaret ed Unterlaret); Davos-Monstein (Monstein-Dörfchen).

Terms: Dafos 1289 M II, 47. — Daffaw 1441 RLS U 37. — 1450 J e M, p. 13 e 14. — Dauos 1477 J 51. — 1478 J 56. — Davas 1480 GA. Alvaneu U 8. — Dauass 1472 GA. St. Peter U 1. — Dauas 1514 USt. J p. 28. — Daffauw 1450 J e M, p. 7, 12. — 1441 J e M, p. 31. — Davasz 1417 HAG XIII, 32. — Daffaws 1455 J e M, p. 23 e 26. — Daffas 1455 J e M, p. 23. — Daftaus 1437 J e M, p. 30. — Davosium C 288. — Davôs Sp. 249. — Davos C 288. — Rom. vegl Davoa C 288. — Tafaus 1300 M II, 97. — 1352 M III, 51. — 1336 VU. — 1410 Th II, 692. — 1489 HAG XI, 14. — 1451 HAG XIII, 26. — Thafaus 1385 GA. Maienfeld U 4. — 1393 GA. Fideris U 2. — 1471 HAG XIII, 30. — Tafas 1338 M II, 259. — 1375 M III, 188. — 1465 J 4. — 1468 J 15. — 1469 J 21. — 1479 J 69. — 1498 J 131. — 1479 RLS U 58. — 1452 HAG XIII, 27. — KA 69. — 1472 KBF 29. — Tafâs 1447 J e M, p. 5. — Thafas 1472 RLS U 54. — 1492 HAG XI, 15. — Tafass 1472 J 37. — 1487 J 84. — Tafâss 1451 J e M, p. 14. — 1438 J e M, p. 46. — Tavas 1470 J 29. — 1436 HAG XIII, 20. — 1450 HAG XIII, 25. — 1375 M III, 188. — Tauas 1476 J 47. — 1477 J 50. — 1483 J 78. — 1480 GA. Alvaneu U 9. — vff Tawas 1471 RLS U 51. — Thauate 1365 M III, 123. — Thavate 1365 M III, 123. — Tavate 1365 M III, 123. — Tauos 1478 J 54. — Tafaw 1473 J 40. — 1473 GA. Castiel U 1. — 1447 J e M, p. 2. — Taffauw 1441 RLS U 37. —

Tafows KA 67. — Tefaus 1480 GA. Schmitten U 2. — Tafos 1526 GA. Lenz U 20. — Tafaaß Tsch. — Tafaas T. H. 303, 331. — Tavaas T. H. 292. — Aetuatium T. H. 303 e 331. — Tavatium T. H. 303 e 331.

Terms per Fr. e ct.: Dischma: rom. vegl Dismao 1365 M III, 123. — Dismaa Sp. 249. — Dismagum, rom. vegl Deschma e Deschmau C 289. — Spina: in der Spinen 1451 J e M, p. 15. — Spina C 289. — Sp. 251. — in der Spina C 289. — Sertig: Desertum, rom. Desiert C 289. — Sertiga Sp. 251. — Monstein: Monsteina Sp. 251. — Müstelinum, Müstein, rom. Müstail C 289. — Clavadel: Clavatela, Clavatelum C 294.

22. Circul Jenaz

132. Fideris.

Rom. Fedrain. Con las Fr. e ct.: Strahlegg, Prafieb, Höfli e Rüfi.

Terms: Fidris 1377 M III, 202. — 1447 J e M, p. 5. — USt.J, p. 24. — C 335. — Fidrisium Sp. 254. — Fideris 1393 GA. Fideris U 2 — Foederinum C 333 — Rom. vegl Foedrain C 335. — Valrain C 336. — Federicium T. H. 314.

133. Furna.

La vschinaunchia as divisa in Vorderberg, Mittelberg e Hinterberg. Con la cuort: Im Boden.

Terms: auf Furnen 1479 GA. Zizers U 18. — Furna Sp. 254. — C 337.

134. Jenaz.

Rom. Gianatsch. Con las cuorts: Pragmartin, Jarellen (eir Jarella) e Planfieb e in der Rüti.

Terms: Junatz 1298 (ERC) M II, 76. — Junazis XII. sec. f. UDC IV. — Jenaz 1399 M IV. — Janacz 1470 J 30. — Janatz 1475 GA. Zizers U 16. — Janaz C 336. — Yanatz 1469 GA. Maienfeld U 40. — Yenatz 1492 GA. Maienfeld U 74. — Jonatz 1479 GA. Zizers U 18. — Jenatium C 336. — Genatium Sp. 254. — Ganatz 1478 J 54. — Rom. vegl Janatsch, Lgünaz C 336. — — Lumatium C 336. — Junatium T. H. 314.

23. Circul Klosters.

135. Klosters.

Con las Fr.: Aeuja u Euja (con las cuorts Inneres Toggiloch, Schwaderloch e Bühl); Klosters-Brücke (con Äußeres Toggiloch); Klosters-Platz (con Boden, Russna, Thal, Balzers, Rohr e Höfli); Klosters-Dörfli (con Überm Bach, Boska, Iltis, Klus, Mura, Kreuz e Bild); Mezzaselva (con Wasen, Walki, Gruoba, Bühl, Höfli e Boden); Monbiel (con Säge, Berg e Boden); Selfranga (con Loch) e Serneus (con Weißhaus e Pardisla).

Terms: Sancti Jacobi 1222 M I, 191. — — in Brettencow 1464 HAG XVII, 38. — Sp. 253. — Sant Jacob 1514 UtS.J, p. 13. — Zem, Zum, Zuo den Closter 1478 J 54. — 1479 RLS U 58. — 1436 HAG XIII, 20. — 1450 HAG XIII, 25. — 1471 HAG XIII, 30. — 1477 HAG XIII, 32. — 1447 J e M, p. 4. — 1450 J e M, p. 12. — 1452 GA. Maienfeld U 27. — 1496 GA. Klosters U 8. — zum Klősterle Tsch. — zum Clösterle T. H. 304. — zum Closterlin 1479 GA. Davos U 11. — Claustra K 327. — zum Kloster 1487 J 54. — 1479 J 69. — C 329. — Monasterio (Sc. Jac.) Sp. 253.

Terms per las Fr. e cuorts: Mezzaselva: Mêtza såluа, Mêtzåsalua 1514 USt.J, p. 19. — Media silva C 329. — media sylva Sp. 253. — Metza selva C 329. — Serneus: Serneyß 1475 GA. Klosters U 1. — 1485 GA. Klosters U 5. — Cerneum C 329. — Serneusium Sp. 253. — Ubern Bach: Ultrarivana C 329.

24. Circul Küblis.

136. Conters i. P.

Rom. Cunter (cfr. Conters i. O.). Con las cuorts: Brunnen, Heldenhof, Lienishaus e Pärgüetscha.

Terms: Cunters e Conters 1298 (ERC) M II, 76. — 1377 M III, 202. — Gunthers 1451 J e M, p. 22. — Gunters 1371 GA. Conters i. P. U 1. — 1481 GA. Küblis U 5. — Contrum C 330. — Sp. 253. — Rom. vegl Cunter C 330.

137. Küblis.

Rom. Cuvlignas. Con las Fr. e ct.: Delfs (u Telfs), Prada, Brumerols, Klus.

Terms: ze Cüblins 1351 M III, 47. — Kûblis e Kublis 1447 JeM, p. 4. — 1450 JeM, p. 6. — 1451 JeM, p. 22. — Küblis C 330. — Convallinae e rom. vegl Cuwlginas C 330. — Convallium Sp. 253. — Coblitium T. H. 314. — Küblitz T. H. 314.

Terms per Fr. e ct.: Delfs: Delffs 1451 JeM, p. 22. — Delphsium e Telphs Sp. 254. — Prada: Prada Sp. 253. — Taelff C 330.

138. Saas.

Rom. Sausch e cfr. T. Con las cuorts: Mühletobel.

Terms: Săß 1487 J 84. — Sâß 1451 JeM, p. 22. — 1455 JeM, p. 28. — Săssh 1450 JeM, p. 13. — Saus 1496 GA. Conters i. Pr. U 4 — Saxum C 330. — Saxium Sp. 253. — Rom. vegl Sas e Saasch C 330.

25. Circul Luzein.

139. Luzein.

Con las Fr. e ct.: Luzein-Dorf, Pany, Putz, Buchen, Gadenstätt, Hinterlunden (eir Innerlunden) e Dalvazza.

Terms: Luzzins 1222 M I, 191. — Lucens 1298 (ERC) M II, 76. — Lutzens 1370 UDC XXVIII. — Lucins 1246 UDC XIII. — Lutzên 1514 USt.J p. 13, 21. — Lucen e Lucin XII. sec. f. UDC IV. — Luceus C 333 e Lucein C 332. — Lucianum Sp. 254.

Terms per Fr. e ct.: Buchen: Fagetum C 333. — Sp. 254. — Rom. vegl. Fageu C 334. — Pany: Pinetum C 333. — Sp. 254. — Rom. vegl. Pingeu C 332. — Putz: Putium C 333. — Rom. vegl: Puotz C 333. — Dalvazza: Dalvatia Sp. 254. — Dalffatzen 1450 JeM, p. 11.

St. Antönien.

Vallis Sancti Antonii C 332. — Sp. 254. — St. Anthonien KA 153. — 1455 JeM, p. 23. — Sant Anthonyen 1451 JeM, p. 21.

140. St. Antönien-Ascharina.

Con la cuort: Ascharina.

Terms: Acerina C 332.

141. St. Antönien-Castels.

Con las cuorts: Pelatz, Meierhof e Aschüöl.

Terms: Castels 1344 M II, 298. — 1436 HAG XIII, 20. — 1417 HAG XIII, 30. — Castell 1450 HAG XIII, 25. — Castellum putilense C 333. — Castro Sp. 254.

142. St. Antönien-Rüti.

Con Matta et Engi.

Terms: Rûti 1514 USt.J p. 28.

IX. District Unterlandquart.

26. Circul Fünf Dörfer (V Dörfer).

143. Haldenstein.

Con la cuort Batänia, pü bod vschinaunchia independenta. Rom. Lantsch.[12]

Terms: Haldenstain 1260 M I, 237. — 1266 M I, 251. — 1275 M I, 278. — 1285 M II, 31. — 1321 M II, 185. — 1378 W 78. — 1379 Th II, 105. — 1396 Th II, 389. — Haldenstein 1295 M II, 67. — 1299 M II, 85. — Sp. 260 etc. — Rupis pendula e Haldenstennium C 66. — Pendens petra Sp. 260.

144. Igis.

Rom. Aigias. Con las Fr.: Landquart-Fabriken e Landquart e las cuorts: Marschlins, Ganda, Felsenbach, Falkenstein, Untere Mühle, Plantahof (antecedaint, Rußhof) ed Oberzollbrück.

Terms: Yges 998 M I, 73. — 1253 M I, 228. — Vgis 1261 M I, 239. — Ygis 1398 GA. Zizers U 2 e 3. — Sp. 225. — Tsch. — T. H. 302. — 1489 HAG XI, 14. — KA 219. — Ygiss 1455 JeM, p. 25. — Ygus KA 125. — Ygys 1527 AG 4. — Yginum

[12] Vide Planta, Gesch. v. Graub., pag. 69.

C 70. — Igis Sp. 225. — C 70. — Igius 1474 GA. Igis U 1. — Igus 1440 HAG XIII, 24. — Iges 1447 JeM, p. 2. — Yris (probabelmaing errur da stampa) T. H. 304. — Yis Tsch. — Yuns 1280 M II, 5. — 1296 M II, 73. — Yüns 1298 (ERC) M II, 76. — 1425 GA. Zizers U 6. — Yins 1421 GA. Zizers U 4. — 1360 M III, 91. — 1362 M III, 103. — Yns 1380 M IV, 31. — Yius 1393 M IV, 176. — Yüs 1298 (ERC) M II, 76. — Yus 1370 UDC XXVIII. — 1298 (ERC) M II, 76. — Hyas 1387 M IV, 111. — Auiuns (Yuns) XII. sec. f. UDC IV. — Rom. vegl Aigias C 70. Dialect: Eiis.

Terms per Fr. e ct.: Marschlins: Marzennines 1298 (ERC) M II, 76. — Marczenens 1336 Th I, 400. — Marzenens 1415 KBF 6. — Mertzenens 1336 M II, 249. — Martzschenins 1410 ABC 13. — Marsilinum Sp. 225. — Martschlins 1498 J 126. — Marschininnes 1350 M III, 44. — Martschinins 1380 M IV, 31. — 1370 UDC XXVIII. — Martschnins 1480 GA. Malans U 7. — Marschaninnes 1225 UDC VIII. — Marschenins XIV. sec. m. UDC XXV. — Marschinins 1380 M IV, 34. — Martschzinins 1370 UDC XXVIII. — Marschlins 1437 JeM, p. 29. Marßlintz Tsch. —

145. Mastrils.

Con las Fr. e ct.: Tardisbruck, Isla, Trétsch, Dalavo, Pravica, Valetscha, Nusslach, Hohenbühl e Rösei.

Terms: Puntstrils 1450 HAG XIII, 25. — Marsilinium vel Martisseninium C 71.

Terms per Fr. e ct.: Isla: Isla 1298 (ERC) M II, 76.

146. Says.

Con las Fr. e ct.: Valtanna (Says con Ober- ed Untersays) e Quart (1 chesa). Dialect: Sayis.

Terms: Sisinny 825 M I, 19. — Seians 1222 M I, 191. — Seyes Sp. 226. — Sayenss 1358 M III, 73. — Sayens 1360 M III, 92. — Sayns 1421 KBF 13. — Sains 1421 GA. St. Peter U 4. — Sayms 1519 AVD U 2. — Sayes 1383 M IV, 55. — 1440 GA. Zizers U 7. — Saygns 1465 J 4. — Saygys 1499 GA. Trimmis U 7. — Says 1450 HAG XIII, 25.

Terms: Valtanna: Valtanna Sp. 226.

147. Trimmis.

Rom. Termin. Con las Fr. e ct.: Groß-Rüfe, Klein-Rüfe (Rüfehäuser), Isla, Alt-Straße, Molinära, Costamsa (e Costams), Bruderhaus e Terlein.

Terms: Tremine 765 (T. T.) M I, 9. — Tremune 814 D p. 19, 20, 23. — Tremunes XI. sec. (ERC) M I, 193. — Rom. vegl Tremun e Tremin C 69. — Trimune 958 M I, 53. — 960 M I, 55. — XII. sec. m. UDC I. — 1224 UDC VII. — Trimunes XII. sec. f. UDC IV. — Trimunis 966 M I, 62. — Trimine 1421 GA. St. Peter U 4. — Trimuns 1275 M I, 277. — 1283 M II, 19. — 1275 W 5. — 1265 UDC XVII. — Trimons e Trimontium C 69 (eir Sp. 225). — Trimons (eir) 998 M I, 73. — Trimun XII. sec. f. UDC IV. — Trimnes 1298 (ERC) M II, 76. — Trümus 1360 M III, 92. — Trimmis 1307 M II, 122. — 1344 M II, 292. — 1390 M IV, 147. — 1475 HAG XIII, 31. — KA 221. — Trimis 1364 Th I, 725. — KA 198. — 1444 GA. Trimmis U 1. — 1472 do. U 2. — 1519 AVD U 2. — Tsch. — Trymus 1376 M III, 196. — 1383 M IV, 55. — 1370 UDC XXVIII. — 1440 GA. Zizers U 7. — 1440 HAG XIII, 24. — 1370 KBF 2. — Trymyß 1479 GA. Trimmis U 4. — 1484 do. U 5. — Trymmus 1440 HAG XIII, 24. — Trymis 1421 KBF 13. — Trimus 1386 M IV, 88. — 1395 M IV, 199. — 1370 UDC XXVIII. — 1450 HAG XIII, 25.

Terms per Fr. e ct.: Molinära: Molinaera Sp. 225. — Mulinaera C 71. — Molenaira 1275 W 5. — Mulnera 1275 M I, 277. — Molinaira 1280 M II, 5. — Mulnaer 1283 M II, 19. — Mulinära 1298 (ERC) M II, 76. — Mulinera 1258 M III, 9. — Rüfe: Rvouin 1298 (ERC) M II, 76. — Rüui 1380 M IV, 34. — bî der Rüfni 1380 M IV, 31.

148. Untervaz.

Con Patnal, Friewis (e Frävis).

Terms (cfr. Obervaz): Vatio 998 M I, 73. — Vatium inferius C 72. — Sp. 226. — Vazzes inferius 1222 M I, 191. — Curtis Vazes XI. sec. (ERC) M I, 193. — Curtis in Vaz 1257 M I, 231. — Vaz inferius 1270 M I, 255. — Vazs inferius 1276 M I, 281. — in Vatz inferiori 1370 UDC XXVIII. — Uaze XII. sec. m. UDC I. — Under Vatzz 1387 M IV, 103 e 118. — ze dem vndern Vatze 1350 M III, 44. — under Vatz 1450 HAG XIII,

25. — Undervatz 1489 HAG XI, 14. — 1440 HAG XIII, 24. — C 72. — Underfatz KA 220. — Vnderuatz Tsch.

149. Zizers.

Rom. Zezras. Sainza Fr. e ct.

Terms: Zizuris 825 M I, 19. — 849 M I, 28. — 955 M I, 52. — 972 Th I, 3. — 966 M I, 62. — 1005 M I, 74. — C 69. — Cizuris 1178 M I, 146. — Zizures 1045 M I, 90. — Zezure 1149 M I, 122. — XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC V. — Zizure 1224 UDC VII. — Cizurs 1280 M II, 5. — Cizure, Citzures e Cizurrus XII. sec. f. UDC IV. — Cizzurs 1222 M I, 191. — Zizurs 1200 M I, 165. — 1278 M II, 3. — 1292 M II, 59. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1257 W 2. — Zitzurs 1465 J 4. — Zitsurs 1474 GA. Zizers U 15. — Zytzurs 1462 GA. Maienfeld U 35. — Ziziurs 1220 M I, 189. — 1220 M I, 194. — Zützers 1270 M I, 255. — 1350 M III, 44. — 1362 M III, 103. — 1387 M IV, 103. — 1368 M III, 138. — 1378 M IV, 7. — 1489 HAG XI, 14. — 1440 HAG XIII, 24. — KA 77, 135, 165, 201. — 1365 UDC XXVII. — 1487 J 84. — 1370 UDC XXVIII. — Tzützers 1490 GA. Zizers U 22. — Zicers 1298 (ERC) M II, 76. — Züzirs 1298 (ERC) M II, 76. — Zizers 1258 M III, 9. — 1360 M III, 91. — 1398 GA. Zizers U 2. — Zitzers 1380 M IV, 34. — 1398 GA. Zizers U 3. — 1394 F 36. — 1365 UDC XXVII. — 1450 HAG XIII, 25. — 1475 HAG XIII, 31. — C 69. — Zizerss 1431 GA. St. Peter U 4. — Zützurs 1380 M IV, 31. — Zützris 1387 M IV, 118. — Zutzers 1387 M IV, 110. — 1387 GA. Zizers U 1. — 1421 do. U 4. — Zutzurs 1460 GA. Ems U 6. — Rom. vegl Citzür C 69. — Ciceronium Sp. 225. — Ciceres vicus T. H. 314.

27. Circul Maienfeld.

150. Fläsch.

Sainza Fr. e ct.

Terms: S(F)alezhe 998 M I, 73. — Flaessca 1087 M I, 99. — Flasconis 1089 M I, 101. — Flasce XI. sec. (ERC) M I, 193. — Flascis XI. sec. (ERC) M I, 193. — C 347. — Rom. vegl Flasch C 347. — Flasche 1263 M I, 247. — Vläsch 1344 M II, 297. — Fläsch M IV, 249. — Faliscum T. H. 304, 313.

151. Jenins.

Rom. Gianin. Con „Hinterwald“.

Terms: Geninnes 1178 M I, 146. — Genüinnes C 346. — Genines 1301 M II, 100. — 1370 UDC XXVIII. — Gennines 1318 M II, 173. — Geninnis 1246 UDC XII. — Jininnes XII. sec. f. UDC IV. — Genins 1322 M II, 214. — 1330 M II, 1227. — 1350 M III, 43. — T. H. 304. — 1325 RS. — Genens 1335 W 15. — Rom. vegl Gianyn e Genyns C 346. — Yanins KA 222. — Jennins 1370 UDC XXVIII. — Ganesium T. H. 304.

152. Maienfeld.

Rom. cfr. Terms. Con las Fr. e ct.: Rofels (Unter- ed Ober-Dörfli), Boval (Bovel), Guscha (pü bod Mutzen), Bünte, Pohla, Hof, Herrenring, St. Luziensteig, Stürfis (inua chi's rechatta uossa l'alp Stürfis da Maienfeld uossa vschinauncha desdrütta. Stürfis, Guscha, Vatscherinerberg, Rofels e Bovel formaivan la comunited „Berg“. Cfr. Register dellas font. N 47 e N 2, p. 49/50), Vatscherinerberg.

Terms: Magenze (?) 998 M I, 73. — Lupinis 1087 M I, 99. — 1089 M I, 101. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — (Cfr. vino de Lopino M I, p. 149, Ann.) — Lopine 1105 M I, 104. — 1105 M I, 105. — Lupinum C 347. — T. H. 304, 313. — Luppinis 1189 M I, 152. — Luppins 1208 M I, 172. — 1222 M I, 191. — Lupins 1236 UDC XI. — Luppino 1210 M I, 177. — Lupino XI. sec. (ERC) M I, 193. — Lupis 1298 (ERC) M II, 76. — Lupien 1325 RS. — Maienvelt 1295 M II, 65. — 1307 M II, 121. — Meienfeld 1295 M II, 67. — Mayenveld 1335 M II, 245. — 1368 M III, 138. — KA 17, 49, 143. — Mayenfelt 1343 M II, 289. — Meyenfelt 1342 M II, 276. — Mayenuelt 1350 M III, 43. — Mennenfeld 1363 M III, 108. — Maienfeld 1371 M III, 161. — 1400 W 131. — Mayenfeld 1371 M III, 161. — 1400 W 131. — 1453 W 194. — 1471 J 32. — 1487 J 84. — C 346. — 1438 HAG XIII, 21. — Meygenfaeld 1478 J 61. — Maigenfeld 1335 W 15. — 1423 W 149. — Maigenveld 1450 J e M, p. 14. — Maiienvelt 1338 W 19. — 1325 RS. — Meyenveld 1469 J 21. — 1436 HAG XIII, 20. — 1452 HAG XIII, 27. — Mayennveld KA 7, 19. — Mayennfeldt 1509 KBF 38. — Mayenueld 1476 J e M, p. 35. — Majavilla C 346. — Majaevultium e Majavultium C 343 e 347. —

Rom. vegl Majaevient e Majaevut C 347. — Majaevillanum Sp. 255. — Martisfeld C 347. — (Etiam: St. Martisbrunn [!]) C 347. — Meyenfeld T. H. 304, 313.

Terms: per Fr. e ct.: Luziensteig: vf. Sant Lutzis Staig 1450 HAG XIII, 25. — St. Lucissteig C 347. — Staig KA 12, 17. — Sant Lucigenstaige 1354 W 36. — Sannt Lutzins Staig 1475 J 43. — Viculus Sancti Lucij C 347. — Rofels: Rovels C 347. — Merit a Stürfis vide Reg. dellas Font. N 47.

153. Malans.

Con la cuort Karlihof.

Terms: Malanziae 966 M I, 62. — Malanzes XII. sec. f. UDC IV. — 1178 M I, 146. — Amelanze 1105 M I, 104. — Malanes 1296 M II, 73. — 1298 (ERC) M II, 76. — Malanis C 343. — Malasan 998 M I, 73. — Malancis 1087 M I, 99. — Malances 1087 M I, 99. — Malandes 1298 (ERC) M II, 76. — 1265 UDC XVII. — Malandis XIII. sec. m. UDC XIV. — Malans 1209 M I, 173. — 1213 M I, 179. — 1301 M II, 100. — 1321 M II, 188. — 1471 HAG XIII, 30. — C 343. — 1361 W 48. — Mallans 1344 M II, 300. — Malanus 1370 UDC XXVIII. — Malansz 1436 HAG XIII, 20. — Milanns 1476 J e M, p. 35. — Malansium C 343. — Melantium T. H. 304, 313.

28. Circul Schiers.

154. Grüsch.

Rom. Crusch. Con Cavadura, Valzalum ed Überlandquart (eir: Über der Landquart).

Terms: Crüsch 1370 UDC XXVIII. — Crûsch 1447 J e M, p. 2. — Grûsch 1451 J e M, p. 21. — Rom. vegl Crusch C 338. — Crux e Crucium C 338 — Crusca T. H. 314.

155. Schiers.

Rom. Ascher. Con las Fr. e ct.: Busserein (eir Pusserein), Fajauna, Lunden, Maria, Montagna, Schuders con cuort Valmara, Schrau, Stels e Tersier.

Terms: Ssiers 1209 M I, 173. — Sciere 1200 UDC VI. — Sieris XII. sec. f. UDC IV. — Shiers 1281 M II, 6. — 1282 M II,

10. — Acerina ed Acerna C 338. — Vicus acernensis C 337. — Rom. vegl Ascher C 347. — Acerium C 338. — Sp. 225. — Schiers 1291 M II, 54. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1394 M IV, 189. — XII. sec. f. UDC IV. — 1224 UDC VII. — 1370 UDC XXVIII. — 1436 HAG XIII, 20. — Schiersch 1344 M II, 298. — 1489 J 88. — Schierss C 337. — Zschiers 1387 M IV, 111. — Tschiers 1494 J 117. — HAG XXX, p. 19. — Sceria T. H. 314.

Terms per Fr. e ct.: Busserein: Puzeren 1224 UDC ~~VII~~ 17. — Busserenen 1451 J e M, p. 20. — Busarene GA. Maienfeld U 76. — Rom. vegl Passaraint C 338. — Pussereinum C 338. — Sp. 225. — Fajauna: Fenauns e Fenans 1370 UDC XXVIII. — Fenane e Faenane 1224 UDC VII. — Fiona Sp. 255. — Lunden: Liundins 1224 UdC VII. — Lunden 1370 UDC XXVIII. — Maria: Mariae Sp. 255. — Montagna: Montacium, rom. vegl Montatsch C 338. — Montasium e Montanea Sp. 255. — Schuders: Tschuder (rom. vegl) e Tschuderianae C 338. — Schuderium Sp. 255. — Schrau: Schirau 1370 UDC XXVIII. — Schraus Sp. 255.

29. Circul Seewis.

(rom. cfr. N. 157.)

156. Fanas.

Con las cuorts: Gurtinal e Ruafa.

Terms: Affenas 1291 M II, 54. — Phanaus 1298 (ERC) M II, 76. — Vanaus 1447 J e M, p. 3. — Fanôns 1451 J e M, p. 21. — Foenatum, rom. vegl Foenau e Foenad C 338. — Fanasium Sp. 255.

157. Seewis i. Pr.

Rom. cfr. Seewis i. O. e Sievgia. Con las cuorts: Schmitten, Pardisla e Grestcalva (= Cresta).

Terms (cfr. Seewis i. O.): Sewns 1291 M II, 54. — Sewens 1298 (ERC) M II, 76. — 1370 UDC XXVIII. — Sewes 1450 HAG XIII, 25. — Sewis 1353 M II, 333. — 1352 M III, 51. — 1436 HAG XIII, 20. — 1447 J e M, p. 2. — 1451 J e M, p. 21. — Sevene e Sevne 1224 UDC VII. — Seewis 1487 J 84. — Lacupratum Sp. 255. — Savienium, Senguaole, rom. vegl Sieugua C 339. — Sevisium T. H. 314.

158. Valzeina.

As divisa in Hintervalzeina e Vordervalzeina e las cuorts Clavadätsch, Sigg e Boden.

Terms: Faltenen 1352 M III, 51. — Faltzenen 1451 J e M, p. 20. — Valtzeinas 1367 M III, 137. — Vallis salubris, rom. vegl. Valsaina C 338. — Vallis sana Sp. 226 — 255.

X. District Maloja

(rom. Malöggia, ital. Maloggia).

---

30. Circul Bergell

(rom. et ital. Bregaglia).

Terms: Pregallia 913 M I, 39. — 960 M I, 56. — Pregalie KA. 9. — Praegallia Sp. 231. — Praegalia C 252. — T. H. 331. — Tschudi menziuna ün documaint del an 976 con quista fuorma. — Brigel e Brigell Tsch. — Bergiallia T. H. 331. — Pergell T. H. 329. — Praejulia Campell Hist. Raetia, p. 17. — Prigell 1392 F 33. — 1415 F 38. — Purgell 1421 GA. Lenz U 3. — Pargell 1484 GA. Lenz U 16. — Pregell 1475 HAG XIII, 31. — Braegalliae 1372 M III, 163. — Bergallia 988 M I, 69. — 1005 M I, 74. — 1024 M I, 79. — 1040 M I, 88. — 1061 M I, 95. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — Valbrigell 1367 M III, 134. — Bregallie 1293 M II, 61. — Brigallie 1298 (ERC) M II, 76. — — 1303 M II, 107. — 1390 M IV, 150. — Brigall 1372 M III, 170. — Bregell 1374 M III, 182. — Brygäll 1392 M IV, 166. — Brygell 1410 ABC 44. — Brigell 1392 M IV, 166. — 1397 W 123. — 1459 ALS U 3. — 1459 KBF 26a. — Brigael 1392 Th II, 289. — Brigaell 1405 Th II, 600. — 1410 ABC 14. — Brigaelia 1335 GA. Sils i. E. U 1. — Bargell 1484 AGO U 1. — Rom. vegl Bregiailgia C 107. — Bregalien 1498 HAG XX, 10. — Tsch. — Bregaellen KA 23.

159. Bondo.

Rom. Buond. Con las Fr.: Promontogno (idiom da Bregaglia Promontögn).

Terms: Bondo 1383 M IV, 63. — Bondio 1473 GA. Sils i. E. U 46. — Bundum C 253.

Terms per Fr.: Promentogno 1354 M III, 57. — 1354 GA. Soglio U 2. — Prementonio 1400 M IV, 259. — Promontorio Sp. 232. — Pratum montanum e Rom. vegl Praemuntoign C 252.

160. Casaccia.

Rom. Chaschatscha, tud. Casätsch. Sainza Fr. e ct.

Terms Casenasce 1222 M I, 191. — Casacia 1273 M I, 269. — 1397 M IV, 228. — Casatia C 244. — Sp. 231. — Casache 1160 M I, 136. — Casaccia 1400 M IV, 259. — Casaza 1159 G 42. — Casatsch XIV. sec. f. UDC XXX. — Cassasche 1160 G 50. — Rom. vegl Chiasatscha, G. Casetsch C 244. — Casacium e Casåtscha T. H. 302.

161. Castasegna.

Sainza Fr. e ct. Pü bod existivan las ct.: Casnaggio e Castellaccio, uossa ruinas.

Terms: Castasenia C 255. — Castasegnâ Sp. 232.

162. Soglio.

Tud. Sils i. Bergell, rom. Suogl. Con las Fr. e ct.: Spino, Sottoponto e Gadaneccio. Dialect: Soï.

Terms: Solglio 1219 M I, 186. — Solio 1300 M II, 93. — 1304 M II, 116. — 1309 M II, 130. — 1354 M III, 57. — 1372 M III, 167. — 1383 M IV, 66. — 1400 M IV, 259. — 1412 GA. Soglio U 17. — Sollio 1354 M III, 57. — 1358 M III, 74. — 1400 M IV, 259. — Sulg (doc. tud.) 1323 M II, 198. — Soleo 1382 M IV, 45. — Solium C 253. — Sp. 232. — Rom. vegl Soigl C 253.

163. Stampa.

Con las Fr. e ct.: Nel territorio in piano: Caccior (Cacciorre), Montaccio, Coltura, Borgonovo e Durbegian (eir Durbegia). Nel territorio superiore: Cavril, Maloggia (rom. Malögia), Orden, Lan Palü, Cresta, Pila, Capolage, Splüga ed Isola (rom. Islas ed Ixlas). Nella vizinanza della cuort „Montaccio“

as rechattaiva il löet „Muro" (cfr. Introducziun) chi eira gia contschaint nels temps dels Romauns. Tschudi cognuschaiva il comünet, ch'el caracterisescha: „nur ein Fleck". Ils terms sun: Castelmauer T. H. 302. — Muro e Castelmuro T. H. 330. — Murum T. H. 331. Üna catastrofa da muntagna ho desdrüt complettamaing il dit lö.[13]

Terms: Stampha 1322 M II, 197. — Stamphe 1327 M II, 210. — Stamppa 1338 M II, 317. — Stampf 1367 M III, 134. — 1390 M IV, 155. — Stampa 1372 M III, 167. — 1400 M IV, 259. — 1370 UDC XXVIII. — 1484 GA. Lenz U 16. — C 251. — Sp. 232. — Lastampa 1390 M IV, 159.

Terms per Fr. e ct.: Cacciorre: Caput caprinum, rom. vegl Cà de capra C 251. — Montaccio: Casa monticuli, rom. vegl Chia del Mont C 251. — Montaccio Sp. 232. — Coltura: Rus C 251. — Sp. 232. – Borgonovo: Burgum novum (vel Pratum novum) C 251. Rom. vegl Burgeun e Brameun C 251. · Burgus novus Sp. 232. — Maloja: Malongum 1244 M I, 220. — Malodia 1275 M I, 279. — Maloygiam 1298 (EBC) M II, 76. — Rom. vegl Malögia C 251. — Maloegia C 107. — Meloius (mons), Maloien e Melvien T. H. 331.

164. Vicosoprano.

Rom. Savraun e Visavraun, tud. Vespran. Con las Fr. e ct.: Rotticcio, Poncello (eir Pongello), Löppia, Catfaret, Nasarina e Zocca. Pü bod existiva la ct. Crauna, uossa ruinas.

Terms: Visibrane 1160 M I, 136. — Viscebrane 1222 M I, 191. — Visseueran 1368 M III, 138. — Vispran 1390 M IV, 148. — 1396 M IV, 213. — 1400 M IV, 254. — 1410 ABC 14. — Vyspran 1410 ABC 44. — Rom. vegl Vysavraun C 245. — Vespran 1288 M III, 13. — 1375 M III, 188. — 1385 M IV, 84. — 1397

[13] *Philippi Cluverii*. Italia Antiqua etc. Lugduni Betavorum (Lindau) 1624 ais scrit nel chapitel XV:

„*Murus* VII millia possuum supra Clavennam et XVI circiter a Lumetione vulgò nunc incolis dicitur Promontoin: quasi Promontarium est que Castellum directum, quod nuper dicebatur Castel Mur, unde etiam nunc nobilissima Prægalliæ familia cognomentum habet. Murus ibi antiqui operis a læva Meiræ ripâ ad montis usque objacentis radicem perductus longitudine CIↃ pasuum, latidudine duum, altitudine trium, in cuius medio turris de castello reliqua est Romani operis, rotunda."

Communicaziun da Sigr. Veterinari Giovanoli a Suogl.

Dasper Montaccio as rechattaivan las cuorts: Alboredo e Clareno; dasper Borgonovo: Gualdo. Uossa be pü ruinas.

M IV, 227. — C 245. — T. H. 302. — Vesprano 1481 GA. Sils i. E. U 99. — Vicusoprano 1219 M I, 186. — 1285 M II, 30 e 32. — 1293 M II, 61. — 1294 M II, 63. — 1298 (ERC) M II, 76. — Vicum supranum 1285 M II, 32. — 1298 (ERC) M II, 76. — C 245. — Vicosuprano 1300 M II, 93. — 1336 M III, 22. — 1390 M IV, 150. — 1390 M IV, 159. — 1335 GA. Sils i. E. U 1. — Vicosupranum Sp. 232. — Vicosoprano 1304 M II, 116. — 1314 M II, 158. — 1359 M III, 81. — Campell conuschaiva ün documaint del an 630, nel quel il lö ais nomno Viciprevanum C 245.

Terms per Fr. e ct.: Rotticcio: Ruptitium C 249. — Rom. vegl Rutitsch C 249. — Poncello: Pontisella e rom. vegl Pundschella C 249. — Vicus supremus T. H. 302, 331. — Vesperan T. H. 331.

31. Circul Oberengadin

(Rom. Engiadin' Ota, eir Engiadina Sura ed Engiadina Zura).

Terms: Per la Fuorma „Engiadina": Eniatina 930 M I, 42. — Engedina 1239 M I, 207. — 1282 M II, 9. — 1438 AG 1. — Enjatina Sp. 233. — Ignadine 967 M I, 63. — Rom. vegl Ingiadina C 106. — Engedein 1256 M I, 299. — 1467 J 9. — 1471 J 31. Engadein 1475 HAG XIII, 31. — 1392 F 33. — 1415 F 38. — 1467 J 9. — Enadina 1116 M I, 111. — Engadine 1275 M I, 279. — Enngedein 1482 J 9^I. — 1487 J 9^II. — Engdein 1468 J 14. — Engadinae 1186 M I, 151. — 1186 F 7. — Angelina 1219 M I, 186. — Agnedin 1367 M IV, 227. — 1397 GA. Soglio U 12. — Agnedinae 1258 M III, 8. — Agnelline 1358 M III, 74. — Agnelina 1490 AOP U 60. — 1493 GA. Sils i. E. U 112. — Agniedina 1475 GA. Sils i. E. U 90. — Vallengedina 1365 M III, 123. — Engendina 1298 (ERC) M II, 76 — Engendin 1459 KBF 26a. — 1465 J 4 e 5. — 1468 J 10. — 1405 Th II, 600. — Engendine 1298 (ERC) M II, 76. — Engadina 1313 M II, 221. — C 106. — Egnidine 1300 M II, 93. — Engnidine 1300 M II, 93. — Engadin 1367 M III, 134. — 1377 M IV, 5. — 1382 M IV, 52. — 1392 M IV, 165. — 1465 J 4. — 1476 J 46. — C 106. — 1451 HAG XIII, 26. — KA I, 5. — Engedin 1450 HAG XIII, 25. — 1410 ABC 46. — 1397 W 123. — 1467 J 8. — 1405 Th II, 600. — Engdin 1367 M III, 134. — 1392 M IV, 166 e 167. — 1367 F 30. — 1392 Th II, 289. — Engandin 1489 J 94. — Engedîna 1239 Th I, 52. — Engdine 1258 Th. I, 66. — [Davart „Engiadina" cfr. eir Robbi, Q. I, p. 128.

165. Bevers.

Rom. Bever. Con las parts exteriuras Spinas (Val Bever) ed Au (rom. Las Agnas)

Terms: Bevero 1139 M I, 117. — 1300 M II, 93. — 1237 KAO U 1. — 1358 GA. Samaden U 3. — Beuero 1370 UDC XXVIII. — °Bivero 1438 AG 1. — Bëvër 1527 AG 4. — Bever 1527 AG 4. — 1538 AG 6. — Beverum Sp. 234. — Biever 1527 AG 6. — Biver 1334 GA. Bevers U 2. — 1452 do. U 16. — 1492 do. U 45. — Bivers 1403 GA. Bevers U 9. — Biverso 1467 GA. Bevers U 25. — Bifrontium C 120. — Rom. vegl Bewer C 120. — Bevers 1538 AG 6.

Terms per ct.: Spinas (Val Bever): Vallis Bifrontia e rom. vegl Vallbewer C 120. — Las Agnas: ad Alnos e rom. vegl a las Angas C 120.

166. Celerina.

Rom. Schlarigna. As divisa in: Celerina e Cresta (rom. Crasta).

Terms: Ad Selatannum 1139 M I, 117 e 118. — Selatanum 1137 KAO U 1. — Schellarin 1313 M II, 221. — Celrina 1358 M III, 74. — C 116. — Sp. 234. — 1438 AG 1. — Cellerina 1472 GA. Bevers U 34. — 1500 do. U 49. — 1538 AG 6. — Celarina 1397 M IV, 228. — 1438 GA. Samaden U 12. — Schzelerina 1370 UDC XXVIII. — Zalerina 1159 G 42. — Zellarina 1491 GA. Bevers U 44. — 1527 AG 4. — Zellerina 1527 AG 5. — Tschellerina KA 4. — Rom. vegl Tschlarina e Tzlarina C 116.

Terms: Cresta: Cresta 1370 UDC XXVIII. — 1397 M IV, 228. Inua as rechatta l'annotaziun nel Text: „Cresta, olim Petrus Zell."

167. Madulein.

Eir Madulain. Sainza Fr. e ct.

Terms: Madulene 1139 M I, 117. — 1137 KAO U 1. — Maduleina 1382 M IV, 51. — Maduleno 1370 UDC XXVIII. — Maduley 1441 GA. Madulein U 1. — Medulanium C 122. — Rom. vegl Medulein e Medulac C 122. — Madulanio Sp. 236. — Maduleinum C 235.

168. Ponte-Campovasto.

Rom. La Punt-Chamuesch. Tud. Camogasc. Sainza Fr. e ct.

Terms: Ponte 1527 AG 5. — 1244 M I, 220. — ad Pontem

C 121. — Sp. 234. — Rom. vegl a la Punt C 121. Campolovasco 1139 M I, 117. — 1137 KAO U 1. — Camoaschg 1473 GA. Zuoz U 32. — Camogasco 1293 M II, 62. — 1370 UDC XXVIII. — 1538 AG 6. — Camogascum C 122. — Camogasc 1382 M IV, 51. — Camagasko 1370 UDC XXVIII. — Kamogasko 1297 KAO U 5. — Kamogask 1441 GA. Madulein U 1. — Camogaschk 1468 GA. Bevers U 26. — 1481 do. U 40. — Kamogaschk 1407 GA. Zuoz U 1. — 1527 AG 4 e 5. — Camuaschg 1492 GA. Bevers U 46. — Chamogaschk 1460 GA. Zuoz U 21. — Chiamuaschgium C 122. — Rom. vegl Campvastg e Camuagascg C 122. — Cambescasco 1296 M II, 69. — Campufasco 1298 (ERC) M II, 76. — Camogaste 1438 GA. Samaden U 13. — 1438 AG 1. — Kamogasch 1527 AG 4. — Campovastum ad Pontem C 122. — Chiamp-vast C 122. — Campovastum Sp. 236. — Campovasto Sp. 234.

169. Pontresina.

Rom. Puntraschigna e Puntraschina. Con las cuorts Berninahäuser e Morteratsch (eir Mortaratsch).

Terms: Ad Pontem Sarisinam 1139 M I, 117 e 119. — 1137 KAO U 1. — Pont Zarisino 1244 M I, 220. — Ponte Sarraceno 1291 M II, 57. — 1296 M II, 68. — Ponte Sarracino 1303 M II, 107. — Pontresin 1338 M II, 253. — Ponteserrasino 1370 UDC XXVIII. — Ponte Sarazzeno 1297 KAO U 5. — Pontrazina 1472 GA. Bevers U 34. — Pontesa(ra)sina 1492 GA. Bevers U 45. — Pontesaracino 1327 GA. Samaden U 1. — 1358 do. U 3. — Pontesaracina 1438 GA. Samaden U 13. — 1438 AG 1. — Pontezersina 1438 GA. Samaden U 12. — Pontrasina 1471 GA. Samaden U 23. — C 117. — 1527 AG 5. — Puntrasina 1512 KAO U 22. — Pount Taresina e Pount Terassina 1527 AG 4. — Pons Resinus e Ponte Resina e rom. Puntraschina C 117. — Pontaresina Sp. 234.

170. Samaden.

Rom. Samedan. Con las parts exteriuras e las cuorts: Chuoz (Acla Pozzoli), Sax, Punt Muragl e Truoch della resgia (Staziun ed abitaziuns dels impiegos della viafier retica), Muottas Muragl (Kulm), Roseg.

Terms (las fuormas, las pü üsedas sun Samaden e Samadeno, perque avains be do pochs exaimpels per quellas): Samadene 1139 M I, 117. — 1137 KAO U 1. — Samadeno 1340 M II,

271. — 1352 M III, 48. — 1396 GA. Bevers U 8. — 1438 AG 1. — Samadn 1156 M I, 132. — Samadenus 1177 M I, 144. — Samada 1288 M II, 41. – Sammaden C 118. — Samaden 1289 M II, 49. — 1331 M II, 234. — 1383 M IV, 67. — 1392 M IV, 165. — 1370 UDC XXVIII. — 1410 ABC 47. — 1538 AG 6. — Samadens 1298 (ERC) M II, 76. – Samades 1298 (ERC) M II,76. — Samadini XII. sec. m. UDC I. – Samadino 1389 GA. Samaden U 4. — Sumada 1498 HAG XX, 10. — Tsch. — Summadoena rom. vegl Sumod'En C 118. — Semaden 1438 AG 1. — Samëdenn 1527 AG 4. — Samadeni e Samäden 1527 AG 5. — Samadenum Sp. 234. — Sumaada T. H. 302. — Summada T. H. 336.

Terms per Fr. e ct.: Roseg: Vallis Rosata C 116.

171. St. Moritz.

Rom. St. Murezzan, San Murezzan, eir Sammurezzan. As divida in: St. Moritz-Dorf, St. Moritz-Bad e Fr. Campfer (rom. Champfer e Chanfer) e con las part exteriuras de St. Murezzan: Acla dim Lej (Meierei), Chasellas ed Alpina.

Terms: St. Mauritium 1137 KAO U 1. — XII. sec. m. UDC I. — 1139 M I, 117 e 118. — 1370 UDC XXVIII. — ad Sanctum Mauricium 1527 AG 5. — St. Mauricij 1296 M II, 69. — 1338 M II, 317. — Vicus Sancti Mauriciy C 115. — St. Morizien 1288 M III, 13. — Sancto Mauricio 1370 UDC XXVIII. — 1327 GA. Samaden U 1. — 1358 do. U 3. — 1471 do. U 23. — 1356 GA. Sils i. E. U 2. — (Morit 1160 G 51. — Que ais dubitabel scha St. Murezzan i. E. ais inclet, listessamaing in XII. sec. G 66.) — Moritz 1167 G 68. — San Moretzen 1462 GA. Silvaplana U 3. — St. Moricio 1472 GA. Bevers U 34. — St. Mauritio 1491 GA. Bevers U 44. — 1538 AG 6. — St. Mauritius 1496 GA. Sils i. E. U 115. — 1500 GA. Bevers U 49. — Sanctus Mauricius Sp. 234. — St. Maurizio 1471 GA. Silvaplana 214. — Sang Moricii e Sant Morezii 1527 AG 4. — St. Mauritz T. H. 336.

Terms per Fr. e ct.: Campfer: Campofare 1139 M I, 117. — Campher 1471 GA. Samaden U 23. – Chiamfer 1519 GA. St. Moritz U 1. — Rom. vegl Chianfaer C 114.

172. Scanfs.

Rom. S-chanf. Con las Fr.: Cinuskel (rom. Cinuos-chel) e Sulsana (rom. Susauna) e la cuort: Capella (rom. Chapella).

Terms: Scaneues 1139 MI, 117. — 1137 KAD U 1. — Schkannff 1407 GA. Zuoz U 1. — Schkanff 1527 AG 4. — Schkantff 1527 AG 5. — Schampff 1491 GA. Bevers U 44. — Schamff 1478 GA. Zuoz U 40. — Schaneff 1428 GA. Samaden U 8. — Schanffp 1492 GA. Scanfs U 34. — Schanff 1477 GA. Scanfs U 18. — 1478 do. U 19. — Scanfium C 131. — Scamfium Sp. 235. — Scanff 1478 GA. Zuoz U 41. — 1441 GA. Madulein U 1. — 1500 GA. Bevers U 49. — 1538 AG 6. — Scanf 1438 GA. Samaden U 13. — 1438 AG 1. — 1538 AG 6. — 1489 GA. Scanfs U 30. — Scamf 1489 GA. Scanfs U 30. — Scannf 1497 GA. Scanfs U 38.

Terms per Fr. e ct.: Cinuskel: Sinusculus C 132. — Cinuscal Sp. 235. — C 133. — Tschinuscal C 133. — Sulsana: rom. vegl Zusanna Cj 132. — Susano Sp. 235. — Capella: rom. vegl Cha bella, Chiapella C 132. — Domus pulchra C 132.

173. Sils i. E.

Rom. Segl. As divida in Sils-Baselgia, Sils-Maria e las ct.: Fex (con Platta, Crasta, Curtins, Vaüglia, Mot, Motta, Chalchais e Vals) e Grevasalvas, Blaunca e Boaira.

Terms: Sillas 1149 MI, 122. — Silles XI. sec. (ERC) MI, 193. — 1232 UDC X. — Sillis 1257 MI, 231. — Sils 1392 MIV, 165. — KA 240. — Sillu XII. sec. m. UDC I. — Selio 1472 GA. Bevers U 34. — 1452 GA. Sils i E. U 32. — 1496 do. U 116. — 1532 AG 6. — Sellio 1491 GA. Bevers U 44. — 1438 GA. Samaden U 13. — 1471 do. U 23. — 1405 GA. Sils i. E. U 5. — 1438 do. U 18. — 1441 do. U 19. — 1456 do. U 34. — 1438 AG 1. — Sillio 1335 GA. Sils i. E. U 1. — Silio 1370 GA. Sils i. E. U 3. — 1493 do. U 113. — 1497 do. U 117. — C 112. — Silium C 112. — Sp. 233. — Silgiis 1356 GA. Sils i. E. U 2. — Rom. vegl Seilg C 112. — Selyo 1487 GA. Sils i. E. U 108. — Sillz 1429 GA. Bondo U 1.

Terms per Fr. e ct.: Sils-Maria: S. Maioria C 112. — Maria C 112. — Grevasalvas: Capris albis 1356 GA. Sils i. E. U 2. — 1473 do. U 46. — Caprisalbis 1423 GA. Sils i. E. U 11. — 1497 do. U 117. — Gravasalvas 1477 GA. Sils i. E. U 92. — Gravas Albas C 111. — Cruptae albae Sp. 233. — Fex: Fedes 1303 MII, 107. — 1335 GA. Sils i. E. U 1. — 1356 do. U 2. — Fede 1381 GA. Sils i. E. U 4. — Feytz 1411 GA. Sils i. E. U 7. — 1479 do. U 95. — 1497 do. U 117. — Vallis Faiz Sp. 233. — Fetz C 112. — Fedo 1418 GA. Sils i. E. U 8. — 1432 do. U 14. — 1486

do. U 106. — Feydes 1453 GA. Sils i. E. U 33. — 1462 do. U 39. — Fedio 1456 GA. Sils i. E. U 34. — 1462 do. U 38. — 1485 do. U 102. — Fidio 1481 GA. Sils i. E. U 99.

174. Silvaplana.

Rom. Salaplauna. Con las Fr. e ct.: Champfer (cfr. N 171 St. Moritz), üna part; Surlej ed Albana, Albanella ed Albanatscha.

Terms: Siluaplana 1222 M I 191. — 1300 M II, 93. — 1358 M III, 74. — 1370 UDC XXVIII. — ad Silvam planam 1298 (ERC) M II, 76. — ze Silvaplan 1327 M III, 212. — 1392 M IV, 165. — Salvaplan 1352 Th I, 485. — Salua-plana HAG XXX, p. 36 (in KBF). — Sylvaplana 1438 GA. Samaden U 13. — 1438 AG 1. — 1538 AG 6. — Sp. 234. — Silvaplana 1356 GA. Sils i. E. U 2. — C 114. — Salvaplana 1478 GA. Sils i. E. U 93.

Terms per Fr. e ct.: Surlej: Surleich 1435 GA. Silvaplana U 2. — Rom. vegl Vi Surlag C 114. — Albana: Albannas C 114. — 1476 GA. Silvaplana U 6.

175. Zuoz.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Zuze 1139 M I, 117 e 118. — XII. sec. m. UDC I. — 1137 KAO U 1. — Zuzes 1139 M I, 120. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — 1317 M II, 172. — Zuz 1244 M I, 220. — 1300 M II, 93. — 1217 Th I, 37. — 1328 G 105. — C 128. — Zutz 1275 M I, 279. — 1288 M II, 41. — 1291 M II, 57. — 1293 M II, 62. — 1296 M II, 68, 69 e 71. — 1298 (ERC) M II, 76. — — 1302 M II, 102. — 1303 M II, 106 etc. — 1370 UDC XXVIII. — 1467 J 8. — 1458 GA. Bevers U 19. — 1469 do. U 28. — 1407 GA. Zuoz U 1. — 1462 do. U 23. — 1498 HAG XX, 10. — KA 64. — 1438 AG 1. — Zuotz 1352 M III, 48. — 1481 GA. Bevers U 40. — Sutz 1358 M III, 74. — 1320 Th I, 276. — Sutzium C 124. — Tzutz 1347 Th I, 450. — 1465 GA. Scanfs U 13. — 1473 do. U 16b. — 1527 AG 4. — Tzutzio 1527 AG 4. — Tzuzium C 128. — Tutium C 28. — Zuz 1441 GA. Madulein U 1. — 1450 GA. Scanfs U 5. — 1454 do. U 7. — 1456 do. U 8. — Zuoz 1325 GA. Ardez U 1. — 1438 AG 1. — C 124. — Zuttz 1489 GA. Mons U 6 — Zuzz 1297 KAO U 5 — Zuzs 1304 KAO U 6. — Suz K 124. — Zuez 1437 HAG XVII, 29. — Zutium Sp. 235. — Zutzs 1527 AG 5. — Zutzz 1410 ABC 46, 47. — Zuts KA 192, 201, 240.

XI. District Moësa

32. Circul Calanca.

Terms: Calanca Sp. 195. Vallis Calancha Sp. 213. — Galanca T. H. 302. — Galancken Tsch.

176. Arvigo.

Con las Fr. e ct.: Antiglio, Sega, Al Ponte e Cavragno.
Terms: Ariguecio 1331 GA. Rossa U 2. — Aruigum Sp. 213.

177. Augio.

Con la Fr. Tarco.
Terms: Üngüns.

178. Braggio.

Con las Fr. e ct.: Miaddi, Mezzana, Refontana, Stabbio, Orlo, Acrà e Cassinotta.
Terms: Üngüns.

179. Busen.

Eir Buseno. Con las Fr. e ct.: Fontanol (Fontana sopra e Fontana sotto), Giova, Molina, Aurello e Borlione.
Terms: Busina 1325 RS. — Busenum Sp. 213. — Borliono 1482 GA. Busen U 5. — 1486 do. U 6. — 1501 do. U 12. — Borgliono 1520 GA. Busen U 16.

180. Castaneda.

Con las Fr. e ct.: Nadro, Camaggio, Piazza, Croce, Giudamber e Solè.
Terms: Castaneta Sp. 213.
Terms per Fr. e ct.: Nadro: Nadrum Sp. 213.

180. Cauco.

Con la Fr. Bodio.
Terms: Caocum Sp. 213.

182. Landarenca.

Sainza Fr. e ct.
Terms: Landerenca Sp. 213.

183. Rossa.

Con las Fr. Sabione (eir Sabbione) e Pighè.
Terms: Orossen 1383 W 89.
Terms per Fr.: Sabione: Sablonum Sp. 213.

184. Sta. Domenica.

Sainza Fr. e ct.
Terms: Sancta Domenica Sp. 213.

185. St. Maria i. C.

Con Fr. Salice.
Terms: Sancta Maria (i. C.) Sp. 213.

186. Selma.

Sainza Fr. e ct
Terms: Üngüns.

33. Circul Misox
(Ital. Mesocco).

Terms: Cfr. N. 188. Vallis Mesauca Tsch. — Museltzina 1480 HAG XIII, 33. — Mesaucina Vallis 1026 M I, 26. — Vallis Misaucina Sp. 212.

187. Lostallo.

Con las Fr. e ct.: Cabbiolo e Sorte.

Terms: Lostallo 1395 GA. Lostallo U 3. — Lostalum Sp. 213.

Terms per Fr. e ct.: Cabbiolo: Cabiolum Sp. 213. — Sorte: Sortum Sp. 213.

188. Misox.

Ital. Mesocco. Con las Fr.: Crimeo, Leso, St. Rocco, Benabbia, Anzone, Doira, Logiano, Darba (Arva), Andergia, Cebbia e San Bernardino. Las ct.: Ospizio di S. Bernardino, San Giacomo, S. Maria del Castello.

Terms: Mesauco XI. sec. (ERC) M I, 193. — 1286 M II, 36. — 1298 (ERC) M II, 76. — T. H. 302. — Mezácum 1286 M II, 36. — Mesocho 1468 GA. Cama U 4. — 1304 GA. Misox U 4b. — Mesaucum C 38. — Tsch. — Mesogo 1400 HAG XX, 4. — Mesaco 1287 M II, 37. — Misocho 1301 M II, 239. — 1383 M IV, 66. — Misochi 1474 GA. Misox U 56. — Missocho 1301 M II, 239. — Misochum 1487 HAG XXVI, 58. — Mysak 1397 W 123. — Mysôc 1384 W 94. — Mysogg 1384 W 93. — Mysauck 1413 HAG XIII, 13. — Misogg 1383 W 89. — Rom. vegl Misauc C 38. — Misaucum Sp. 195 e 212. — Misak 1400 W 134. — Musögg 1385 W 99. — 1387 W 102. — Mosogg 1399 W 129. — 1400 Vanotti U 29. — Mosâks 1425 W 153 e 154. — Mosagx 1479 J 67. — Mosax 1497 HAG XX, 9. — 1483 KBF 33 e 34a. — Misakx 1440 HAG XIII, 24. — Masox C 38. — 1480 HAG XIII, 33. — T. H. 302. — Tsch. — Masax 1458 HAG XIII, 28.

Terms per Fr. e ct.: Anzone: Anzona Sp. Chron., p. 271. Andergia: Anderschlya 1387 W 102. — 1385 W 99. — Anderschlia 1383 W 89. — Anderslia 1301 M II, 239. — 1383 GA. Misox U 12. — 1439 do. U 22. — 1440 GA. Soazza U 4. — 1448 GA. Lostallo U 14. — Cebbia: Gabia Sp. 212. — Cremeo: Crimerio 1301 M II, 239. — Cremetum Sp. 212. — Darba: Darbinum Sp. 213. — Leso: Lesum Sp. 212.

189. Soazza.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Sovatza 1480 HAG XIII, 33. — Solazo 1501 GA. Busen U 12. — Soatia Sp. 213.

34. Circul Roveredo.

Terms: Rogoretum Sp. 195.

190. Cama.

Con las Fr. Chiesa, Al Ponte e Piazza, e Norantola.

Terms: Üngüns.

191. Grono.

Las parts singulas as nomnan: Fon Grono, Al Pascolett, Alla Motta, Cima Grono, Ranzo di dentro, Ranzo di fuori, Alla Torre Fiorenzana, Agli Splendori, Alle Fontane.

Terms: Grunum Sp. 213.

192. Leggia.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Üngüns.

193. Roveredo.

Con las Fr. e ct.: Piazza, St. Antonio, Beffen, Carasole, Valle, Piazzetta, Bellec, Toveda (eir Taveda), Santo (Stazione), Aprau, Riva, Pianezzo. Rogg, Tecc, Almaron, Guerra, Rugno, S. Fedele, S. Giulio.

Terms: Rufle 1497 HAG XX, 9. — Ruffle C 40. — Rogeretum C 40. — Rogoretum Sp. 195 e 213. — T. H. 302. — Rugore C 40. — Rovoledo 1341 GA. Castaneda U 1. — 1331 GA. Rossa U 2. — 1399 GA. Busen U 2. — Roveredi 1482 GA. Busen U 5. — Rogeredo 1450 GA. Cama U 1. — Rogoredo GA. Cama U 11. — Rufflee Tsch. — T. H. 302.

Terms per Fr. e ct.: St. Fedele: Sanctus Fidelis Sp. 213. — St. Giulio: Sanctus Julius Sp. 213. — Tovedo: Toueda Sp. 213.

194. St. Vittore.

La vschinauncha as divida in Pala, Renten, Casella, Javera e Cadrobbia. Con la Fr. Monticello.

Terms: S. Victore 1235 M I, 212. — St. Victoris 1286 M II, 36. — 1358 M III, 68. — Sanctus Victor Sp. 213.

Terms per Fr.: Monticello: Monticellus Sp. 213.

195. Verdabbio.

Con las Fr. e ct.: Valdorto e Piani Verdabbio.

Terms: Verdabio 1301 M II, 239. — 1439 GA. Lostallo U 9a. — Verdabium 1436 GA. Verdabbio U 5.

XII. District Münstertal

(Val Müstair).

35. Circul Münstertal

(rom. Val Müstair).

Terms: Vallis Monasterij Sp. 239. — Vallis Monasteriensis C 264.[14]

196. Cierfs.

Rom Tschierv. As divisa in Ainta som Cierfs, Ora som Cierfs e Cha-suras. E las cuorts: Il Runc, il Bain e Buffalora.

Terms: Tchierfss 1466 GA. Münster U 2. — Tzyerff 1477 GA. St. Maria i. M. U 19 e 20. — Cervium C 265. — Sp. 239. — Rom. vegl Tschiervi C 265.

Terms per Fr. e ct.: Buffalora: Beffalora C.

197. Fuldera.

Con las Fr. e ct.: Fuldera d'aint, l'Acqua e Furom (eir Fuldera d'Ora).

Terms: Vallder 1347 M II, 308. — 1347 F 24. — 1509 KAO U 21. — Valder 1486 F 45. — Valdera Sp. 239. — Fuldiera 1477 GA. St. Maria i. M. U 20. — Foldera 1450 GA. St. Maria i. M. U 10. — Faldera e Fuldera (exterior ed interior) C 149. — Rom. vegl Fuldaera (Dadaint e Dadoura) C 265.

198. Lü.

Con las Fr.: Lüsai e Lüdaint e las ct.: Prasech ed Urschai.

Terms: Lüg 1467 GA. St. Maria i. M. U 15. — 1477 do. U 20. — Luio Sp. 239.

Terms per Fr.: Lüsai: Lusseium Sp. 239.

---

[14]) Campell nun fo menziun dellas pitschnas vschinaunchas scrivand (pag. 265): . . . et alii quidam viculi montani, quorum me fugiunt nomina..

199. Münster.

Rom. Müstair. Con las Fr. e ct.: Ronatscha u Ruinatscha, Guad, Terza ed Einsiedelei (rom. Monasteri).

Terms: Monasterium 1157 M I, 134. — 1177 M I, 144. — — 1183 F 6. — C 270. — Sp. 239. — Forum Monasteriense 1239 M I, 216. — Monasterij 1288 M II, 44. — Monasterio XIII. sec. M III, 3. — 1377 M IV, 4. — 1186 F 7. — 1450 GA. St. Maria i. M. U 11. — Rom. vegl Müstair C 270. — Münster 1310 M II, 313. — C 270. — 1322 F 22. — 1326 F 20. — 1393 G 221. — 1421 F 40. — 1427 F 43. — KA 23. — Mûnster 1410 ABC 48. — in villam Münstere 1303 F 15.

200. St. Maria i. M.

Con la Fr.: Sielva e las cuorts: Craistas (eir Craischtas), Pütschai (rom. Pütschaider) e Terza.

Terms: St. Mariae 1183 F 6. — apud Sanctam Mariam 1289 F 13. — Sant Maria 1427 F 43. — Sancta Maria C 265. — Sp. 239. — Sand Marien 1393 G 221. — Sand Märien 1393 G 223.

Terms per Fr. e ct.: Sielva: Sielva 1522 GA. St. Maria i. M. U 94. — Pütschai: Putzaidium C 267. — Rom. vegl Putschaid C 267.

201. Valcava.

Rom. Valchava. Con la Fr.: Valpaschun e las cuorts: Chaunt e Plaunpaschun.

Terms: Vallcaf 1427 F 43. — Valcava 1404 GA. St. Maria i. M. U 8. — Vallis cava C 265. — Sp. 239. — Rom. vegl Vall Chiava C 265.

Terms per Fr. e ct.: Valpaschun: Valpesson 1398 GA. St. Maria i. M. U 4. — Valpusun 1400 GA. St. Maria i. M. U 5. — Vallis Pesona Sp. 239.

XIII. District Plessur.

36. Circul Chur.

202. Chur.

Rom. Cuira, Coira, Cuera. Con las parts exteriuras: Foral, Plankis, Lürlibad, Montalin, Gäuggeli e Rheinmühle, con las Fr. e ct.: Araschga (Vorderaraschga), Masans e la ct. Maran sper Arosa.

Terms: Curia compara gia 452 M I, 1. Quista sco eir la fuorma adj. Curiensis in contact con Episcopatus u Episcopus etc. ais la regla, perque abstrahains da nomner quistas fuormas pü inavaunt. Eguelmaing la fuorma „Curia Raetorum" p. ex. C 60. — Sp. 225 etc. — Churiae 1170 M I, 143. — Chur 1342 M II, 280. — C 60. — Chure 1418 KBF 8. — Chür 1370 KBF 2. — Kur 1380 M IV, 35. — 1381 M IV, 81. — Kure 1293 HAG XI, 1. — Kûr 1371 KBF 3. — Khur 1447 J e M, p. 4. — Cure 1440 HAG XIII, 24. — Coyra 1478 HAG XXVI, 1. — Rom. vegl Cuira C 60.

Terms per Fr. e ct.: Masans: Massans 1263 M I, 247. — 1368 M III, 138. — 1370 UDC XXVIII. — XIV. sec. m. UDC, XXV. — C 67. — Tsch. — Messanes 1368 M III, 138 (...den Siechen zu M...). — Massannes XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC V. — Mezans XIV. sec. m. UDC XXV. — ad Malesanos e rom. vegl ad Malsauns C 67. — Cuort Maran cfr. Arosa.

37. Circul Churwalden.

Terms: Curiensium vallis T. H. 304.

203. Churwalden.

Rom. Aschera. Con las cuorts: Egga, Lax, Spina, Cadusch, Canal, Am Berg, Salez, Bach, Pradaschier, Städtli, Pradafenz, Brüggerhaus, Turnerhaus, Kloster, Ried, Säge e Witi. E las Fr.: Araschgen (u Araschga), con las cuorts Passugg, Brugg, Eber, Grida, Meiersboden e Schlucht.

Terms: Cellula Serras 841 M I, 24. — Sylvia Augeria 1149 M I, 123. — Curwalde 1191 M I, 159. — 1200 M I, 165. — 1217 M I, 188. — 1226 M I, 196. — 1263 M I, 247. — 1270 M I, 254. — 1276 M I, 282. — 1273 M I, 268. — 1278 M II, 3. — 1279 M II, 4 — 1280 M II, 5. — 1282 M II, 14. — 1285 M II, 29 e 31. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1305 M II, 119. — 1307 M II, 121 etc. — Curwalt 1208 M I, 172. — 1265 M I, 248. — Curwald 1268 M I, 253. — 1370 UDC XXVIII. — 1436 HAG XIII, 20. — Curwaldo 1209 M I, 173. — Curwalda 1235 M I, 244. — Curewalde 1210 M I, 176 e 177. — 1222 M I, 191. — 1260 M I, 237. — Curwaldt XII. sec. f. UDC V. — Churwaldo 1213 M I, 179. — Churwalde 1237 M I, 213. — 1257 M I, 230. — 1274 M I, 274. — 1275 M I, 278. — 1282 M II, 11. — 1285 M II, 31. — 1295 M II, 65. — 1300 M II, 97. — 1225 UDC VIII. — Churwaldin 1228 M I, 198. — Churwalden C 309. — Churwald 1273 M I, 269 e 272. — 1274 M I, 273. — 1276 M I, 282. — 1450 HAG XIII, 25. — KA 27. — Churbalde 1294 G 118. — Curwali T. H. 304. — Churbalt 1309 G 124. — Kurwalde 1231 M I, 206. — 1260 M I, 237. — 1266 M I, 256. — 1299 M II, 91. — Kurwal 1278 M II, 2. — Kurwald 1314 M II, 157. — 1363 M III, 105. — 1421 KBF 13. — Kurewald 1326 M II, 203. — Aschier XII. sec. f. UDC IV. — Rom. vegl Aschera C 186 e 309. — Corvantia C 309. — Corvantium Sp. 258.

Terms per Fr. e ct.: Araschgen: awa Serinasca 1370 UDC XXVIII. — apud aquam Serinascam 1370 UDC XXVIII. — Ava Serenasca 1396 M IV, 212. — Awa Serenasca 1392 M IV, 170. — Ava Serenaschga M III, 194. — Awa Serenaschga 1389 M IV, 145. — Grida: Gyreida 1368 M III, 138. — Gryden 1394 M IV, 184. — Griden 1444 GA. Malix U 8. — 1478 do. U 10. — Pradaschier: Brandaschier 1485 GA. Churwalden U 1.

204. Malix.

Con las cuorts: Belvedera (Belvedra), Kapella, Kreuz-Malix, Balfrei (eir Palfrei), Riedwisli, Burgstall, Schlößli, Mühle, Weißhaus, Höfli, Patnie, Oberhaus e Spina (Spinen).

Terms: Umbilicum 1149 M I, 123. — 1156 M I, 133. — 1229 M I, 201. — 1231 M I, 206. — C 311. — Umbelicum Sp. 259. — Vmbelicum 1209 M I, 174. — Vmbliges 1222 M I, 191. — 1231 M I, 208. — 1268 M I, 253. — 1307 M II, 122. —

Vmblic 1265 M I, 248. — Vmligs 1358 M III, 76. — Vmblix XIV. sec. f. UDC XXIX. — Vmbligs 1370 UDC XXVIII. — Umblico 1249 M I, 221. — 1274 M I, 274. — 1275 M I, 278. — 1276 M I, 283. — XII. sec. m. UDC I. — 1224 UDC VII. — Umbelix 1260 M I, 237. — Umbligis 1358 M III, 75. — Umbliges 1222 RLS U 8. — XII. sec., f. UDC IV. — Umbligs 1359 M III, 79. — 1361 M III, 98. — 1368 M III, 138. — 1382 M IV, 49. — 1370 UDC XXVIII. — 1360 GA. Malix U 1. — 1380 do. U 2. — Umblix 1367 M III, 136. — 1433 W 166. — 1396 HAG XIII, 6. — 1421 KBF 13. — 1433 GA. Malix U 4. — 1485 do. U 11. — Rom. vegl Umblich C 311. — Umbiligo ed Umblige XII. sec. f. UDC IV. — Amblix 1496 GA. Parpan U 6. — Umligis 1268 M I, 253. — Umligs 1358 M III, 76. — Malichs (= Malix) C 311.

Terms per Fr. e ct.: Belvedera: Veders 1222 M I, 191. — Balfrei: Walfrei 1485 GA. Malix U 11. — Spina: Spinen 1496 GA. Parpan U 6. — Kreuz: ad Crucem 1222 M I, 191.

205. Parpan.

Rom. Parpaun. Con la cuort „Städtli“, nempe la part schnestra della „Rabiusa“. L'otra cfr. Churwalden.

Terms: Partipane 1222 M I, 191. — Partipanum Sp. 258. — Partipan 1260 M I, 237. — 1314 M II, 157. — 1321 M II, 191. — 1347 M II, 310. — 1218 M III, 4. — 1490 GA. Malix U 14. — 1464 HAG XVII, 38. — Barpon J 84. — Barpona C 308. — Balpan 1490 GA. Fideris U 13. — Rom. vegl Barpaun C 308. — Parpon 1456 HAG XI, 5. — C 308. — Parpanum Sp. 258. — Parpăn KA 180, 227. — Parpona e Vicus Parponensis C 308. — Parttpon 1456 KBF 26. — Porpon Tsch. — T. H. 304, 330.

206. Praden.

Idiom Prada. Sainza Fr. e ct. La vschinauncha as divisa in „Inņer-“ ed „Außer“-Praden.

Terms: Prades 1154 M I, 128. — Praden 1396 W 122. — Prada C 321. — Prata Sp. 260. — Champell fo menziun d'üna cuort „Prätsch“ C 321. — Uossa be pü ün'alp da Cuira.

207. Tschiertschen.

Con la part exteriura „Pajol“.

Terms: Cerçens 1274 M I, 274. — Ciercen C 321. — Circenium C 321. — Schiersa Sp. 259. — Thziertschen 1502 GA.

Tschiertschen U 14. — Tschertschen 1473 GA. Tschiertschen U 7. — Tschiertschen C 321. — Tschiertzen 1478 GA. Tsch. U 11. — Tschzertschgen 1452 GA. Lenz U 5. — Tschzertschzen 1456 GA. Tsch. U 3. — Zerzen 1461 GA. Tsch. U 4. — Zertzen 1459 GA. Maienfeld U 31. — Zertschen 1462 GA. Maienfeld U 35. — 1451 JeM, p. 19, 20. — Zscherschen 1447 JeM, p. 3 e 6. — Zerschis 1404 Zinsbuch des Klosters Churwalden, hgg. v. F. Jecklin, Reg. 54.

38. Circul Schanfigg

(rom. Scanvetg).

Terms: Scanavica vallis T. H. 303, 324. — Scanavicum 841 M I, 24. — 1160 M I, 136. — Vallis Scanavicana Sp. 259. — Scaneuikko 1210 M I, 177. — Scanauicke XII. sec. f. UDC IV. — Schanevich 1218 M III, 4. — Schanevicch 1220 RLS U 7. — Schamvic 1237 M I, 213. — Schamvig 1447 KBF 22. — Schanefigge 1298 (ERC) M II, 76. — 1311 M II, 142. — Schanfigge 1338 M II, 255 e 256. — 1363 M III, 107. — Schanvigge 1353 M III, 52. — Schanfigg 1369 M III, 146. — 1393 W 111. — 1396 Th II, 389. — 1427 KBF 18. — Schannfigg 1437 KBF 18. — Schanvick 1368 M III, 138. — 1450 HAG XIII, 25. — Schanfigk 1479 RLS U 58. — 1439 KBF 20. — 1479 KBF 32. — Schannfigk 1486 GA. Zuoz U 56. — Schonfigk 1450 JeM, p. 13. — Schonfich XIII. sec. m. UDC XIV. — Sanfick 1455 JeM, p. 32. — Schganifeg 1325 RS. — Schganvick 1469 GA. Obervaz U 7. — Schafnigk 1478 J 54. — Schaffnick 1478 J 54. — Schalfik 1436 HAG XIII, 20. — Schalfig 1471 HAG XIII, 30. — Schalfick 1477 HAG XIII, 32. — Schalfyckh 1477 HAG XIII, 32 — Tschafigk 1455 JeM, p. 23, 26 e 27. — Tschafik 1455 JeM, p. 26.

208. Arosa.

Pü bod Erosen. As divisa in Inner- ed Außer-Arosa con la cuort Maran (cfr. Chur).

Terms: Arosen 1451 JeM, p. 22. — C 314. — Arossen 1455 JeM, p. 23. — Erossen 1480 GA. Aivaneu U 9. — Erosa ed Erosen u Urosa C 314. — C 290.

Terms per Fr. e ct.: Maran: Merans 1222 RLS U 8 cfr. Chur).

209. Calfreisen.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Cauvreisene 1156 M I, 133. — Cauaraissen 1386 M IV, 96. — Gauareyssen 1367 M III, 136. — Cafraisces 1287 UDC XIX. — Cafraiscens 1287 UDC XIX. — Cafraissen 1370 UDC XXVIII. — Capresium C 319. — Sp. 260. — Rom. vegl Chiawreis C 319. — Calfreyssen 1473 GA. Castiel U 1.

210. Castiel.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Castellum 1210 M I, 177. — XII. sec. f. UDC IV (inua ais scrit „Castellum in Scanauicke"). — C 318. — Sp. 260. — Castello 1237 M I, 213. — 1335 M III, 21 (aquae de Castello). — Castiel 1369 W 62. — 1473 GA. Castiel U 1. — 1455 J e M, p. 25. — Castiell 1370 UDC XXVIII. — Kastîel 1377 W 76. — Kastiel 1325 RS. — 1451 J e M, p. 19. — 1455 J e M, p. 33. — Kastel 1455 J e M, p. 33. — Rom. vegl Chiastelg C 318. — „Zur Burg" u „Zum Turm" C 318. — Nel temp da Champell füt Castiel eir nommo „St. Georg" „Sancti Georgii vicus" C 318.

211. Langwies.

Rom. Prälöngk e Prauliung. Con las Fr. e ct.: Am Plat, Paletsch (u Päletsch), Rüti (con Mädrigen e Sonnenrüti), Sapün con Schmitten e Fondei.

Terms: Prato Longo 998 M I, 73. — Pratum longum 314. — Sp. 259 e 260. — Rom. vegl Prälöngk C 314. — An der Langen Wysen 1478 J 54. — A. d. Langen Wiß 1478 J 57. — A. d. Langen Wisen 1478 J 60. — a. d. Langen Wysß 1478 J 66. — A. d. Langen Wyß 1479 GA. Alvaneu U 7. — a. d. Langenwyß 1479 J 72. — A. d. langen wiss 1479 RLS U 58. — A. d. Langwies 1447 RLS U 43. — A. d. langen Wisz 1471 HAG XIII, 30. — A. d. langewysz 1477 HAG XIII, 32. — A. d. Langenwiß 1479 KBF 32. — A. d. Langen Wis 1455 J e M, p. 23, 26 e 28. — An der Wys 1440 J e M, p. 30. — Lan gwys C 314. — Zur langen Wyß C 314. — Langen Wyß Tsch. — — zur langen Wis (u zu St. Jörgen) T. H. 303.

Terms per Fr. e ct.: Sapün: Sampuin 1273 M I, 271. — Sappun 1490 GA. Langwies U 36. — Sepunum Sp. 260. — Fondei: Fendaium C 314. — Faentejum Sp. 260. — Findey.

212. Lüen.

Rom. Leun. Sainza Fr. Be la cuort „Gerbi".

Terms: Leune XII. sec. m. UDC I. — Lene 1339 M II, 264. — Lún 1473 GA. Castiel U 1. — Luwen 1460 GA. St. Peter U 9. — Rom. vegl Leun e Leonium C 319. — Leuvenum Sp. 260. — Luen 1447 J e M, p. 2. — Lien 1451 J e M, p. 19. — Lyen 1455 J e M, p. 24 e 26.

213. Maladers.

Con las Fr. e ct.: Sax (eir Neusax), Brand (eir Brandacker) e Sassal.

Terms: Maladru 1156 M I, 133. — Maladres 1209 M I, 174. — XII. sec. f. UDC IV. — Maledars 1222 M I, 191. — 1222 RLS U 8. — Malauders 129 M I, 201. — Malăders 1421 KBF 13. — Maladirs 1231 M I, 204. — 1225 UDC VIII. — Maladers 1312 M II, 51. — 1346 M II, 307. — 1368 M III, 138. — 1396 W 122. — XII. sec. f. UDC IV. — KA 23. — Maladerss 1421 GA. St. Peter U 4. — Malaerdes XII. sec. f. UDC IV. — ad Maladeros C 321. — Maladrium Sp. 259.

Terms per Fr. e ct.: Sassal: Sassäl 1338 M II, 256. — Sassal 1338 M II, 257. — Sassella 1368 M III, 138. — Sassiel 1393 W 111. — 1370 UDC XXVIII. — Saissell 1370 UDC XXVIII. — Sachsal 1492 GA. Praden U 3. — 1450 GA. St. Peter U 8. — 1492 GA. Langwies U 35. — Sachssael 1492 KBF 35.

214. Molinis.

Rom. Molinas. Sainza Fr. e ct.

Terms: Mulina 1335 M III, 21. — Mulinas 1370 UDC XXVIII. — Molinas 1451 J e M, p. 20. — Rom. vegl C 317. — Molinae C 317. — Malines e Molendinum Sp. 260.

215. Pagig.

Rom. Pagiai. Sainza Fr. e ct.

Terms: Puigo 1160 M I, 136. — 1210 M I, 177. — Piugo

1160 G 51. — Pagicum C 317. — Pajicum Sp. 260. — Rom. vegl Pagiai C 317. — Pagig C 317.

216. Peist.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Paiste 1149 M I, 123. — XII. sec. m. UDC I. — Paistene 1156 M I, 133. — Paisten 1209 M I, 174. — XII. sec. f. UDC V. — Paistins 1266 M I, 251. — Paistenes 1270 M I, 258. — Paistens 1273 M I, 271. — XIV. sec. p. UDC XXIII. — 1370 UDC XXVIII. — Paist 1393 M IV, 174. — 1480 GA. Schmitten U 2. — C 316. — Payst 1455 J e M, p. 32. — Paisti XII. sec. m. UDC I. — Peisten e Paistes XII. sec. f. UDC IV. — Basten 1209 RLS U 5. — Paestum C 316. — Pestum C 315. — Rom. vegl Peist e Pest C 315.

217. St. Peter.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Sand Peter 1478 J 54. — 1479 RLS U 58. — Sant Peter 1479 KBF 32. — St. Peter 1478 J 57 e 66. — St. Petter 1495 GA. Haldenstein U 2. — Vicus Sci. Petri C 316. — Sanct Petrus Sp. 259.

XIV. District Vorderrhein

(Rom. Rhein Anteriur.)

---

39. Circul Disentis
(rom. Cadi).

Terms: districtus Lacade 1376 M III, 197. — Juris dictio Disertinensis C 9. — Disertinum Sp. 195.

218. Brigels.[15]

Rom. Breil. Con las Fr.: Danis, Dardin (con Casu e Casutt), Capeder (con Gliz), Tavanasa e las ct.: Valix, Mutteins, Cathomen. Mais u Meis üna cuort sparida.

[15] Il stravegl vitg Brigels as partiva in 4 Scheinas (gatter), inua eiran las cuorts: 1. Chuort (üna cuort da l'abat da Mustèr); 2. Conal; 3. Valtrengia (= Waltringen): 4. Capitasch; 5. davos Tuor; 6. Platta etc.

Terms: Bregelo 765 (T.T.) MI, 9. — Brigel 1184 MI, 150. — ad curtem Brigellanam 1327 MII, 213. — Brigelia Sp. 198. — Brigels 1327 MII, 213. — 1386 MIV, 97. — 1372 W 69. — Brigils 1325 RS. — Breilum e rom. Breil C 9.

Terms per Fr. e ct.: Danis: Anives 765 (T.T.) MI, 9. — 857 MI, 29. — 1325 RS. — Nise 1222 MI, 191. — Danisium Sp. 198. — Dardin: Arduna 765 (T.T.) MI, 9. (Sprecher menziuna eir la cuort: Darpagano, Sp. 198.)

219. Disentis.

Rom. Mustèr. Con las Fr. e ct.:

1. Mompé-Tujetsch cun Cunel.
2. Segnes cun Peisel, Cuoz, Val de Cuoz e Buretsch.
3. Acletta.
4. Funs e Clavaniev cun Funs dadô e Latis.
5. Vitg Muster cun Gonda, Rusna, S. Gions, Raveras, Sontget, Castliun, S. Placi e Falscharidas.
6. Disla cun Perdomat (u Pardomat) e Madernal.
7. Caverdiras (u Cavardiras) e Caprau.
8. Mumpé-Medel.

Terms: La fuorma la pü preferida per Disentis ais quella del adj. Disentinensis u -ense, in colliaziun con monasterium u abbatia. P. ex. . . . Desertinense 670 MI, 4. — 846 e 865 MI, 27. — 960 MI, 55. — 1112 MI, 107. — 1127 MI, 115. — 1154 MI, 129. — 1184 MI, 150. — 1225 MI, 195. — 1233 MI, 210. — 1237 MI, 214. — 1252 MI, 225 e 226. — 1257 MI, 231. — 1273 MI, 287, 288, 289, 290 etc. — . . . Disertinense 1207 MI, 170. — 1213 MI, 180. — 1285 MII, 28 e 33. — Tisentinensis 1020 MI, 78. — 1040 MI, 87. — 1057 MI, 94. — 1117 MI, 112. *Terms:* Desertina 765 (T.T.) MI, 9. — 1002 MI, 154. — 1219 MI, 186. — 1240 MI, 218. — 1249 MI, 223. — 1325 RS. — 1368 HAG XVII, 24. — Desertinae 1154 Th I, 12. — Desertinum 965 MI, 60. — 993 MI, 71. — 1048 MI, 91. — C 9. — Disertina 1213 MI, 180. — 1344 MII, 299. — Sp. 196. — C 9. — 1127 Th I, 12. — Dysertina 1399 MIV, 251. — Disertinum Sp. 195. — C 9. — Desertine 1298 (ERC) MII, 76. — 1364 MIII, 119. — 1322 W 12. — Tisentis 1319 MII, 180. — 1395 MIV, 193. — 1359 W 44. — 1425 W 153. — 1427 W 156. — 1438 W 171.

— 1498 J 129. — 1202 Th I, 30. — 1424 HAG XIII, 15. — 1471 HAG XIII, 30. — 1319 HAG XX, 1. — 1440 HAG XIII, 24. — Tysentis 1334 M II, 315. — 1391 M IV, 160. — 1333 W 14. — 1357 W 42. — 1397 W 123. — 1399 W 129. — 1419 W 145. — Thissentiss 1400 M IV, 255. — Thisentis 1425 W 154. — Thysentis 1458 HAG XIII, 28. — Tisenntis 1489 HAG XI, 14. — KA 22. — Dissentis 1339 M II, 265. — 1343 M II, 290. — 1339 HAG XX, 2. — 1343 HAG XIII, 3. — Disentiss 1339 M II, 268. — 1339 HAG XIII, 2. — Tsch. — Dysentis 1386 M IV, 97. — 1433 W 166. — Disentis 1374 W 72. — 1404 Th II, 528. — Dissidis 1448 W 190. — Disitis 1497 HAG XX, 9. — Disendis T. H. 301. — Disertinum Coenobium vicus T. H. 327.

Terms per Fr. e ct.: Segnes: Sengium Sp. 197. — Segnis 1289 W 9. — Peisel: Pfiesel 1438 W 171. — Phisel 1289 W 9. — Phesels 1322 W 12. — Phiesels 1335 W 15. — 1357 W 42. — Paysellus, Payselli e Pesil 1325 RS.

220. Medels i. O.

Rom. Medel. Nel dizionari geografic svizzer vain do il term. rom. = Glatschè. Con las Fr. e ct.: Curaglia, Platta, Baselgia, Soliva, Mutschnengia, Matergia, Drual, St. Roch (rom. Pardé), Fuorns, Acla e St. Maria (Hospiz).

Terms: Medels 1400 M IV, 258. — 1322 W 12. — C 9. — Medel 1325 RS. — Vallis Medela Sp. 198. — Metulum T. H. 301. — Maedels T. H. 301.

Terms per Fr. e ct.: Curaglia: Curallia Sp. 198. — Platta: Platta Sp. 198. — Drual: Urdual 1380 GA. Medels i. O. U 1. — Mutschnengia: Magenig (?) 1251 W 1.

221. Schlans.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Selauno 765 (T. T.) M I, 9. — Selaune 998 M I, 73. — Selaunis 1237 M I, 213. — Selauns 1275 M I, 276. — Sellans 1325 RS. — Sillaunes 1275 W 5. — Sylans 1357 W 42. — 1358 W 43. — Slauns 1228 M I, 200. — 1251 M III, 7. — Slaunes 1184 M I, 150. — 1220 M I, 194. — Slaunis 1237 M I, 213. — 1258 M I, 232. — 1246 UDC XII. — 1265 UDC XVII. — Slans

1298 (ERC) M II, 76. — Schlans 1275 M I, 277. — 1377 W 76. — 1383 W 92. — C 17. — Sp. 200. — Schlansium C 15. — Schlauns 1270 M I, 255. — 1410 ABC 46. — Schlantz 1378 W 78. — Tsch. — T. H. 301. — Schlăns 1410 ABC 46. — Schiflans 1410 ABC 46.

222. Somvix.

Rom. Sumvitg. Con las Fr.: Somvix (con las ct.: St. Benedikt [rom. S. Benedetg], Siltginas, Chischliun, Tuor e Clavadi), Campodials (con las cuorts: Camaler, Cuas, Fallens [eir Valens], Perdomet e Laus), Surrhein (con las cuorts: Reitz, Encarden, Grüneck e Val), Rabius (con las cuorts: Curtins, Runs, Tschapina e Campieschas).

Terms: Sanavico XI. sec. (ERC) M I, 193. — Summovico 1252 M I, 226. — 1281 M II, 7. — 1284 M II, 26. — Summo Vico 1276 M I, 281. — 1325 RS. — Sumwige 1377 M III, 202. — Sumvix C 9. — Suwygs Tsch. — Summus vicus e Süwix T. H. 301.

Terms per Fr. e ct.: Rabius: Rabius 1325 RS. — Clavadi: Tlavadiel 1325 RS.

223. Tavetsch.

Rom. Tujetsch. Con las Fr. e ct.: Bugnei, Camischolas, Cavorgia, Cavorgia il Plaun, Dievi, Gonda, Rueras, Sedrun, Salins, Surrhein, Surrhein Foppas, Selva, Sutcrestas (eir Maria-Hilf), Tschamut e Zarcuns.

Terms: Tavätsch T. H. 301. — Tauetsch Tsch. — Tuvez 1325 RS. — Thievetz 1300 GA. Tavetsch U 3. — Tavetsch C 9 e 380. — Aetuatio C 380. — Vallis Aetuatia Sp. 198. — Aetuatius vicus T. H. 326/27. — Aetuatium T. H. 301.

Terms per Fr. e ct.: Camischolas: Cumanilsum Sp. 198. — Selva: Sylva Sp. 198.

224. Truns.

Rom. Trun. Con las Fr. e ct.: Bardagliun, Caltgadira, Campliun, Cartatscha, Cumadè, Arvella (eir Darvella), Flutginas, Gravas, Lumneins, Ringgenberg (u Rinkenberg), rom. Zignau, e Tiraun.

Terms: Taurontum e Taurentum 765 (T. T.) M I, 9. — Trunnes 1298 (ERC) M II, 76. — 1325 RS. — Torontis 1251 W 1. — Trons 1425 W 153. — 1424 HAG XIII, 15. — Trunum C 9 e 10. — Tronum Sp. 198. — Trûns 1498 J 126. — Truns 1490 J 99. — 1494 J 111 e 113. — 1440 HAG XIII, 24. — Trunns KA 39.

Terms per Fr. e ct.: Rinkenberg: Rinchenberch 1325 RS. — Campliun: ad Canpellos 765 (T. T.) M I, 9. — Compallium Sp. 199. — Darvella: Daruella Sp. 199. — Tiraun: Tironum Sp. 199.



Register alphabetic.

Las ziffras arabicas correspuondan als nummers dellas vschinaunchas, las ziffras romaunas als districts e las ziffras arabicas (...) als circuls.

C

G

H

M

Q

R

S

T

W